

# GRAVE ATENTADO TERRORISTA EN LAS CERCANIAS DE ROSARIO: HICIERON ESTALLAR UNA BOMBA EN TANQUE CON UN MILLON DE LITROS DE COMBUSTIBLE

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — Un atentado terrorista se produjo esta madrugada contra los tanques de depósito de combustibles de la empresa Shell. El hecho ocurrió sobre la ruta nacional N° 9 en la localidad

de Arroyo Seco, a 25 kilómetros de la ciudad de Rosario. Manos anónimas que atentaron contra los tanques de depósito de diesel oil, pusieron una bomba en uno de los mismos junto a la válvula de entrada y salida del com-

bustible. La explosión causó el deterioro de 600.000 litros que se derramaron a lo largo del campo. Felizmente no explotó, si no el siniestro hubiera causado pérdidas incalculables. Cada tanque tiene un millón de litros.

## TC: DI PALMA SE IMPUSO EN LA COMPETENCIA DEL COMAHUE

• Información Página 16



INTERVENCION NORTEAMERICANA. Los tanques penetran en territorio camboyano (foto de arriba), lo que provocó la reacción de los estudiantes norteamericanos en tumultuosas manifestaciones de protesta (abajo). (Rad. AP).

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VII - Bs. As., Domingo 3 de Mayo de 1970 - N° 2.399 - m\$N. 20 ó \$ 0,24



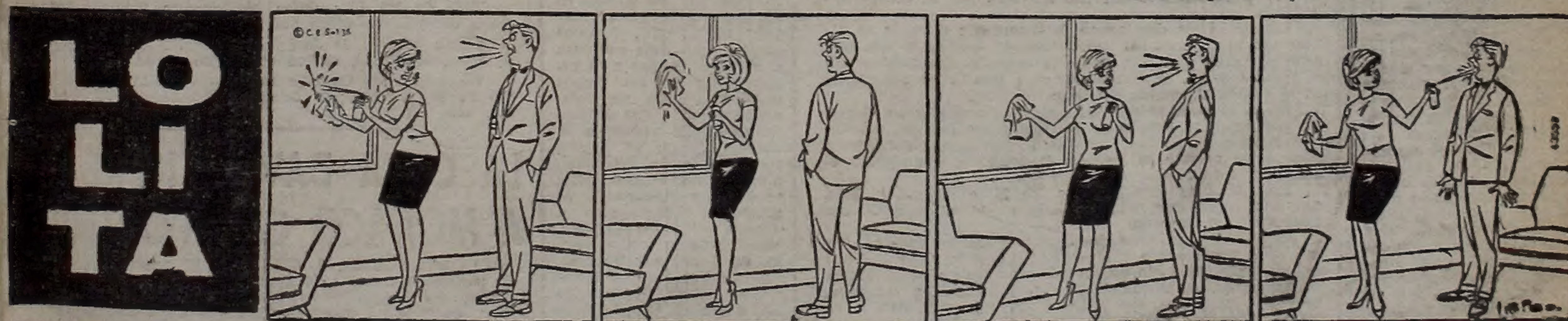
LA VIUDA. Patético relato de Dalmacia Miño sobre cómo fue ultimado su marido en la "batalla campal" de Villa Zagala. En la foto, junto a 3 de sus 8 hijos.

### PROSIGUE EL AVANCE DE LOS YANQUIS EN CAMBOYA

• Información Página 17

### GRESCA EN VILLA ZAGALA: UN MUERTO Y 10 HERIDOS

• Inform. Páginas 8 y 9



NUEVA CAMISA

## Lavi-Listo

CON PLANCHADO PERMANENTE 'PRESTOFIX'





# RACING TIENE FUTURO

## LAS POSICIONES

### TERCERA

| Equipos       | J | G | E | P | Gf | Gc | Pts. |
|---------------|---|---|---|---|----|----|------|
| Racing        | 6 | 6 | — | — | 27 | 3  | 12   |
| Estudiantes   | 7 | 5 | 1 | 1 | 25 | 7  | 11   |
| Huracán       | 7 | 3 | 3 | 1 | 9  | 6  | 9    |
| V. Sarsfield  | 6 | 4 | — | — | 23 | 9  | 8    |
| River Plate   | 4 | 3 | 1 | — | 6  | 3  | 7    |
| G. y Esgrima  | 5 | 3 | 1 | 1 | 13 | 8  | 7    |
| Argentinos J. | 5 | 3 | 1 | 1 | 12 | 10 | 7    |
| Los Andes     | 6 | 2 | 3 | 1 | 15 | 14 | 7    |
| San Lorenzo   | 8 | 2 | 2 | 4 | 14 | 18 | 6    |
| Independiente | 4 | 2 | 1 | 1 | 8  | 7  | 5    |
| Boca J.       | 5 | 3 | 1 | 2 | 12 | 10 | 5    |
| Atlanta       | 8 | 2 | 1 | 5 | 13 | 22 | 5    |
| Platense      | 6 | 1 | 2 | 3 | 11 | 22 | 4    |
| Quilmes       | 7 | 1 | 1 | 5 | 8  | 17 | 3    |
| Banfield      | 5 | 1 | — | 4 | 11 | 18 | 2    |
| Chacarita J.  | 6 | 1 | — | 5 | 9  | 21 | 2    |
| Lanus         | 5 | — | — | 5 | 6  | 17 | 0    |

## GOLEADORES

### TERCERA

|                        |   |
|------------------------|---|
| DOMINE (Estudiantes)   | 8 |
| GALAY (Estudiantes)    | 8 |
| López (Los Andes)      | 7 |
| Gómez (Racing)         | 7 |
| Giles (Estudiantes)    | 5 |
| Kalitzuk (Racing)      | 5 |
| Pacini (San Lorenzo)   | 5 |
| Pena (Argentinos J.)   | 4 |
| Sánchez (G. y Esgrima) | 4 |
| Guzmán (Platense)      | 4 |
| Jorge (Racing)         | 4 |
| Mónaco (Argentinos J.) | 3 |
| Galluzzo (Atlanta)     | 3 |
| Romero (Boca J.)       | 3 |
| París (G. y Esgrima)   | 3 |

## PEÑAROL OPONESE A UNA AMNISTIA QUE QUIERE LA U

**SANTIAGO, Chile, 3 (ANSA).** — Universidad de Chile gestionó ante delegados de varios países al Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se decretará la amnistía general para los jugadores castigados por ese organismo. El interés de los universitarios era que este beneficio alcanzara a sus jugadores Rubén Marcos y Roberto Hodge que fueron expulsados en el reciente encuentro ante Nacional y que, por lo tanto no podrán actuar frente a Peñarol en el primer encuentro.

La iniciativa tuvo buena acogida e incluso fue planteada por el representante de Brasil Albillo D'Almeida. Sin embargo se opuso el delegado de Uruguay, de los registros de Peñarol, Washington Cataldi, afirmando que Peñarol no estaba bien como para conceder ventajas.

De este modo, Peralta deberá jugar en lugar de Hodge y Spedaletti, lo hará en lugar de Marcos. El otro problema que tiene Universidad de Chile, es el poder contar con Juan Rodríguez, también parece solucionado. En efecto, los dirigentes estudiantiles tienen prácticamente asegurado jugar a mediados de semana, de modo que el defensa central podría actuar por la "U" el miércoles y por su actual club Unión Española el domingo.

La oposición del conocido delegado de Peñarol, Washington Cataldi causa sorpresa y desagrado a la vez, por los pocos deportivos motivos alegados. Fue muy cruda la expresión del delegado oriental, que mossu equipo en la emergencia, pues será rival de la U de tró su deseo de favorecer a Chile en la Libertadores.

**MORENO**  
LOTES  
PARA SUS HUDOS VISITE...  
HOY  
MARTINEZ MELO 801  
EST. MORENO 1. 857-0466  
Córchilas 1145 2. 35-8018  
**VILLAVELLA**

Racing es cosa seria. Hoy lo demostró con goles; 5 a 0 a Quilmes, ganando de tal manera su sexto partido consecutivo en seis presentaciones. Estudiantes de La Plata debió resignar un punto ante su tradicional adversario, Gimnasia y Esgrima, que le empató 2 a 2. Los "pinchas" quedaron así escoltas de Racing, a un punto y con un partido más jugado. El clásico de Boedo fue empate: uno a uno.

### RACING 5

**RACING:** Montilla; Botoglietti, Rizzo, Berrastro, Domínguez, Comesana, Kalitzuk, Cocherari, Gómez, Jorge y Morel. A.S.: Campusano. D.T.: Castelli.

### QUILMES 0

**QUILMES:** Giulettili; Mabrich, Serafini, Casa, Montiel, Caporale, Rodríguez, Villa, Montagnoli, Bourras y Butkus. A.S.: Di Julio. D.T.: Dalorret.

**Arbitro:** F. Benítez. **Cancha:** Racing. **Gol en el primer tiempo:** a los 36' Morel (R). **Goles en el segundo tiempo:** a los 27' Mabrich (Q), en contra, a los 29' Morel (R), a los 32' Kalitzuk (R) y a los 45' Etcheverry (R). **Cambios:** en Quilmes, Verde y Varga reemplazaron a Rodríguez, Caporale y en Racing, Etcheverry a Kalitzuk.

**Incidencias:** a los 15' del primer tiempo fue expulsado Bourras (Q) por juego brusco.

### GIMNASIA Y ESGRIMA 2

**GIMNASIA Y ESGRIMA:** De Thomas; Agostinelli, Gobeto, Pérez, Di Bastiano, Espinosa, Carabajal, Roselli, Sánchez, Giménez y Miranda. A.S.: Serrano. D.T.: Miranda.

**ESTUDIANTES:** Leone; A. Martínez, Rocca, H. Rodríguez, Pernia, Grasia, Trullet, Domine, Galay, Giles y Augier. A.S.: Baley. D.T.: Urriolabeitia.

**Arbitro:** F. Cardillo. **Cancha:** Gimnasia.

**Gol en el primer tiempo:** a los 18' Galay (E). **Goles en el segundo tiempo:** a los 7' Roselli (GE), a los 36' Domine (E) y a los 37' Giménez (GE).

**Cambios:** Gómez por Giles en Estudiantes.

### RIVER PLATE 2

**RIVER PLATE:** Caruso; Pellerano, Giusti, Zucarini, Roa, Daulte, González, D. Martínez, Abatte, Vignetti y Méndez. A.S.: Eliando. D.T.: Cap.

**PLATENSE:** A. González; Alter, López, Dellaseca, Apólit, Fante, Chaves, Barrientos, Colodel, Guzmán y Ulrich. A.S.: Baez. D.T.: Doval.

**Arbitro:** E. Binda. **Cancha:** River Plate.

**Gol en el primer tiempo:** a los 32' Guzmán (P). **Goles en el segundo tiempo:** a los 8' González (RP) y a los 20' Vignetti (RP).

**Cambios:** en River: Redondo por Abatte y Caputo por Méndez y en Platense Olego por Barrientos.

### SAN LORENZO 1

**SAN LORENZO:** Sana; Malzona, Olguin, Salinas, Cáceres, Villalba, Guerrero, Gallard, Melillo, Bruggel y Arribillaga. A.S.: Giovannoni. D.T.: D. García.

**HURACAN 1**  
**HURACAN:** Pulido; Cajide, Lavoratto, Acorinti, Salerno, Sardenia, Ramírez, Fernández, Man-



**SIGUE LA RACHA.** La tercera de Racing sigue con su racha de sensacionales triunfos que le permiten continuar puntero. La escena muestra una incidencia del partido de hoy con Quilmes.

cine, Rondinelli y Nogueira. A.S.: Leyes. D.T.: Baldonado.

**Arbitro:** J. Galve. **Cancha:** San Lorenzo.

**Goles en el primer tiempo:** a los 22' Ramírez (H) y a los 43' Bruggel (SL).

**Cambios:** en Huracán, Mendo y López reemplazaron a Salerno y Mancione respectivamente. En San Lorenzo, Pacini por Arribillaga y Fontana por Gallard.

**Incidencias:** a los 40' del segundo tiempo fueron expulsados por agredirse mutuamente, Rondinelli y Fernández de Huracán y Sand y Salinas de San Lorenzo.

### ATLANTA 3

**ATLANTA:** Falcone; Barasetti, López, Borobinsky, Batagliero, Rodríguez, Chiodi, Peralta, Galluzzo, R. Martínez y Dos Santos. A.S.: Pereyra. D.T.: Diez.

**LANUS:** Trillo; Giusti, Guida, Amarelli, Castillo, Escudero, Di Franco, Torreiro, Alfonsin, Kosak y Rivas. A.S.: Colombo. D.T.: Guidi.

**Arbitro:** A. Gnecco. **Cancha:** Atlanta.

**Goles en el primer tiempo:** a los 33' Castillo (L) y a los 36' Galluzzo (A).

**Goles en el segundo tiempo:** a los 5' Rodríguez (A) y a los 14' Galluzzo (A).

**Cambios:** en Atlanta, Crespo y Franco por Pe-

ralta y Chiodi. En Lanús, Girgenti reemplazó a Escudero.

**Incidencias:** a los 41' del primer tiempo fue expulsado Torreiro (L) por juego brusco. En el segundo, a los 30' Dos Santos (A) expulsado también por juego brusco.

### LOS ANDES 3

**LOS ANDES:** Martínez; Frágela, Scaminacci, Ojeda, Rago, Gómez, Amorosano, Magallanes, Fasullo, López y Maricelli. A.S.: Contreras. D.T.: De Felice.

**BANFIELD 2**  
**BANFIELD:** Lavolpe; Medina, Pipastrelli, Sotelo, Gallo, González, J. Fernández, Castro-

nuovo, Lenz, Villarruel y Benítez. A.S.: Schainer. D.T.: D' Angelo.

**Arbitro:** De Mathéis. **Cancha:** Los Andes.

**Goles en el primer tiempo:** a los 10' Gómez (LA) y a los 18' Benítez (B).

**Goles en el segundo tiempo:** a los 19' Castro-nuevo (B), a los 21' Scaminacci (LA) de penal y a los 44' López (LA).

**Cambios:** Márquez por Rago (LA) y Páez por Benítez (B).

**Incidencias:** A los 15' y 20' del primer tiempo, Lavolpe (B) detuvo tiros penales a López y Fasullo. (LA). En el segundo tiempo a los 38' Martínez detuvo un penal a Villarruel (B).

## RUSIA DESLUMBRO A LOS FRANCESES

**BURDEOS, Francia, 3 (France Presse).** — El seleccionado de fútbol de la Unión Soviética que participará en el mundial de México, causó excelente impresión al vencer por cuatro goles a uno al Burdeos en un partido amistoso que se jugó en esta ciudad.

Los franceses ganaban por uno a cero al terminar el primer tiempo. El Burdeos ocupa el cuarto lugar en la clasificación del campeonato francés, primera división.

### • ANTESALA DE MEXICO

Este encuentro era el penúltimo del programa de preparación de los soviéticos antes de partir hacia México.

Los franceses, que jugaron muy bien, anotaron al rematar Simon a los 26 minutos con un disparo desde cerca, un centro de Burdino que fue desviado por su compañero Wojciak.

Los soviéticos dominaron intensamente durante el último cuarto de hora del primer tiempo, gracias a una técnica excelente y a una perfecta organización táctica con el sistema 4-2-4. Los contrataques locales se estrellaron en la magistral barrera defensiva oriental.

En el segundo tiempo los soviéticos aumentaron el ritmo del juego y provocaron el entusiasmo del público. Un buen ataque de Mutian, que había reemplazado a Kisselev, tuvo como colofón el remate de Puzatch, que igualó el marcador en un gol.

Diez minutos más tarde, a los 56, el mismo jugador con una formidable volea de media vuelta, desde 20 metros, marcó el segundo.

Siguió una brillante demostración del seleccionado de la URSS, que atacaba y se replegaba alternativamente con suma rapidez. Se pudo admirar la precisión casi automática de los pases, la excelente técnica individual y colectiva. Los otros dos goles, que llegaron por medio de Afonin (a los 68 minutos) y Puzatch (a los 89), fueron la lógica consecuencia del magnífico juego.

A juzgar por el partido de hoy, la Unión Soviética se encuentra muy bien preparada para competir en la fase final de la Copa del Mundo. El detalle más asombroso fueron los evidentes progresos realizados en lo referente a la velocidad de ejecución.

Presenció el partido Valenti Grenatkin, presidente de la Federación de Fútbol de la Unión Soviética y primer vicepresidente de la Federación Internacional de Fútbol.

El alto dirigente ruso, al término de la contienda expresó su satisfacción por la faena cumplida por la selección soviética, acotando que evidentemente existían razones para ser optimistas: "Rusia tiene tanta chance como el que más en México, señaló, y todavía pueden rendir más de lo que demostró hoy".

## ENTRE SANTOS Y GLOBEROS HUBO GUERRA EN 3ra.

Todo comenzó al cabo del primer tiempo de un partido de tercera división entre San Lorenzo y Huracán, tradicionales rivales.

Mucho público, mucho nerviosismo. Y un exaltado que grita: "Qué se mueran los de Huracán" o "Que se vayan a la quema".

Brindisi y Vilanova, jugadores del "globito", saltan de sus butacas enardecidos por los gritos ya expuestos y tratan de golpear al "gritón". Algunos golpes, pero todo no pasa a mayores gracias a la intervención de los menos nerviosos. Pero no todo acaba aquí; los ánimos saltan de la tribuna a la cancha, donde se jugaba con muy mala intención, más en un clásico entre "santos" y "globeros". Al promediar el partido, en un avance aislado de Huracán, Sand, arquero sanlorencista, hace fuerte infracción, originándose nuevas agresiones, corridas y expulsiones a granel. Dos de cada bando, por la intemperancia de jugadores que no saben comportarse en un partido de gran arraigo como lo es San Lorenzo y Huracán.

A todo esto, Brindisi y Vilanova, espectadores en esta oportunidad, se retiraron de la cancha muy nerviosos y levantando sus brazos, pero no en son de saludo sino de revancha. Y todo esto sucedió en un partido de tercera división!

## MOTONAUTICA EN AGUAS DEL DELTA

Con la organización del Automóvil Club Argentino, se realizó esta mañana una reunión de motonáutica con puntaje para los campeonatos argentinos de cada una de las especialidades. La misma se desarrolló en aguas del río Luján, frente al Centro Turístico del ACA, en el Delta del Tigre. Los resultados de las distintas competencias fueron los siguientes:

**Hasta 45 HP:** 1º Alex Rodríguez Luvari, en 31'2"10, cumpliendo las cinco vueltas; 2º Carlos A. Mazza, 29'45"1/10 y cuatro vueltas.

**Hasta 85 HP:** 1º Carlos A. de Roza, en 30'45"4/10, con seis vueltas; 2º Marcelino García, 28'58"7/10 y cinco vueltas.

**Hasta 105 HP:** 1º Francisco Orden, 28'10"9/10 y 2º Víctor Garrido, 28'31"1/10, ambos con seis vueltas.

**Más de 105 HP:** único participante Francisco Cogul, quien cumplió las cinco vueltas en 30'10"4/10.

**Hasta 60 HP:** 1º José Aspi, 29'47"2/10 y 2º Gustavo A. Mass, 29'53"1/10, ambos con cinco vueltas.

**Clase O.D.:** 1º Osvaldo Armini, 37'11"4/10, a un promedio de 70,098 k/p.h.; 2º Héctor J. Bonifassi, 37'39", ambos con seis vueltas.

## LA COPA DAVIS ENFRENTO A MONACO CON PORTUGAL

**LUXEMBURGO, 3 (EFE).** — El segundo encuentro de simples, interrumpido a causa de la oscuridad, ha sido ganado por el irlandés Brown frente al luxemburgués Brasseur, en la serie eliminatoria de la Copa Davis, por 3/6, 6/4, 6/4, 9/11 y 6/4.

En los sets disputados ayer del encuentro de simples Brown-Brasseur se registró el resultado de 3/6, 6/4, 9/11, 6/4. El encuentro de dobles previsto para ayer ha tenido que ser aplazado hasta hoy por la lluvia.

### • GANA MONACO

**LISBOA, 3 (EFE).** — Al término de la segunda jornada de las eliminatorias de la copa Davis entre Portugal y Mónaco, que se están jugando en Lisboa, Mónaco aventaja a Portugal por dos victorias a una (ambos equipos habían finalizado la primera jornada con un empate en una victoria).

En el encuentro de dobles, disputado hoy, la pareja monegasca Landau-Truchi venció a la portuguesa Peralta-Dinis por 3-6, 6-4, 7-5 y 6-4.



# TIRADA DE "CRONICA" DE AYER PARA VENTA EXCLUSIVA EN LA CAPITAL Y EL GRAN BUENOS AIRES: 725.760 EJEMPLARES

NUESTRAS ROTATIVAS TIENEN UN EXCESO DE PRODUCCION DIARIA CALCULADO EN MAS DE 100.000 EJEMPLARES. POR LO TANTO, HASTA EL 29 DE JULIO PROXIMO, EN QUE INAUGURAREMOS LA NUEVA Y MODERNA PLANTA IMPRESORA, NOS VEMOS IMPOSIBILITADOS DE INCREMENTAR NUESTRA TIRADA. DESDE YA PEDIMOS DISCULPAS A TODOS LOS QUE NO CONSIGUEN SU EJEMPLAR.

## PANORAMA DIFICIL EN LA "B"

### Mínimas Diferencias en la Tabla

Este sábado tuvo su acontecimiento: Deportivo Morón perdió su condición de invicto, mantenido hasta esta jornada que era la sexta. Lo perdió ante Español que es un team sin mayores perspectivas, como lo indican la pérdida de cinco puntos sobre doce posibles. Lo malo es que el team del "gallito" dejó visibles gruesas fallas que afectan sin duda la esperanza de sus parciales. Pero volviendo a este sábado en sí, poco cambió en la tabla; pues como Arsenal de Sarandí empató no tuvo la satisfacción de ir más arriba y se quedó allí a un punto del primero y lo peor es que lo alcanzó Comunicaciones, que viene empujando.

Por ello lo importante es que el panorama se mantiene agradable y con ilusiones para los siete equipos primeros, que son: Morón, que sigue al frente, Arsenal y Comunicaciones, que comparten la segunda ubicación; San Telmo que sigue a un punto de aquéllos, pese al empate con Ferro Carril Oeste, mientras el citado en último término con Defensores de Belgrano y Deportivo Español, están un escalón más abajo.

De todos ellos, que evidentemente son los mejores, solo Morón cayó derrotado y Arsenal, con un gol de esos que se llaman de la desesperación, consiguió mantener su condición de invicto, que ahora es el único de la categoría.

Lo importante es que en la próxima fecha Deportivo Morón recibe a uno de sus más inmediatos perseguidores, que es Arsenal, y

es probable, dada la importancia que tiene en este certamen ser local, que los del "Gallito" recuperen ventaja. Comunicaciones, que es el otro segundo, debe hacer un peligroso viaje a la Isla Maciel, donde lo aguarda el siempre animoso San Telmo.

Es así que la próxima fecha debe conmover la tabla por deducciones lógicas, pues lo factible es que se imponga Morón, lo mismo que San Telmo, pues ambas canchas son decididamente reductos de los locales. El equipo de Arsenal escapó ayer casi por casualidad a la derrota y Comunicaciones como local obtuvo un muy magro triunfo sobre uno de los últimos que es Temperley.

Para más también Deportivo Español se verá apurado, pues es lo mismo visitante, y de Nueva Chicago, que parece encaminado a recuperar posiciones. De esta manera solo Defensores de Belgrano, pese a que también tiene que ser huésped aparece como favorecido por las perspectivas, porque su rival es Temperley.

De esta manera la séptima fecha puede aclarar mucho las posiciones, pero también puede tornar grande la confusión, como si el certamen comenzara así de nuevo. Es que hasta ahora no aparece el team que demuestre una marcada superioridad sobre el resto. En esto todo difiere de la temporada anterior, en que primero San Telmo y luego F. C. Oeste mantuvieron la exclusividad de las primeras ubicaciones.



ARSENAL Y SU SALVADOR. Salen los de Arsenal, que empataron a Almagro, faltando un minuto. En primer término, junto al arquero Luque, Marín, que señaló ese gol.

### MEMORIA Y BALANCE

No hay peor cuña que la del mismo palo. Y nunca tan certeramente este refrán mostró su verdad. Ayer, Español le quitó el invicto a uno de los dos conjuntos que lo ostentaban: Deportivo Morón. Y quienes fueron los autores de los goles para el españolísimo conjunto, fueron nada menos que Ochoa y Bieladinovich, que en el año anterior vistieron la rojiblanca de Morón. Así es el fútbol. Así cayó un invicto. El otro invicto, Arsenal de Sarandí, salvó su pellejo por esos milagros que no se ven pero que se sienten. Ya cuando toda la gente de Almagro festejaba la conquista y cuando el árbitro estaba aspirando el aire para soplar más fuerte, dando por finalizado el partido, Marín puso el uno a uno, justo para que los de Sarandí sigan siendo invictos. Y esta es la segunda oportunidad consecutiva que Arsenal se salva sobre la hora. Español, el sábado pasado lo peloteó y también, como Almagro ayer, perdió justo a los 45 minutos.

Muy pocos goles en la primavera tarde de ayer. Solamente 17 para los 8 encuentros. Es la más baja del año. Recordamos que la producción más pobre anteriormente había sido en la fecha segunda, con 20 goles.

All Boys venció ayer por primera vez en lo que va del año. De tal manera no queda equipo alguno "zapatero".

Muy bien anda Comunicaciones en la "B". El equipo de Pizarro, viene atropellando en forma violenta y es así que se encuentra solamente a un punto del puntero, habiéndole dado ya caza a Arsenal en la segunda colocación. Los de "Comu", llevan cuatro partidos consecutivos ganados y los últimos dos sin goles en contra. Y con una campaña perfectamente bien avalada por cierto. Su positividad está entre las primeras, ya que está solamente a un gol de Arsenal, que es el equipo más ofensivo. Además, su defensa está también a un gol de la menos batida, que es la de D. Morón. No cabe duda que los de Comunicaciones están en la onda.

Defensivamente hablando, también está cumpliendo buena campaña el equipo de San Telmo. Sus goles en contra son 3 en 6 partidos, pero hace tres fechas que no logran batirlo. Bargas, de Morón, logró mantener su valla invicta durante cuatro partidos. Ya dijimos que Bieladinovich y Ochoa le sacaron el invicto. Con todo sigue siendo el arquero menos batido.

Machado, de Morón, es el único expulsado de la tarde de ayer. Con él ya suman 12 los que debieron irse antes. San Telmo, Estudiantes y Deportivo Morón encabezan las posiciones "negras" con dos por equipo.

### DEBUT AFICIONADO

Con el inicio del torneo de Aficionados, cuya primera fecha se jugó en la víspera, surgieron ya algunas pautas con vistas al futuro en esta categoría. Deportivo Merlo, por ejemplo, que fue auténtico animador de la competencia el año pasado, se estrenó ayer con un triunfo ajustado pero merecido frente al novato Deportivo Armenio. General Lamadrid, por su parte, otro de los que tienen fun-

dadas aspiraciones; dio también un primer paso positivo al doblegar a Victoria no Arenas, mientras que Defensores de Almagro hizo otro tanto a expensas del aguerrido Deportivo Paraguayo. Buen debut sin lugar a dudas fue el de F.C. Urquiza que batió a Tristán Suárez, en tanto Atlas sometió a Porteño por la mínima diferencia. El resto de la jornada registró varios empates.

### GUSTAVO JAVIER, NUEVO PERFUMO

Roberto Perfumo, imagen prototipo del crack en lo que al fútbol se refiere, tiene desde ayer por la mañana otro profundo motivo de realización en lo personal. Esto es, su flamante condición de papá. Porque en la víspera, su esposa Mabel Pastor de Perfumo dio a luz un precioso bebé de 3.200 kgs., al que bautizaron con el nombre de Gustavo Javier.

El íntimo acontecimiento, que por lo que Roberto significa en el mandillo futbolístico tuvo rápida trascendencia, se concretó en el Sanatorio San Camilo, sito en la calle Angel Gallardo 899 y produjo, como es de imaginarse, una profunda motivación feliz en el hogar del crack y su esposa.

Roberto apareció radiante de dicha, máxime teniendo en cuenta que el trance no supuso riesgo alguno para su cónyuge, que, como es natural, también trasuntó harto visiblemente la felicidad del momento.

—Esto es algo distinto, nos dijo ese hombre con alma de pibe que es Roberto. El fútbol me ha dado grandes satisfacciones y solo tengo hacia él motivos de agradecimiento, pero esta emoción no se parece a ninguna otra. Y se quedó chocho, junto a su esposa e hijito, vibrando al conjunto de tan grato acontecimiento. Que le dure Roberto y felicidades...

Confío en solucionar prontamente mis diferencias con Racing, para completar así una nueva etapa, plena



ARROBAMIENTO. Y no es para menos. El pequeño Gustavo motiva la felicidad de los Perfumo.

### VITAMINAS "C"

Luz y Fuerza recibió en su campo de juego a la "sorpresa" de la zona "A", Barracas Central. El puntero tuvo un muy difícil rival y no consiguió en ningún momento quebrar la cerrada defensa de Barracas que sigue siendo la menos vulnerable, con cuatro tantos...

El resultado final fue empate en un tanto. Pero lo que hay que destacar es que Barracas Central es el único equipo invicto en la "A", solamente ganó un partido y empató los restantes —cinco en total—. Además es invicto también en los primeros y segundos tiempos.

Argentino de Quilmes logró vencer a El Porvenir y empató ahora el primer puesto con Luz y Fuerza. Meritorio fue el triunfo por cuanto lo logró con solo diez hombres, por expulsión en el primer periodo de Kerle. También El Porvenir finalizó con "10"; su arquero Spandel siguió el mismo camino de Kerle a los 22 minutos de la segunda etapa.

Hubo varios expulsados en la jornada. Pero uno de los poco justificables fue el de Mastromarino, de Barracas Central. El match fue bastante discreto y el árbitro contribuyó en mucho; demasiado "silbato"...

En la otra zona, Sportivo Italiano sigue ascendiendo, lleva ya tres fechas sin conocer la derrota y además sin que le marquen goles. Flandria es otro de los que andan bien; lleva cinco fechas sin perder y empató la segunda colocación con Sportivo Italiano.

Argentino de Rosario logró una contundente victoria frente a J.J. Urquiza. Su delantera es siempre muy efectiva; pudo haber hecho más goles, pero la "suerte" no lo ayudó a Mónaco, que erró tres goles imposibles de errar...

En dicho encuentro hubo un knockout impresionante. Berta, jugador de Argentino de Rosario, pateó en forma violenta y la pelota se estrelló en la cara de Romano, quien cayó sin sentido. Fue sacado en camilla y después de veinte minutos "despertó", y recién al finalizar el cotejo pudo recobrar por completo el sentido.

Siguen invictos: en la "A" Barracas Central y en la "B" Central, Córdoba. Sin ganar Félix, Midland, J. J. Urquiza y Sportivo Palermo. Sin igualar El Porvenir y Talleres; los equipos más goleadores son Central Córdoba y Sarmiento de Junín, con 18 tantos.

### CON OTRO HORARIO

Desde el próximo fin de semana habrá otro horario para los partidos de los torneos oficiales de la AFA. Los encuentros de la categoría superior, así como los de primera B, Primera C y de la división afilados comenzarán a las 18.30. Los cotejos correspondientes a la división federal de esas mismas categorías comenzarán pues a las 19.30.

Para los partidos de divisiones inferiores el horario

será el siguiente: octava a las 11.30; sexta y séptima a las 13.30 y los de cuarta y quinta división se iniciarán a las 15.

Como se sabe una disposición reglamentaria dispone estas variaciones en el horario de acuerdo a la temporada y a la duración de la luz diurna, como así también cuando el calor hace necesario sustraerse al sol para evitar perjuicios a los deportistas.





Por  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI CLUB COMPRADOR, CLUB FABRICANTE



EL ULTIMO. Después de Walter Gómez ya no se justificaría la importación en River. El botija jugó 5 años.

Hace algunas semanas, hubo elecciones en River Plate.

Elecciones en un club de fútbol, máxime si el club con elecciones tiene un equipo profesional que ande a los tumbos, son una casi segura convocatoria al disparate común.

Oficialista y opositor. Sin distinciones. Todos entran en los laberintos del disparate, que pareciera ser obligado recurso en la captación de votos. En River y en todos los clubes que tengan elecciones coincidentes con una mala marcha del equipo.

Para hacer honor a esa norma, en oportunidad de aquellas elecciones en River Plate, hubo de leer o escuchar requisitorias de votos de los asociados, inspiradas en advertencias que decían más o menos así:

"River fue siempre un club comprador y ha sido llevado por el actual oficialismo a la deshonrosa condición de club vendedor".

Desde luego: se aludía a la venta o libertad de Carrizo, Matosas, Gatti, Cubilla, Arttime, Onega, no sé si también de Joya, Pepillo, Roberto, Bonzuck, Salvador, Moacir, Delem, Tanque Rojas, Domingo Pérez y algunos otros valores que jalonan el "orgullo comprador" de un club millonario.

Todo puede ser.

Si hoy hay quienes compran a Curioni, Scotta, Avallay o Erezuma, bien puede ocurrir que haya gente convencida de que Pepillo fue una gran adquisición, ¿no es cierto?

No en vano el ahora postrado Don Antonio Liberti llegó a decirle a un jugador como Eliseo Prado que, si quería subsistir en River Plate, tenía que dejar de jugar atrasado e irse adelante como "centro avanti a la italiana"... concepción archidemostrada en la adquisición de aquellos cracks que hoy se añoran (oh, memoria frágil!).

Aquello de que "River fue siempre un club comprador", me llevó a los papeles que suelen ser mucho más veraces que los políticos aspirantes a dirigir el fútbol o los dirigentes de fútbol embarcados en campañas políticas.

¿Siempre comprador?

Los diez jugadores profesionales de primera división que mayor rendimiento le brindaron

a River Plate, fueron: Carrizo, 518 partidos; Labruna, 512; Yácono, 385; Loustau, 362; Vaghl, 322; Moreno, 319; Peucelle, 302; Ramos, 300; Pedernera, 285; Wergifker, 202.

De todos ellos... ¡uno solo procedía de un club ajeno! Peucelle. Todos los demás se iniciaron en las divisiones inferiores del club.

¿Club siempre comprador?

Durante 22 años en que River edifica su inalterable condición de primero en todas las estadísticas de rendimiento en el fútbol profesional (1936-1957), se registra la compra de solamente cuatro delanteros extranjeros: Alcázar, Rivero, Luis Ernesto Castro y Walter Gómez.

Transcurren nueve años sin que River adquiera a ningún otro delantero importado. Y cuando en 1959 desata nuevamente su condición de "club comprador" que hoy se menciona con orgullo... llegan para River sus años futbolísticamente más humillantes: los que han transcurrido desde 1957 sin que lograra un solo campeonato, pese a la contratación de Gómez Sánchez, Paulinho, Joya, Moacir, Pepillo, Salvador, Domingo Pérez, Roberto, Delem, Decio, Conceição, Eladio Rojas, Cubilla, Matosas, Troche, Loayza, Bordón... sin contar los innumerables jugadores argentinos sumados a esa fiebre compradora que lo ha postrado institucional y futbolísticamente.

¿Club siempre comprador?

Si, efectivamente; pero cuando anduvo mal... Siempre que anduvo mal fue comprador. Salvo ahora. Anda mal pero ahorra.

Cuando River Plate anduvo bien, la compra fue una excepción de esporádica apelación para puestos en los que el movimiento interno de valores no cubría las exigencias del equipo.

Así es posible recordar compras muy felices de jugadores por parte de River Plate.

Valgan como ejemplos el zurdo Rodríguez, Peucelle, Walter Gómez, Rodolfi, en

diferentes períodos de aquellos 22 años felices.

Pero ellos no son valederos para señalar a River Plate como "un club que siempre fue comprador y no vendedor", como ahora se pretende pintarlo por razones de especulación política.

Mucho más exacto es decir que River fue siempre un club FABRICANTE que excepcionalmente se hizo COMPRADOR.

Y a eso es a lo que quería llegar en la conclusión de este análisis de slogans políticos para desmemoriados.

¿Se debe idealizar, en la venta del fútbol al público que lo consume, a la institución que compra materia prima para ello por encima de aquella que sea capaz de fabricarla?

Pienso que esa es una de las bases del desquicio económico.

Si el argentino es el fútbol mundialmente más prolífico en divisiones inferiores (ningún país se nos acerca en ese sentido); y si en esas divisiones inferiores se invierten las importantes sumas de dinero que ellas cuestan; ¿puede concebirse desde algún otro ángulo que no sea el puramente político la pretendida apología del acto de comprar en reemplazo del de fabricar?

Partimos, claro está, de la premisa casi biológica del fútbol, que nos dice que todo jugador que se compra, todo jugador que llega ser un superdotado (que son dos cosas diferentes dada la frecuencia con que se compran también malos jugadores...) alguna vez también fue un jovencito confundido en el anonimato de "la fábrica".

Entonces: la misión directiva es preservar esa producción (sin que la palabra implique decir que al futbolista se lo "hace") con los márgenes de equivocación admitidos en cualquier tarea humana, que pueden determinar que algunos elementos posteriormente valiosos se pierdan dentro de la etapa selectiva de jovencitos, etapa en la que muchos elementos que posteriormente "llegan" se confunden entre "los que no dicen nada",

y viceversa: muchos de los que prometen mucho resultan no llegados...

El precio de esos humanos errores puede ser, normal y razonablemente, el de tener que ir a comprar después al zurdo Rodríguez o a Walter Gómez (para citar dos casos opuestos, defensor y delantero).

Pero las verdaderas bases futbolísticas de las instituciones deben ser las que emergen de LA FABRICA, no de la tesorería que pague pases.

En ese sentido es casi lógico que desde AFA nunca se haya hecho nada por forzar tal proceso formativo de jugadores, mientras la AFA estuvo monopolizada por los propios dirigentes de la política del fútbol.

Pero estando actualmente la AFA (desde hace cuatro años ya) a cargo de una intervención estatal, es lamentable y en muchos aspectos casi incomprensible también, que las instituciones se vean obligadas a promover aquella fabricación con formalidades más concretas que las de inscribir equipos en campeonatos de terceras a novenas divisiones.

Los llamados campeonatos infantiles no cumplen mayor tarea que aquellas, porque en un proceso de FABRICACION de jugadores de fútbol las decisiones optativas o excluyentes de los juveniles aspirantes no pueden ser jamás el consiguiente fruto de uno o dos años de pruebas, sino de algunos más, hasta que el jugador se define físicamente, cosa que tanto es menester en el futuro defensor al que se exigirá peso y vigor, como en el atacante de habilidad que inicialmente pudo parecer chiquito y muy liviano.

Lo más lógico en ese sentido sería imponer una paralización de los libros de pases por algunos años. Pero aún es aceptable, de no quererse extremar las vedas en tal sentido, que se impongan limitaciones a uno o dos pases anuales por club. Entonces veremos cómo los clubes llamados compradores harán un forzoso giro hacia el bando de los fabricantes. Y se ganará en todo sentido para todos.

## EL DOPING PUEDE MATAR

MEXICO, 3 (EFE). — Gilberto Bolaños Cacho, médico de la Federación Mexicana de Boxeo, afirmó que el uso de estimulantes por parte de los deportistas produce trastornos, destrucción de la corteza cerebral y de los centros nerviosos y, a la larga, puede llegar a causar la muerte.

En entrevista de prensa, el doctor Bolaños dijo que la mejor manera de evitar el "doping" entre los deportistas es la educación que se debe dar a los entrenadores, preparadores físicos y a los miembros del equipo. Indicó que "hay que confiar en el deportista antes de esperar el resultado de las pruebas químicas para saber si el mismo ha recurrido a drogas estimulantes".

Esta exhortación del doctor Bolaños fue expresada a raíz de haberse requerido una opinión sobre el "doping" en jugadores de fútbol.

## LINDO MONTON DE PLATA POR ARA YA

SANTIAGO DE CHILE, 3 (Reuter). — Pedro Araya, el pequeño y veloz puntero derecho de Universidad de Chile y de la selección chilena, ha despertado el apetito de los clubes brasileños y de Nacional de Montevideo, según informó aquí el presidente del club universitario, Carlos Pilassi.

Este agregó que Universitario de Chile está dispuesta a desprenderse del jugador y para ello ha tasado su pase en 100.000 dólares.

Según agregó el presidente universitario, Nacional también está interesado en la contratación del defensa central Alberto Quintana, cuyo pase fue valuado en 80.000 dólares.

El presidente de Universidad de Chile aclaró que la institución brasileña Internacional de Porto Alegre, ciudad en la cual Universidad de Chile derrotó a Nacional por 2 a 1 clasificándose para las semifinales de la Copa Libertadores, está interesada por el jugador Araya.

Por otra parte, también se produjeron contactos extra-oficiales de dirigentes del popular Santos. El equipo de Pelé estuvo interesado hace tres años en el jugador y ahora ante la baja ostensible del cuadro, busca afanosamente jugadores internacionales de cartel.

Sin embargo, ambos players desmintieron un presunto interés de Nacional por lograr su concurso: "Nosotros no hemos conversado con nadie al respecto y no sabemos si se ha hecho una gestión en este sentido", dijeron los jugadores.

Araya recibió una oferta de Nacional el año pasado, pero se vio imposibilitado de viajar cuando su madre, de 55 años, amenazó con suicidarse si el puntero derecho se iba de Universidad de Chile y del país.

El delantero ha manifestado ahora que está dispuesto a salir sin problemas del país "siempre y cuando la oferta sea ventajosa".

### • INTRANSFERIBLE

NAPOLES, 3 (ANSA). — El futbolista brasileño José Altafini no será cedido al Club Roma y quedará en el Napoli, ya sea para mirar el golfo napolitano en sus ratos de ocio, como para marcar los goles que su club necesita en el próximo campeonato.

El club al que pertenece desmintió categóricamente haber iniciado negociaciones de ninguna especie para ceder a Altafini al Roma, según versiones que circularon últimamente. "Ni siquiera por teléfono", dijo un vocero del club. Sin embargo, el club iniciará "negociaciones solamente cuando estas sean permitidas por las disposiciones que regulan al fútbol italiano".

### • MUCHOS GOLES

LONDRES, 3 (Reuter). — Al cumplirse una nueva fecha por el torneo de fútbol de la liga inglesa, Peter Osgood, integrante del plantel nacional que jugará el próximo mundial, pasó a encabezar la tabla de goleadores con 31 tantos.

El joven crack del Chelsea es escoltado por Jeff Astle (West Bromwich Albion) con 30 goles, y en los siguientes puestos se ubican Allan Clarke (Leeds United), 24; George Best (Manchester United) y Joe Royle (Everton), 23; Hugh Curran (Wolverhampton Wanderers), Ian Hutchinson (Chelsea) y Bryan Robson (Newcastle United), con 22 goles.

## OLIMPIA POR MUY POQUITO

LA PAZ, 3 (Associated Press). — Olimpia, subcampeón paraguayo de fútbol derrotó a The Strongest de La Paz 1 a 0 en un partido amistoso jugado ayer en esta ciudad. El equipo boliviano cumplió su sexta presentación pública después del accidente de aviación de septiembre pasado.

El conjunto paraguayo llegó ayer al mediodía y cumplió buena actuación, aunque tuvo que defenderse durante casi todo el encuentro. Su único gol fue marcado de contragolpe, ante una falla de la defensa local.

### • COPA DE ESPAÑA

MADRID, 3 (EFE). — Resultados de

los partidos valederos para los dieciséis-avos de final de la Copa de España (encuentro de ida), jugados ayer: Granada 1, Rayo Vallecano 0; Málaga 1, Las Palmas 0; Real Sociedad 2, Oviedo 0; Mestalla 2, Sabadell 1; Porteverde 2, Onteniente 0; Orihuela 3, Mallorca 1.

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

PARA VESTIR y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS y AL HOGAR

|                         |      |         |
|-------------------------|------|---------|
| SACOS SPORT hombres     | \$ 5 | Por mes |
| SOBRETODOS hombres      | \$ 9 | "       |
| GABANES y CAMPERAS hom. | \$ 8 | "       |
| TAPADOS señoras         | \$ 9 | "       |
| PILOTOS señoras         | \$ 9 | "       |
| TRAJECITOS señoras      | \$ 7 | "       |

**TIENDA VENUS**  
LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. 91-0950  
A MEDIA CUADRA DE LA IGLESIA N. POMPEYA



# COPA RESERVADA PARA CUATRO

## River-Estudiantes Para el Jueves • Peñarol es Otro en la Semifinal

Con el encuentro disputado en la víspera en Montevideo, entre Peñarol de esa y la representación de la Liga Deportiva Universitaria de Ecuador, que se definió en favor de los "Mirasoles" por 2 a 1, quedaron clasificados los cuatro semifinalistas en la Copa Libertadores de América. Tres de ellos por haberlo ganado en la cancha, River Plate, Universidad de Chile y Peñarol, a los que se agrega Estudiantes por ser el último ganador de campeonato.

No cabe duda que a medida que se acerca el epílogo de la copa Libertadores de América, el interés de los aficionados aumenta. Desde luego que ese interés, en lo que a nuestro medio se refiere, cala más hondo en los grupos en que actúan los equipos que nos representan en el importante evento surcontinental. De ahí entonces que los cuartos de final, en lo que al aficionado argentino compete, hayan mostrado mayor atracción en el grupo, en el que actuaron River Plate y Boca Juniors, definiéndose a favor de los riverplatenses, que lograron acumular 7 puntos en 8 partidos, manteniéndose invictos. Desde luego, que los otros núcleos fueron seguidos con interés, para conocer quiénes serían los rivales o el rival, en los pasos sucesivos del maratónico certamen, que tuvo su sorpresa, si es que en fútbol puede mencionarse el factor sorpresa. Por ejemplo, la clasificación de Universidad de Chile como semifinalista a expensas de Nacional de Montevideo, y el dolor de cabeza que significó para Guarani de Paraguay, el representativo de Deportiva Universitaria de Ecuador, que también le dio mayúsculo susto a Peñarol.

### EL GRUPO 1

Para seguir un orden cronológico y, a la vez, por ser el que mayor atracción ejerció en el ambiente local, iniciamos una reseña de lo acontecido con el Grupo 1, donde actuaron River Plate, Boca Juniors y Universitario de Perú, grupo que ganó River, pasando, como dijimos, a la semifinal.

De acuerdo a las performances previas y también atendiendo a lo que sucedía en los campeonatos locales, el once de Boca Juniors estaba señalado como el que mejores posibilidades exhibía para salir airoso de la pugna. En los octavos de final, poco menos que barrió con sus adversarios. Boca debutó en los cuartos de final enfrentando el 11 de abril a Universitario en Lima, imponiéndose por 3 a 1, con goles de Suñe, Madurga y Coch, todos en el segundo período. El de los peruanos fue conquistado por Percy Rojas.

El 16 de abril los boquenses enfrentan a River Plate en el field de Núñez, correspondiendo la victoria a los locales por 1 a 0, con gol de Carlos Rodríguez a los 34 minutos del primer tiempo.

El otro partido, le juega la escuadra boquense el 22 de abril, frente a Universitario, en la cancha de la ribera

boquense y gana el local por 1 a 0, pero sin convencer con su performance, a punto tal que la prensa en general señala que el mejor fútbol fue practicado por los peruanos. Máxime cuando para vencer, necesitó valerse de un tiro libre, muy bien ejecutado por Nicolau, a los 27 minutos del segundo tiempo, que significó la única conquista xeneize.

Por último, el sensacional partido con River en la Boca, jugado el 30 del mes pasado y que concluyó con un empate en 1 a 1, con goles de Onega y Rojitas, ambos en la segunda etapa, consagrando semifinalista a River, que en el match de vuelta con Universitario, el 25 de abril, venció por 5 a 3 en el field de Núñez, con goles de Mas, en tres oportunidades y Scotta, en el primer tiempo y Daniel One-

ga, en el segundo. Los tantos peruanos, Soria en la primera etapa y Balletti en la segunda.

### OTRA VEZ PEÑAROL

En el Grupo 2, dijimos que Peñarol se ungió semifinalista. Pero, en razón de la ausencia de muchas de sus estrellas, que integran el seleccionado uruguayo para el mundial, debió trajar mucho y ganó con susto tras susto, como lo demuestra el hecho de haber ganado a Guarani por 1 a 0 en Montevideo, por 2 a 1 a Universitaria con un penal y perder en Asunción con Guarani por 2 a 0 y el único triunfo más o menos claro fue en Ecuador por 3 a 1 a Universitaria. Por lo visto, todo muy difícil para los "mirasoles".

### UNIVERSIDAD DE CHILE

El Grupo 3 fue el que necesitó de un tercer match para definirse, ya que Universidad de Chile y Nacional habían ganado uno cada uno. El primero en Chile, Universidad ganó 3 a 0; el segundo en Montevideo, Nacional por 2 a 0. El "bueno" lo ganó Universidad en Porto Alegre por 2 a 1 en tiempo suplementario, ya que los 90 minutos reglamentarios habían finalizado con empate de 1 a 1. Como en el caso de Peñarol, Nacional lamentó la ausencia de sus mejores figuras, incluidas en la selección.

### MAS, EL GOLEADOR

En la ronda de los cuartos de final, Mas, de River Plate, fue el más efectivo, habiendo logrado 4 goles en otros tantos partidos. Le siguen el chileno Pedro Araya y el peruano Percy Rojas, con 3 goles cada uno, aunque el chileno jugó un partido menos que los dos anteriores. Con dos tantos figuran Ermino Onega y Spencer (Peñarol), Daniel Onega y Scotta (River Plate), Bertocchi y Salazar (Liga Universitaria) y Cello (Nacional).

### LAS SEMIFINALES

Los encuentros semifinales los disputarán River Plate y Estudiantes de La Plata, el jueves próximo en River a las 21. El desquite el 13 en La Plata, también a las 21. En caso de ser necesario un tercer encuentro, se jugará el 16 del corriente, en Boca o Racing.

La otra semifinal la apurarán Peñarol con Universidad de Chile, jugándose en Santiago el martes 12 y luego en Montevideo el viernes 15.

## LAS POSICIONES

Las posiciones finales en los tres grupos de los cuartos de final de los que surgieron los semifinalistas, son las que detallamos:

### GRUPO 1

| Equipos             | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---------------------|----|----|----|----|-----|-----|------|
| RIVER PLATE .....   | 4  | 3  | 1  | -  | 9   | 5   | 7    |
| BOCA JUNIORS .....  | 4  | 2  | 1  | 1  | 5   | 3   | 5    |
| UNIVERSITARIO ..... | 4  | -  | -  | 4  | 5   | 11  | 0    |

### GRUPO 2

| Equipos               | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|-----------------------|----|----|----|----|-----|-----|------|
| PEÑAROL .....         | 4  | 3  | -  | 1  | 6   | 4   | 6    |
| DEP. UNIVERSITARIA .. | 4  | 1  | 1  | 2  | 4   | 6   | 3    |
| GUARANI .....         | 4  | 1  | 1  | 2  | 3   | 3   | 3    |

### GRUPO 3

| Equipos                 | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|-------------------------|----|----|----|----|-----|-----|------|
| UNIVERSIDAD DE CHILE .. | 3  | 2  | -  | 1  | 5   | 3   | 4    |
| NACIONAL .....          | 3  | 1  | -  | 2  | 3   | 5   | 2    |



CHARRO. Tostao aprovechó su llegada a México para exhibir su buen humor, encasquetándose un ancho sombrero. Los brasileños son optimistas. (Radiofoto de AP).

## INSTALOSE LA SELECCION DE BRASIL EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 3 (Reuter). — Aclamados por una impresionante multitud, arribaron ayer a esta ciudad los integrantes del seleccionado brasileño de fútbol que en la zona más difícil del próximo Campeonato Mundial (contra Inglaterra, Checoslovaquia y Rumania) intentarán apoderarse definitivamente de la codiciada copa Jules Rimet.

El infatigable y enorme sombrero mexicano esperó a Pelé al borde de la escalera del avión, cuyo vuelo especial trajo al equipo desde Río de Janeiro. Modernos anteojos protegían, por otra parte, el ojo afectado del famoso Tostao.

El grito de "Brasil, Brasil" y "Pelé, Pelé" resonó por largo rato en las terrazas del aeropuerto, pronunciado por más de dos mil aficionados mexicanos que desde

dos horas atrás aguardaban el demorado vuelo que traía a los bi-campeones mundiales, mientras bandas de mariachis se sumaban a un recibimiento que quizá nunca se vio en esta ciudad a una delegación extranjera.

Los jugadores brasileños fueron apretados, palmeados y aclamados a través de la pista por un numeroso grupo de fanáticos que logró romper los cordones policiales, en tanto el sombrero de Pelé se convertía en preciado trofeo para los que podían acercarse a los visitantes.

Encabezado por Ramón Alatorre, secretario general del Comité Organizador de la Copa Mundial, un reducido grupo de dignatarios mexicanos fue prontamente desbordado por la multitud.

## ZAGALO DEMOSTRO SER OPTIMISTA A TODO TRANCE

GUADALAJARA, México, 3 (ANSA). — El equipo ya está definido, lo mismo sucede con el estilo de juego, ya no hay prácticamente más problemas de orden técnico, dijo esta tarde el entrenador brasileño Mario Zagalo. Zagalo, quien fue bicampeón mundial por Brasil, considera, además, que no habrá grandes problemas de adaptación en México. Estuvimos hace 4 meses con el equipo de Botafogo en Ciudad de México, que es más alta que Guadalajara, de un modo general los jugadores nada sufrieron por la altitud, explicó. Añadió que sus jugadores están en buenas condiciones físicas "Incluso Tostao" y agregó que el último juego disputado en Río de Janeiro contra la selección de Austria, demostró que el equipo ya encontró su forma de acción y su táctica. El entrenador brasileño, se dice "confiante", aunque aclare que, de ninguna manera "está optimista". "Pero lo cierto es que todos nosotros venimos para llevarnos la Copa".

## "NO PODEMOS IMITAR A EUROPA", DIJO HOHBERG

QUITO, 3 (EFE). — "El fútbol europeo lleva consigo el arte de la fuerza, y si quisiéramos los americanos competir en ese aspecto, de hecho fracasaríamos, por ello nosotros buscamos hacer 'la fuerza del arte', en lugar del 'arte de la fuerza', declaró el entrenador de la selección uruguaya de fútbol, Juan Eduardo Hohberg. El técnico uruguayo, que se encuentra en Quito desde el martes pasado con el equipo celeste, en período de aclimatación, y que deberá realizar dos partidos de práctica con equipos locales, expresó que los tres equipos de la serie merecen mucho respeto, aunque calificó a la serie de "accesible". Es decir que no la considera muy difícil, y que confía en clasificar a su equipo.

—"El equipo más modesto, sobre el papel, es Israel, seguido de Suecia, y luego Italia, pero con todos ellos tomaremos las mismas providencias, pues en un campeonato mundial como el que se avecina se deben cuidar mucho para no sufrir una sorpresa irreparable", ha dicho Hohberg.

—"Con la tecnificación del fútbol, los planteamientos de esquemas, no piensa usted que la habilidad e improvisación platenses han pasado a ocupar segundo lugar?"

—"De ninguna manera, afirmó enfáticamente. La habilidad bien administrada es muy útil, aunque cabe hacer notar que todos los extremos son malos. Yo entiendo que tratar de auto-

matizar al jugador uruguayo, un improvisador nato, sería un tremendo error, confesó el técnico de la selección charrúa, que en dos ocasiones ha conquistado el campeonato de fútbol del mundo.

### RUSOS, PREMIOS, SIMPATIAS

CIUDAD DE MEXICO, 3 (ANSA). — Aunque ya hayan seleccionado oficialmente sus 22 jugadores que participarán del mundial, los soviéticos no hicieron, hasta ahora, ninguna comunicación oficial a la comisión organizadora. Hay un silencio total sobre la selección de la URSS, oficialmente no se sabe el día en que llegan, ni el número oficial de sus componentes, ni los periodistas que vendrán de Moscú. Es, hasta ahora, el único país silencioso ante el comité organizador del noveno Mundial de Fútbol, en México.

Al mismo tiempo en que los aficionados y la prensa criticaban el partido de entrenamiento de la selección mexicana ante el equipo del América, de Ecuador, —considerado "débil y sin expresión técnica"—, organizaciones comerciales y hombres de negocios de México aumentan los premios de que dispondrán los jugadores aztecas durante el torneo.

Además de los premios anteriores, en el caso de que México se clasifique para la disputa final (y que suman millones de pesos), una organización comercial prometió ahora, ob-

sequiar un terreno con costo de casi nueve mil dólares, al jugador mexicano, que haga el primer gol de su equipo. Pero hay una condición: éste tendrá que compartir el terreno con su compañero que le haga el pase para lograr el tanto.

El equipo que después de la selección mexicana reúne más simpatías entre la afición, el brasileño, llegó directamente a Guadalajara, sin hacer escalas en México, en un vuelo especial de la línea carlopa para de esa manera evitar un inútil cansancio a los jugadores.

Solo en la sede de Guadalajara, donde jugarán Inglaterra, Brasil, Checoslovaquia y Rumania, y en el estadio azteca durante las finales en Ciudad de México se verán las tribunas llenas de aficionados. Por lo demás, los estadios estarán semifollos. Muchas de las reservaciones hechas en los hoteles han sido anuladas. De los siete mil aficionados ingleses que se esperaba vinieran a México, se cree ahora que vendrán no más que 3.500. De los siete u ocho mil brasileños computados, hace un mes, en los cálculos de los organizadores del campeonato, no vendrán más de dos mil.

Voceros del Comité Organizador del Campeonato Mundial, estiman que en las sedes de México, León, Puebla y Toluca no se venderán en el extranjero ni siquiera la mitad de los boletos anteriormente reservados.

## IGUALARON RUSIA Y MEXICO, 1 A 1, EN COMPUTADORES

CIUDAD DE MEXICO, 3 (EFE). — Las selecciones de México y la URSS empataron en un gol en el partido inaugural del primer torneo premundial por computadoras, difundido hoy por ocho estaciones radiodifusoras del "Gran grupo" en cadena con otras 30 en el interior de la república. La transmisión duró 30 minutos con narración del partido y efectos especiales para darle más realismo. El primer gol fue atribuido a Poutzagh, de la Unión Soviética, en los primeros minutos. El gol del empate fue registrado en los últimos minutos y se le atribuyó a Borja. Al término de la transmisión, el director técnico de este "Premundial", el periodista español Rogelio Rodríguez explicó que el marcador no debía ser tomado "al pie de la letra", sino que el porcentaje estaba con un 50 por ciento a favor de cada uno de los contendientes. Los restantes encuentros que completan la primera fecha serán jugados el martes.



# SE AGUDIZA EN GRAN BRETAÑA LA CAMPAÑA CONTRA LA VISITA DEL EQUIPO SUDAFRICANO DE CRIQUET; YA HUBO DETENCIONES

LONDRES, 3 (EFE). — Un antiguo ministro conservador, se ha sumado hoy a la ola de protestas que ha levantado en Gran Bretaña la anunciada gira del equipo de "cricket" sudafricano, que comenzará el próximo mes. Sir Edward Boyle, ministro de Educación en el último gobierno conservador, ha declarado hoy que se integra en el grupo de los que están en contra de la gira de los sudafricanos, cuyo grupo está

capitanado por el ex ministro laborista de Desarrollo de Ultramar, Reginald Prentice. Este grupo tiene por objeto lanzar una campaña nacional para boicotear la visita de los "cricketers" sudafricanos, cuya llegada a Gran Bretaña, puede acarrear serios problemas por las fuertes manifestaciones en contra de la discriminación racial que se anuncian. Como es sabido, Sudáfrica practica el "apartheid" o discrimi-

nación racial en todas las esferas, incluyendo sus conjuntos deportivos. Las numerosas organizaciones británicas "antiapartheid", que se manifestaron ruidosamente contra la presencia del equipo sudafricano de rugby Springbok, han anunciado ahora una campaña más fuerte contra los jugadores de cricket. Ayer, en la primera jornada de la temporada inglesa de cricket, se registraron manifestaciones, como anticipo de

lo que ocurrirá cuando vengan los sudafricanos. Cien personas trataron de impedir un encuentro, debiendo intervenir policía extra y practicándose algunas detenciones. Todas las organizaciones y comités "antiapartheid" en Gran Bretaña se han reunido bajo lo que se denomina "stop para la gira del 70" que tiene planeadas manifestaciones continuas e interrupción a toda costa de los partidos con africanos.

# REUTEMANN FUE DECIMO

NURBURGRING, 3 (Associated Press y EFE). — Al darse la señal de partida, tomó resueltamente la delantera el piloto austriaco Jochen Rindt, precediendo al brasileño Emerson Fittipaldi, mientras que detrás corrían Derek Bell, Westbury, Kester, Stomelen, Kerbert y Widdows, entre tanto el argentino Carlos Reutemann, que debió partir en la séptima fila, estaba ubicado en el décimo séptimo lugar.

Poco antes había dejado de llover. Hasta ese momento la caída de agua fue torrencial. El pique de Rindt fue impresionante.

Casi nueve minutos tardó el primero, que no era otro que el nombrado Rindt en cumplir el primer circuito. Después pasó Fittipaldi, asediado por el inglés Bell; después Westbury, Kester, Rolf Stomelen y Widdows. Reutemann estaba en el vigésimo segundo puesto.

En la segunda pasada, Rindt fue aumentando la ventaja, mientras que Fittipaldi mantenía su segunda colocación, aunque teniendo a Bell mucho más cerca. Mientras tanto, Stomelen ganó posiciones ubicándose en el cuarto lugar.

La tercera vuelta mostró un espectacular avance de Reutemann que estaba 17º, para ser luego 9º en la cuarta.

## ★ En Nürburgring se Impuso Jochen Rindt ★ El Argentino Puede ser Descalificado

A todo esto, Rindt se mantenía cómodo en el primer puesto, pero ahora su escolta era el inglés Bell, quien había desplazado a Fittipaldi, mientras Stomelen estaba cuarto.

En la cuarta vuelta nuevamente se notó un adelanto de Reutemann, que estaba octavo, con variantes en las posiciones de vanguardia, pues Stomelen estaba tercero, postergando a Fittipaldi.

En el circuito siguiente Reutemann debió ingresar en los boxes, debido a problemas de varillaje en el sistema de cambios, lo que obligó a un rápido trabajo a los mecánicos del equipo. Quaglia y Pilotto. Cuando éstos finalizaron su labor y empujaron el auto para que reiniciara la marcha, Reutemann estaba ubicado en el 15º puesto.

No aflujo Rindt su tren de carrera y en las vueltas siguientes no varió de posición el cuarteto puntero. Lo importante fue lo realizado por el argentino Reutemann que, luego de su detención, fue escalando posiciones hasta ubi-

carse en el 11º puesto. El tiempo empleado por el puntero rondaba en los 8'30", recordándose que el record de vuelta lo mantiene Jackie Stewart desde el 17 de abril del año pasado, con 8'5"3/10.

La situación no varió para el argentino en el circuito número 8, ya que se mantenía en su posición. Mientras tanto una densa niebla iba bajando sobre el circuito, amenazando limitar la visibilidad. Lo mismo que podía observarse a banderilleros señalando grandes manchas de aceite en la pista.

Mientras tanto, se mencionaba en medios allegados al control, la posibilidad que Reutemann —que mantenía el undécimo puesto en la novena vuelta, fuese descalificado porque sus mecánicos empujaron el auto para ponerlo en marcha, luego de la detención antes apuntada.

En la 11ª Reutemann pasó en el 10º puesto. Así se llegó al final de la competencia, con Jochen Rindt, con Lotus, en primer término; segundo finalizó el inglés Derek Bell, con Brabham; tercero el alemán Rolf Stomelen, con March; cuarto el brasileño Emerson Fittipaldi, con Lotus.

Mientras tanto, Reutemann, con Brabham, finalizó en el décimo lugar, aunque quedaba en suspenso la posibilidad de su descalificación.

## LOS RAILLYSTAS YA ESTAN GOZANDO DEL SOL DE RIO

RIO DE JANEIRO, 3 (France Presse). — Los participantes en el rally automovilístico Londres-México que llegaron a Rio de Janeiro en avión especial, se dedicaron a tomar sol y a visitar la ciudad aprovechando que hacía un día espléndido.

Los primeros en abandonar el hotel fueron los soviéticos, que partieron en un pequeño autobús.

El francés René Trautmann, que encabezó en Lisboa la clasificación general con un Citroen DS 21, tiene la intención de efectuar un reconocimiento del terreno en el que se disputarán dos pruebas especiales a principios de la semana próxima.

"Brasil es el único país que no he reconocido anticipadamente, pero el resto del recorrido lo conozco bastante bien. Personalmente creo que la carrera no está decidida ni mucho menos, ya que nos queda por delante lo más duro. Debe encontrarse por alguna parte de las carreteras argentinas en las que las subidas desnivelaciones quebrantarán las máquinas,

## DOS FRANCESES GANAN EL RALLY DE MARRUECOS

RABAT, 3 (France Presse). — Los franceses Robert Neyret y Jacques Terramorsi, con Citroen DS 21, ganaron, según cómputos extrajudiciales el Rally Automovilístico de Marruecos, que terminó ayer. La clasificación oficial se publicará mañana. Sus compatriotas Bernard Consten y Jean Todt, también con Citroen DS 21, se clasificaron en segundo lugar, y el equipo marroquí Ponnelle-De Serpos, con Peugeot 404, en tercer lugar. Todos concuerdan que la competencia fue muy dura.

## JACKIE STEWART VENCIO EN EL GRAN PREMIO NIPON

TOKYO, 3 (Reuter). — El campeón mundial de conductores Jackie Stewart logró hoy una fácil victoria en el gran premio del Japón para coches de carrera. Stewart dirigió un 1.3 litros Brabham-Ford de 1800 cc., a una velocidad promedio de 193,5 kilómetros por hora, cubriendo las cincuenta vueltas de la prueba de 300 kilómetros en 1h. 33m., correspondiéndole el primer premio de 5.555 dólares.

A cincuenta segundos entró su más fuerte rival Maxwell Stewart, de Australia, que condujo un Mildren Waggon de dos litros, cargando 1h33'50".

Tercero se clasificó Kunio Naga-matsu, del Japón, en un Colt de 1,6 litros, de fabricación nipona, con 1h. 34'10", y cuarto Graeme Lawrence, de Nueva Zelanda, con una Ferrari italiana de 2,4 litros V-6 en 1h34'4". Ninguno de los cuatro debió detener-

se en el box y fueron los únicos de los dieciséis competidores que completaron las cincuenta vueltas del circuito que se extiende cerca del Monte Fuji.

Alister Alker, de Londres, completó 49 vueltas y se colocó quinto.

Jackie Stewart manifestó terminada la prueba, que no tenía del todo seguridad de ganar. "La pista es buena pero la banquina de treinta grados no es conveniente para coches de fórmula".

## SIFFERT-REDMAN GANAN COMODOS LA TARGA FLORIO

PALERMO, Sicilia, 3 (Associated Press). — El suizo Jo Siffert y el inglés Brian Redman, con la ayuda de un tanque de gasolina de tamaño excepcional y la colaboración de otros corredores del mismo equipo, condujeron hoy su Porsche a la victoria en el sinuoso circuito de la carrera Targa-Florio.

La de hoy fue la cuarta victoria de la marca alemana en cinco carreras del Campeonato Mundial de Fabricantes en lo que va de la temporada.

Siffert y Redman, este último ex campeón de motociclismo, asumieron la vanguardia en la séptima vuelta de la prueba de 792 kilómetros y gradualmente aumentaron su ventaja sobre el único Ferrari anotado por la fábrica y pilotados por los italianos Nino Vaccarella e Ignazio Giunti.

Los Porsche, que dominaron la carrera desde la largada, solo necesitaron cargar combustible cada tres vueltas, en tanto que el Ferrari de Vaccarella y Giunti debió hacerlo cada dos debido a su tanque más pequeño.

La primera máquina en largar la "Targa Florio" fue la Ferrari de Parkes Mueller. Dejó la tribuna a las 9.14. La bajada de la banderilla de largada estuvo a cargo del presidente de la Alfa Romeo, Giuseppe Laraghi, quien es también presidente honorario de esta "Targa". La partida de Nino Vaccarella fue dada inmediatamente después por el presidente de la región siciliana, Mario Fasino. El retraso de la largada fue utilísimo para los técnicos, pues la lluvia de las primeras horas de la mañana y el cambio de las condiciones atmosféricas sugirieron las decisiones distintas a las tomadas ayer —la jornada es decididamente estival— respecto a las gomas y los otros equipamientos. Cuando más tarde apareció el sol, a los vehículos que ya estaban alineados se les sustituyeron las ruedas por las adecuadas para pista seca.

Después de la primera vuelta punteaban Siffert y Vaccarella, y luego estaban los dos Porsche 908, de Rodríguez (México) y Kinnunen (Finlandia) y de Laine (Alemania) y Van Lennep (Holanda).

Poco antes del término de la segunda vuelta, Vaccarella superó a Siffert en la recta de Buonfornillo y pasó primero ante los boxes.

El Fulvia de Fasce (Italia - Trenti) se desbandó en la bifurcación de Selafani. El piloto quedó ileso. Por lo tanto al término de la segunda vuelta, Siffert se hallaba en la punta seguido por el Alfa 33 de Masten Gregory (EE.UU.) Hazemans (Holanda), el Porsche 908 de Larousse (Francia), Lins (Alemania), el Porsche 908 de Laine (Alemania), Van Lennep (Holanda) y el Ferrari oficial. Siguen De Adamich

(Italia), Courage (Gran Bretaña), con Alfa Romeo 333, pilotado por el inglés, y el Gulf Porsche 908 Mark 3, de Rodríguez (México), Innunen (Finlandia), pilotado por el mexicano.

Larousse, Gregory y Courage se vieron obligados a detenerse en los boxes inmediatamente después del pase. De Adamich sustituyó a Courage y su automóvil perdió casi un minuto a raíz de un equívoco que se produjo en el momento de abastecerse.

El otro Ferrari cinco litros de Mueller-Parkes se halla en cambio muy atrasado respecto al pelotón de cabeceera. Vaccarella está visiblemente satisfecho por la actuación de su co-piloto. En cambio en el clan de la "Porsche" reina una atmósfera muy tensa; todos lamentan el accidente ocurrido a Elford.

Clasificación al término de la tercera vuelta: punteaban Rodríguez (México) Kinnunen (Finlandia) con Porsche en 153'52"2 promedio 113,850 kmh. Lo seguían Larousse (Francia) Lins (Alemania) con Porsche en 154'02"2.

Al concluir la quinta vuelta punteaba Vaccarella, que en la vuelta anterior había pasado a la cabeza con Ferrari. Detrás de Vaccarella venían Siffert (Suiza); Rodríguez (México), Laine (Alemania) todos con Porsche, y luego De Adamich (Italia), con Alfa 33, Larousse (Francia), Atwood (Gran Bretaña) con Porsche. La Ferrari mantenía una marcha constante. Giunti dio el cambio a su coequiper.

Rodríguez y Kinnunen, que se alternaron en el manejo del Porsche, cubriendo dos vueltas cada uno, han confirmado su gran categoría de pilotos afeitados decididos a la victoria. Son el binomio más peligroso para los Ferrari.

Al terminar la sexta vuelta, pasó primera la Ferrari de Vaccarella. La máquina se detuvo 45 segundos en los boxes para abastecerse de nafta y volvió a partir con Giunti al volante.

Siguen: Porsche de Siffert (Suiza), de Laine (Alemania), de Kinnunen (Finlandia). Vaccarella ha logrado conquistar algunos segundos más sobre sus directos perseguidores y pasa a la cabeza.

En la séptima vuelta, la Gulf-Porsche de Siffert (Suiza)-Redman (Gran Bretaña) pasa al primer puesto. En la octava vuelta los mismos punteros siguen encabezando la clasificación.

Al terminar la décima vuelta, Siffert-Redman mantienen la primera posición y aumentan su ventaja respecto a la Ferrari de Vaccarella.

Los punteros mantuvieron su posición hasta el final de la competencia, logrando el triunfo al bajarse la bandera a cuadros.

## DISCONFORMIDAD DE ARGENTINOS EN INTERLAGOS

SAN PAULO, 3 (Associated Press). — José Renato Catapani y Perio Gancia, de Brasil, condujeron hoy un Alfa Romeo GT 1600 a la victoria, en una carrera para equipos de 160 kilómetros, afectada por confusiones y descontento, por parte de pilotos argentinos.

Juan Billeres, conductor de un Torino cuyo equipo finalizó en octavo lugar dijo que los competidores argentinos habían sido mal informados sobre la pista Interlagos, y habían preparado sus autos para mayores velocidades en rectas.

Añadió que muchos de los autos brasileños no eran, técnicamente, de la categoría a la que se dijo que estaba restringida la carrera.

Billeres expresó a periodistas locales que los argentinos corrían "solo para complacer al público y satisfacer su compromiso deportivo". Agregó que también participarían, como lo prometieron, en la carrera del domingo, de 40 vueltas, en Interlagos, en la cual muchos de los autos que hoy corrieron competirán.

## SOLER ROIG SE IMPUSO EN EL DIFÍCIL JARAMA

MADRID, 3 (EFE). — Alex Soler Roig, de la escudería "CS" ha resultado vencedor en la prueba automovilística "Trofeo Primavera", disputada al medio día de hoy sobre el circuito del Jarama, en las proximidades de Madrid.

Soler Roig es la esperanza española en automovilismo deportivo y hoy ratificó todo lo que de él se espera, ya que luego de dominar durante toda la competencia, llegó a la meta con buena ventaja sobre el resto de sus rivales, en el difícil trazado del Jarama.

## A UN MOTOCICLISTA ALEMAN LE AMPUTARON UNA PIERNA

NURBURGRING, Alemania Occidental 3 (France Presse). — El alemán Bernhardt Vincon sufrió la amputación de la pierna derecha a consecuencia del accidente que había sufrido cuando disputaba ayer en el circuito de Nürburgring, la carrera motociclistica de Elfel.

La operación fue practicada en el hospital de Adenau y, según el cirujano, el paciente se encuentra fuera de peligro.

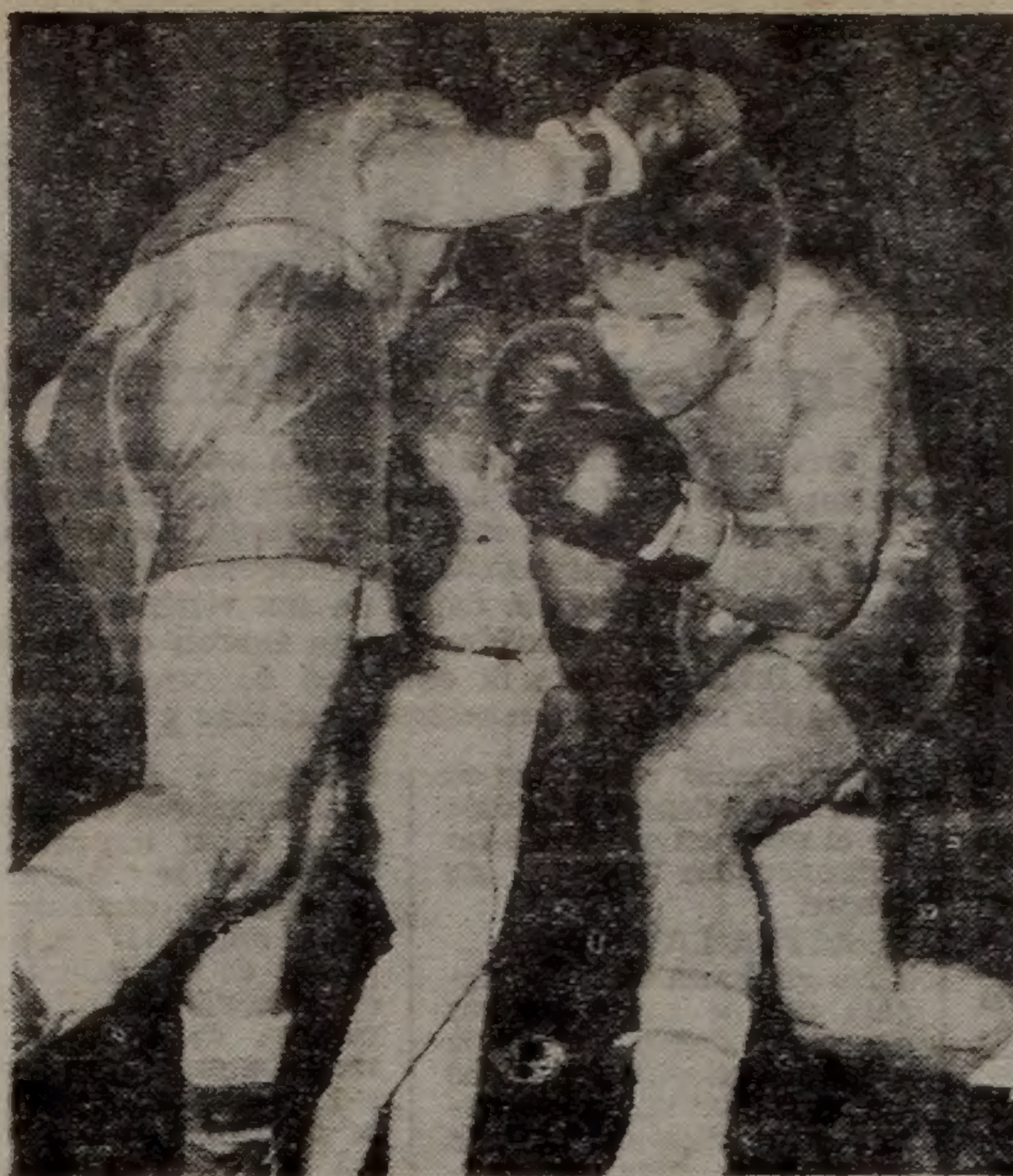
Poco antes de que se produjese el accidente de Vincon había quedado mortalmente herido el británico Robert

Fittton cuando se entrenaba para otra carrera, también, por rara coincidencia, Fittton había perdido su pierna derecha. Los dos hombres manejaban máquinas de 350 cc de cilindrada. La lluvia puso la pista muy resbaladiza y ocasionó otros accidentes de menos gravedad.





SE CUBRE ALVARITO. Y con leve contoneo de cuerpo ha hecho perder en el vacío el ampuloso punch del rival.



ARREMETE CACHAZU. Por debajo de la guardia del tucumano se mete el vencedor buscando castigar al cuerpo.



LLEGA EL FINAL. Ha caído Alvarez y al reincorporarse llegará el K. O. técnico que no a todos le llegó a convencer.

# CAYERON BOTELLAS EN EL RING

Anoche en el club Temperley, Abel Cachazú, 67.500 kg se impuso por nocaut técnico en el cuarto round al veterano Manuel Alvarez, 66.500. Esta pelea tenía un antecedente en aquella producida en el mismo escenario el año anterior, cuando Manolo Alvarez intentaba el retorno tras una larga ausencia. En esa oportunidad el combate terminó en draw. Como se sabe, Alvarez realizó otra ante Juan Aranda y la Federación Argentina de Box lo paró para someterlo a un cuidadoso examen que justificara el retorno. Anoche pues, volvió Alvarez a calzar los guantes nuevamente ante el número uno del ranking nacional.

Desde el primer instante de lucha se vio que Cachazú no estaba dispuesto a dar ninguna ventaja. Sin concesiones buscó empeñosamente al rival y descargó sus

## Fue al Decretarse el K. O. T. de Manuel Alvarez Contra Cachazú

manos en cuanto oportunidad tuvo. Lógicamente enteró el pugilista de Temperley usó su excelente caminar del ring, tomando distancia oportuna, esquivó bien, contestó golpes con bastante frecuencia y así perdió levemente la primera vuelta y empató la segunda. Pero en ésta, Cachazú con perfecta noción de que el fuerte de Alvarez era su movilidad, comenzó a castigar la línea baja y preferentemente la zona hepática en la que conectó varios secos impactos.

En el tercer round aumentó aún el tren del ganador y con un cross de derecha lasti-

mó la ceja izquierda de Manolo Alvarez, ya apareció bastante disminuido. Salieron para el cuarto round y Cachazú castigó casi a voluntad, en tanto su rival tomaba en la medida que podía distancia, sin mayor éxito en cuanto a evitar el castigo.

### • FINAL ESCANDALOSO

El árbitro Lorenzo Fortunado, con muy buen criterio, antes de que la cosa se tornara dramática, suspendió el combate declarando vencedor a Abel Cachazú, no sin que Alvarez expresara su protesta. Lo mismo hizo el público parcial del perdedor que

arrojó, entre otras cosas, dos botellas al ring, hasta que la policía puso orden. Manuel Alvarez demostró que ya no está para reeditar hazañas pasadas, ni mucho menos. Mientras no se le exige, su característica lucida de movimiento, su experiencia, puede dar la idea de que ha de salir con bien del compromiso. Pero cuando el rigor se hace presente en el ring entonces queda claro que todo tiempo pasado fue mejor.

Abel Cachazú no llegó a demostrar nada que no le conociéramos, ya que, como se ha dicho, el rival solo existió en los primeros seis minutos de pelea y aun así, sin llegar a comprometerlo en absoluto.

En nuestra opinión, Manolo Alvarez ha terminado su campaña que fue brillante y extensa.

Jorge Mórtoles

## EL BASQUET URUGUAYO SE PRESENTO EN ESPAÑA

MATARÓ, 3 (EFE). — El seleccionado uruguayo de básquetbol derrotó anoche por 91 a 83 al equipo de Mataró en un partido jugado en el Palacio Municipal del Deporte de la ciudad de Mataró. La primera parte, que finalizó con el resultado de 39 a 25 favorable a Mataró, tuvo un desarrollo estupendo, puesto que los dos equipos se entregaron con gran ardor a la lucha con un juego sumamente espectacular, con canastas de gran calidad por uno y otro bando. En la segunda etapa, más enteramente física, el equipo uruguayo, comenzó a tener favorable el marcador manteniendo la ventaja a pesar del ardor puesto en la lucha por el conjunto mataronés. A los 3 minutos finales se había llegado con 72 a 81 favorable al equipo uruguayo.

En el partido presentación de la selección uruguaya el triunfo correspondió al combinado de España 88 a 69.

### • PLANTEL BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 3 (France Presse). — El equipo de baloncesto de Brasil que participará en los campeonatos del mundo a celebrarse en Yugoslavia y que está integrado por 12 jugadores, saldrá esta noche rumbo a Madrid donde participará en un torneo internacional.

## PUJA A TODO PEDAL EN LA "GONZALEZ CHAVES"

GONZALEZ CHAVES, 3 (De nuestro corresponsal). — Con inusitado interés se sigue disputando en esta ciudad la IX edición de la competencia ciclista "Ciudad de González Chaves", que, para corredores de primera, segunda, tercera y cuarta categorías, viene organizando el Chavense Pedal Club. Cumplidas cuatro etapas, sigue el marplatense Juan Merlos encabezando la clasificación general, aunque ahora, tremendamente amenazado por el pibe pergaminense Raúl Laoté, que se ha erigido sin duda alguna como la revelación de esta carrera.

La participación de los más destacados ciclistas de nuestro país ha hecho que esta prueba adquiere a medida que se acerca su epílogo, más interés entre los aficionados locales y de la zona. Esta competencia clásica en este

deporte, es considerada en esta ciudad algo así, como una cosa propia. Precisamente por eso es que nada se ha dejado librado al azar; todos trabajan, todos ayudan.

Son seis etapas las que se han de disputar —faltan solamente dos— pero todas son de un kilometraje pequeño. Y aunque prácticamente las etapas se han ido sucediendo casi sin intervalo —se realizan de mañana y de tarde— esto no ha obligado a los contendores a un desgaste de energía inmenso.

Precisamente por eso, es que, un mediofondista nato como es Merlos, hasta el momento es el dueño de la casaca a "cuadros". No ha trabajado mucho; solamente mantenerse a la expectativa pese a que cada antagonista tiene sumo interés en desalojarlo del liderazgo, ha sido suficiente. El gran juego de

equipo desplegado por sus antagonistas incluso, ha beneficiado al notable marplatense.

Y, aunque pareciera mentira, nadie de los consagrados hasta el momento le ha dado batalla; su rival más temible es un pibe de apenas 17 años, Raúl Laoté, que con toda seguridad tiene un gran futuro.

Las cuatro etapas disputadas han tenido diferentes ganadores: Merlos, la primera; Alvarez, Broto y Lenglé han sido los otros vencedores.

Todavía no se puede hablar de un posible ganador; todos los corredores son de capacidad, duchos y fogueros y con toda seguridad que, a medida que se aproxime el epílogo del evento, redoblarán esfuerzos para desalojar a Merlos, de tan envidiable ubicación.

## CAYO ARGENTINA ANTE EL CAMPEON ESPAÑA

SAN JUAN, 3 (De nuestro corresponsal). — Cayó el telón sobre el decimonoeno campeonato mundial de hockey sobre patines, realizado en esta ciudad, en el estadio cerrado del Parque Mayo. El encuentro final estuvo a cargo de las selecciones de España y nuestro país, en medio del delirio de los espectadores, que poco a poco fueron cediendo en sus manifestaciones de entusiasmo, al advertir que el score favorecía a los españoles, de hecho, clasificados campeones mundiales desde la jornada anterior. Pero el desasosiego, más que por la derrota en sí, ya que está dentro de la lógica, obedecía a las circunstancias de que se esfumó también la esperanza de repetir performances de certámenes anteriores, en los que el equipo argentino consiguió la tercera posición, detrás de esos colosos que son justamente España y Portugal.

La representación española se im-

puso 6 a 2, tras mostrarse en ventaja por 3 a 1 en el primer tiempo. Ello significa que la diferencia resultó idéntica en ambos periodos, premiando el público con vivas muestras de simpatía la consagración del conjunto hispanico, que así cortó la serie de títulos consecutivos conquistados por Portugal, que al imponerse anoche a Francia por 6 a 2 se ubicó como escolta inmediato del campeón.

El tercer puesto correspondió a Italia, que supo aprovechar muy bien la chance que tenía para desplazar de ese lugar al equipo local. Los italianos, que en su presentación ante la escuadra argentina, en magnífica performance, lograron empatar en 2 tantos, necesitaban vencer anoche para especular con el resultado entre Argentina y España, para unirse como el tercero en discordia. Italia encontró serio adversario en Brasil, pero al final consiguió imponerse por 3 a 2 y, de tal suerte, al perder

la selección local frente a España, pasó a ocupar el tercer lugar, relegando a la cuarta posición a nuestros muchachos, que desgraciadamente en la última ronda les tocó "bailar" la más brava.

En cuanto a Chile, que dio la sorpresa en la ronda anterior, al vencer a Argentina, logró imponerse por 9 a 1 a la representación de Estados Unidos, y a su vez Alemania Occidental dio cuenta de Holanda por 6 a 3, y ya señalamos que los lusitanos doblegaron a los franceses por 6 a 2 y reiteramos se unieron subcampeones mundiales.

Un hecho para destacar resultó la presencia del embajador de España en nuestro país, doctor José María Alfaro y Polanco, declarado huésped distinguido de San Juan por el gobierno provincial. El diplomático español asistió a la jornada, o mejor dicho velada de epílogo, en compañía del gobernador de San Juan, ingeniero José Augusto López, a quienes el público recibió con demostraciones de simpatía.

## LAS POSICIONES

| País           | J. | G. | E. | P. | Gf. | Ge. | Pts. |
|----------------|----|----|----|----|-----|-----|------|
| ESPAÑA         | 10 | 10 | -  | -  | 90  | 19  | 20   |
| PORTUGAL       | 10 | 8  | 1  | 1  | 63  | 24  | 17   |
| ITALIA         | 10 | 7  | 1  | 2  | 47  | 35  | 15   |
| ARGENTINA      | 10 | 6  | 2  | 2  | 55  | 22  | 14   |
| BRASIL         | 10 | 5  | 1  | 4  | 61  | 41  | 11   |
| FRANCIA        | 10 | -  | -  | 5  | 55  | 67  | 10   |
| CHILE          | 10 | 4  | 1  | 5  | 45  | 41  | 9    |
| HOLANDA        | 10 | 3  | -  | 7  | 43  | 61  | 6    |
| ALEMANIA       | 10 | 3  | -  | 7  | 41  | 48  | 6    |
| ESTADOS UNIDOS | 10 | 1  | -  | 9  | 26  | 70  | 2    |
| JAPON          | 10 | -  | -  | 10 | 25  | 115 | 0    |

## TENIS: VICTORIA DE ROSA ARIAS

NAPOLES, Italia, 3 (France Presse). — La argentina Rosa María Arias y el italiano Marzano se clasificaron para la final, dobles mixtos, del torneo internacional de tenis que se disputa aquí, al vencer a la sudafricana Laura Roscoe y al italiano Di Matteo por 64, 46 y 63.

Anteriormente, en cuartos de final, Arias y Marzano habían vencido a la argentina Mabel Vranecovic y al italiano Bartoni por 63 y 61. El torneo terminará hoy con las finales individuales masculina y femenina.

En las semifinales individuales femeninas, Laura Roscoe venció a Mabel Vranecovic por 63 y 63, mientras que la australiana Hunt venció a Rosa María Arias por 75 y 75.



# VILLA ZAGALA: TIROS,

## Descomunal Gresca Sacude Toda una Barriada

Un muerto y varios heridos graves fue el saldo que dejó una descomunal gresca ocurrida anoche en Villa Zagala, partido de San Martín. Varios sujetos se trenzaron en lucha frente a una casilla de madera, intercambiándose más de treinta disparos de armas de fuego, que sacudió a toda la barriada. La batallola alcanzó perfiles dramáticos, porque los contendores, algunos de ellos en estado de ebriedad, se batieron a puñaladas, dando feroces alaridos, que se entremezclaron con los ayes de dolor de las víctimas. En el lugar del hecho quedó muerto uno de los contendores, mientras que los heridos graves fueron conducidos al Policlínico San Martín donde quedaron en asistencia. Es impresionante la cantidad de sangre que se observa en el sitio de la tragedia. El juez dispuso el secreto del sumario. Secuestran cuchillos y revólveres.

Ocupantes de casillas ubicadas en Villa Zagala, partido de San Martín, protagonizaron anoche una gresca de sangrientas proporciones, en cuyo transcurso se escucharon más de treinta disparos de armas de fuego, que provocaron inquietud y alarma en la barriada. Los contendores, una veintena de personas, se golpearon entre sí con maderas, cuchillos y otros elementos, quedando muerto uno de ellos, que fue alcanzado por seis proyectiles, mientras que otros resultaron gravemente heridos. La policía intervino de inmediato y detuvo a varios de los participantes de la batallola.

Alrededor de las 23.30, varios individuos llamaron a la puerta de la vivienda señalada con el número 346 de la calle Mendoza, en Villa Zagala, ocupada por Juan Avalos, argentino, de 49 años de edad, operario del Laboratorio Estrella; su esposa, Dalmacia Miño, argentina, de 46 años, y ocho hijos del matrimonio, el menor de 10 meses y el mayor de 19 años.

### • HOMBRES EN PUGNA

Al producirse el llamado en cuestión, no se hallaba en la casa el hijo mayor del matrimonio, pero sí Jorge Avalos, hijo también de Juan Avalos, en su primer matrimonio, y Luis Miño, hermano de la esposa de Avalos. La señora de Avalos, que reconoció la voz de uno de los que invitaban a su marido a salir a la calle, lanzando algunos improperios, rogó a su marido que no les hiciera caso, máxime por entender que algunos de los provocadores se hallaban algo alcoholizados. Además —esto dijo Dalmacia Miño a un hombre de CRÓNICA—, quienes instaban a su esposo a dirimir una diferencia, eran dos hermanos de apellido Melgarejo, paraguayos, uno de ellos ocupante de una casilla cercana a la de Avalos.

### • HACIA LA MUERTE

Los ruegos de la mujer y demás familiares de Avalos no hicieron mella en el ánimo de éste que, tras dar un empujón a quienes lo rodeaban, abrió la puerta de calle, donde lo esperaban más de quince personas, en actitud amenazante. Cercado por sus enemigos, Avalos apenas si tuvo tiempo de ponerse en guardia cuando lo empezaron a acosar desde todos los sectores. Como era lógico suponer, el hijo de Avalos, el nombrado Jorge, y su cu-

ñado Luis Miño, salieron en su defensa, generándose así una gresca de perfiles estremecedores, donde todo el mundo pugnaba por golpearse entre sí. Otros vecinos salieron en defensa de Avalos, llegando a una veintena los intervinientes en la sangrienta lucha.

En tales circunstancias, Juan Ramón Melgarejo, desde corta distancia, efectuó varios disparos de arma de fuego contra Avalos, que impactaron en su cuerpo provocándole la muerte en forma instantánea. Durante la refriega, que duró varios minutos, Luis Miño recibió

dos profundas puñaladas en el vientre, quedando tendido en el suelo en medio de un impresionante charco de sangre.

### • ACTUA LA POLICIA

La comisaría de Villa Zagala está a pocas cuadras del lugar donde ocurrió la gresca. Alertadas del hecho las autoridades, concurren a la vivienda ubicada en la calle Mendoza, donde recogieron a varios de los actores del drama, que presentaban heridas y hematomas de consideración. Así fueron trasladados al Policlínico de San Martín, el nombrado Miño, Eloy

Sánchez y Antonio Talavera, todos con varias puñaladas en el cuerpo. En el Policlínico se informó que los tres se encuentran en grave estado. Otros participantes de la refriega, entre ellos Cecilio González y una persona de apellido Báez, también resultaron con heridas cortantes. Al producirse el arribo de las fuerzas del orden, quien pudo disparar, dejando manchas de sangre en la huida. La policía cree que, por lo menos, diez personas resultaron heridas en la contienda.

### • ARMAS, GARROTES...

Frente a la casilla ocupada por el matrimonio Avalos y sus hijos, que fue escenario del drama, se observaban esta mañana grandes manchas de sangre. La policía, según se estableció, secuestró dos revólveres, con las cápsulas servidas, cinco cuchillos, varios garrotes de madera y hasta un trozo de hierro, que los contendores utilizaron en la feroz riña.

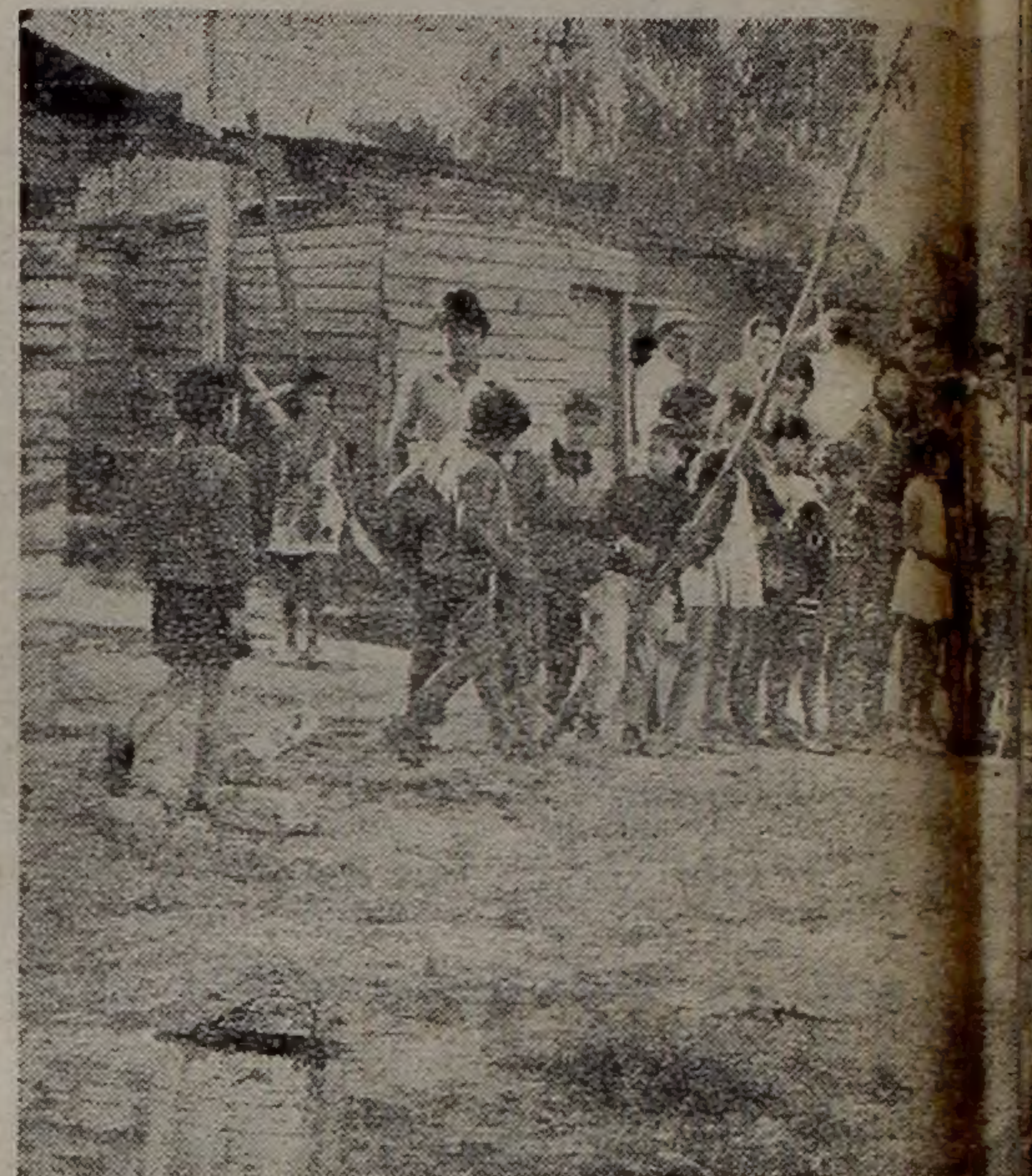
### • LOS MOVILES

La esposa de Avalos, rodeada de sus hijos, no puede aceptar la tragedia. Señaló que entre su marido y Melgarejo existía una diferencia por cuestiones de vecindad, pero nunca creyó que culminaría de manera tan trágica. "Cuando llamaron a Juan, acotó, tuvo miedo, y le pedí que no saliera afuera. El no escuchó mis ruegos y aquí me tiene, sin el jefe del hogar y en una situación económica de lo más apremiante".

Otros vecinos, a los cuales consultó CRÓNICA sobre el tremendo drama, estuvieron acordes en señalar que los hermanos Melgarejo, de nacionalidad paraguaya, bebían en forma frecuente, oportunidad en que se tornaban peligrosos. Acotaron que, en la refriega, participaron otros hombres "no de la villa", que se hallaban en casa de los Melgarejo. La policía está investigando el hecho, que presenta perfiles bastante confusos, especialmente en lo que hace al origen del suceso. Melgarejo fue detenido así como también un hermano suyo.

### • MAS DETENIDOS

Al cierre de la presente edición, se pudo establecer que las autoridades policiales de Villa Zagala habían detenido a otros tres sujetos que participaron en la sangrienta pugna. Se supo, también, que hay dos mujeres aprehendidas, una de ellas con heridas de cierta consideración.



ESCENARIO. Aquí, en este sitio, una veintena de personas presenciaron la muerte de un hombre y otros tres gravemente heridos.

## HUYO LUEGO DE AGREDIR, Y PERECE EN UN VUELCO

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada a las 2.30, en un despacho de bebidas ubicado en la ruta 8 a la altura del kilómetro 83, los parroquianos Blade Ernesto Laroneitk, argentino, de 38 años y Nemesio Ferreyra, de 36 fueron agredidos a balazos por dos personas que inmediatamente después se dieron a la fuga y desaparecieron. Los heridos fueron internados y posteriormente la policía estableció que los agresores habían sido Cecilio Nemesio Cevallos y Angel Daniel Martínez, de 26 años.

Este último fue localizado en su domicilio en Capilla del Señor, lugar donde se consumó la agresión y secuestraron un revólver calibre 38 con varias cápsulas servidas. Este dio la filiación de su acompañante, quien, después de la agresión, originada por resentimiento anteriores se había fugado utilizando una camioneta de su propiedad.

Se pidió la captura del prófugo y el secuestro del auto en que había fugado a todos los destacamentos de la zona y, más tarde, fue encontrado en las inmediaciones de la localidad de Azcuénaga, el vehículo volcado y el nombrado Cevallos muerto, a causa de múltiples heridas que recibió en el vuelco del rodado.

### • SIGNO TRAGICO

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Un halo trágico parece haber signado la existencia de Juan Pedro Temistocles Alvarez y de su hijo, José Ramón Alvarez. Hace unos años, el primero fue muerto por el popular folclorista "Chango" Rodríguez, suceso que repercutió hondamente en todo el país. Ahora su hijo también perdió la vida a raíz de un drama pasional. El crimen ocurrió en una calle de Villa Corina, situada en los suburbios de esta ciudad. El vecino Benito Pedro Quevedo, domiciliado en Gilabert 455, encontró tirado frente a su vivienda el cuerpo sin vida de un hombre, y de inmediato hizo la denuncia correspondiente a la comisaría 13ª.

De la investigación realizada se estableció que la víctima era José Ramón Alvarez, argentino, de 21 años, domiciliado en la misma villa, cuyo cuerpo presentaba varias heridas de arma blanca. El nombrado al parecer desde hace un tiempo mantenía relaciones íntimas con Elvira Catalina Castellanos, de 21, esposa de Miguel Angel Vergara, de 24, ambos con residencia en Federico Rauch 195. Vergara trabajaba en el interior, pero al regresar repentinamente, la noche pasada, habría encontrado en actitud equivocada a su esposa y Alvarez. Según relatos de vecinos, el burlado marido habría perseguido a Alvarez por las oscuras calles de la villa hasta darle caza y asestarle varias puñaladas. Alvarez no murió en el acto, ya que intentó regresar a su casa recorriendo dificultosamente varias cuadras, hasta que se desplomó a raíz de la abundante pérdida de sangre, falleciendo horas después. La mujer ha sido detenida y niega terminantemente la acusación de infidelidad. En cuanto a su marido, ha desaparecido del domicilio, circunstancia que agrava su situación.

## ROSARIO: BUSCA ACTIVO EXTREMO

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — Si bien las actuaciones sobre actividades terroristas han sido radicadas en la Capital Federal, a la que fueran trasladados los nueve implicados en el asalto a la comisaría 20ª, personal policial prosigue trabajando activamente para lograr la individuación y detención de quien ha sido sindicado como "cerebro" de la organización en el orden local. El único dato concreto que se tiene sobre el mismo es que se apellida Hula y en el ambiente universitario, en que desarrolla sus actividades, se le conoce por "Coco Sánchez".

Por otra parte y conocida la audacia y peligrosidad de los elementos que integran la célula en esta ciudad, se ha dispuesto un refuerzo de la vigilancia en las seccionales policiales, especialmente en las que se hallan ubicadas en sectores alojados del centro.

### • COMPROMETIDA

Con respecto a la doctora Araceli Margarita Díaz, novia del acusado Manuel Alberto Navarro, su situación continúa siendo comprometida. Como se sabe, Navarro y sus compañeros de aventuras usaban un automóvil propiedad de aquella y si bien la doctora Díaz ha insistido en que nada sabía sobre las actividades de su novio y el uso que daba a su coche, las autoridades policiales dudan que sea exacta esa manifestación.

### • PANFLETOS

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal). — Personal de la Policía Federal llevó a cabo un allanamiento en la Escuela del Pro-

fesorado, donde se hallaban algunos documentos de la organización del grupo. Los restos fueron secuestrados y los fletos de la organización formó sobre las acciones.

### • GARZOMAE

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Oportuno doctor Remigio Interior solicitó, con el fin de que el doctor Garza, alojado en la ciudad del centro, se le requiera el general para una serie de acciones de seguridad, que fue uno de los desórdenes de la ciudad de Rosario.

La requiera el general para una serie de acciones de seguridad, que fue uno de los desórdenes de la ciudad de Rosario. La requiera el general para una serie de acciones de seguridad, que fue uno de los desórdenes de la ciudad de Rosario.

Destaca, en la trágica de la familia, facultades de arresto o de vigilancia de la

## AUTO EMBESTIDO POR UN T

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — La fatalidad se abatía sobre tres jóvenes y una señora que viajaban en un automóvil y resultaron muertos al ser arrollados por un tren en un paso a nivel sin barreras. El impresionante accidente ocurrió a las 2.10 en la intersección de la ruta 16, entre los palos 10 y 11, en jurisdicción de esta ciudad.

A esa hora circulaba por la mencionada carretera el coche Fiat patente RAF-9146, guiado por Miguel Fioretti, argentino, de 19 años de edad, con domicilio en la calle Tucumán 2269, de esta ciudad, a quien acompañaban la señora Josefa Puga, de quien se desconocen momentáneamente otros datos identificatorios, y las hijas de ésta, María del Rosario, de 18 y Adriana, de 17; las tres con residencia en Pasaje Madrid 1365.

Al llegar al aludido cruce, que carece de barreras como también de señales de alarma, el conductor intentó

trasponerlo sin darse cuenta que a escasa distancia avanzaba a gran velocidad un tren de carga del F. C. Bartolomé Mitre, conducido por el maquinista Juan Antonio Portal, que había salido de la estación Rosario con destino a Pergamino.

Cuando los aterrorizados ocupantes del automóvil advirtieron el peligro, ya era tarde. El pesado convoy tomó el vehículo en su parte central y lo arrastró largo trecho, hasta que finalmente el maquinista pudo detener la marcha. Varias personas descendieron para auxiliar a las víctimas, pero con los rostros trémulos de espanto comprobaron que todo sería inútil. Los cuerpos destrozados, el automóvil convertido en una informe masa de hierros, eran terribles testimonios de la tragedia.

Rato después llegaron policías y dotaciones de bomberos, cuyos efectivos —no sin desplegar grandes esfuerzos— lograron retirar los cadáveres y conducirlos a la mor-

gue del hospital Central para su identificación. En cuanto al maquinista se encuentra preventivamente detenido.

Una vez efectuada la identificación, los restos fueron entregados a los familiares para su velatorio y posterior inhumación, ceremonia que tendrá lugar mañana en la necrópolis local.

En los domicilios de las víctimas se asistió a escenas de inenarrable dolor, ante la dimensión de una tragedia que segó la vida de cuatro personas que gozaban de general estimación. Y lo que es más doloroso aún, de tres jóvenes llenos de sueños y esperanzas que recién, puede decirse, comenzaban su camino por la vida.

El accidente —como suele ocurrir a los allegados de las víctimas en tragedias de este tipo— resulta inexplicable para los familiares, que no pueden resignarse a aceptar tan tremenda pérdida. Un tío de las jóvenes María del Rosario y Adriana, decía sin atinar a expresar otra cosa:



# PUNALADAS Y MUERTE



Los protagonistas de una feroz batallola que culminó con la muerte de Juan Avalos. Vecinos del barrio comentan la dramática pugna.



DOLOR. Dalmacia Miño, esposa de Juan Avalos, que resultó muerto en la gresca. Está totalmente abatida.

## TRATAN DE ROBARLE EL AUTO A UN GOBERNADOR

NEUQUEN, 3 (De nuestro corresponsal). — Es motivo de variados comentarios un hecho policial frustrado que se registró anoche en esta ciudad. Sujetos desconocidos trataron de robarle el auto al gobernador de la provincia, señor Felipe Sapag. El automotor estaba estacionado frente a su residencia, cuando los delincuentes forzaron la puerta derecha y luego de levantar el capot desde adentro trabajaron velozmente para establecer contacto mediante dos cables (puente). Sin embargo, tal vez en virtud de la nerviosidad, rompieron cables y no lograron su objetivo, desapareciendo prestamente. Las autoridades policiales se han movilizado diligentemente para dar con los sujetos. Últimamente se han producido otros hechos similares —totalmente desconocidos hasta entonces en la provincia—. Se trata de saber si es una organización naciente, una "filial" de Buenos Aires o, simplemente, un grupo de muchachones que querían motorizarse para una jarana o para un atraco.

### ● VIGILANTE AGREDIDO A PEDRADAS

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — El agente de policía Genaro Rodríguez, de la seccional 5ª, se hallaba de consigna en la Bajada San José, cuando fue agredido a pedradas por tres desconocidos. El agente actuó con energía y consiguió detener a dos de sus agresores identificados más tarde como Raúl Rodríguez y Mariano Flores, domiciliados en el mismo barrio. El tercero, que desapareció de su domicilio después del hecho, ha sido identificado como Alberto Alcazar, quien, al recibir orden de arresto, golpeó y lesionó al policía. Ahora lo buscan empeñosamente y se han iniciado las actuaciones sumariales correspondientes.

## UCAN A REMISTA

graduado de la Universidad Nacional de La Plata. Durante el procedimiento se incautó una gran cantidad de papeles de la "extremista". Nada se informó sobre los registros de detenidos.

### ● FARIACEDA

CORDOBA (De nuestro corresponsal). — El juez de instrucción, Dr. B. se dirigió al ministro del Interior, Sr. Pustura, a su disposición, para que se encuentre en la ciudad de Esquel, a disposición del Ejecutivo nacional.

La medida ha sido denegada por el juez, en su respuesta, hace algunas consideraciones en abono de la medida, entre ellas expone razones de seguridad pública, razón por la cual se niega a los fines de la medida, al remitirlo a la jurisdicción de los hechos. Al mismo tiempo, el juez indica al doctor Reinaldi, en su disposición, para cuando lo necesite, de los medios de locomoción para el debido y rápido traslado de donde se encuentra el detenido, que hay sentada doctrina de la Corte respecto a las disposiciones del Poder Ejecutivo para disponer de detenidos durante la medida de sitio.

## BARBAZUL ALEMAN PRESO: MATO A CUATRO MUJERES

LUEBECK (Alemania Federal), 3 (EFE). — La justicia local dictó orden de detención contra el "Barba Azul" de la isla de Fehmarn, Arwed Imiela, de 42 años, a quien se imputa haber dado muerte a cuatro mujeres, entre ellas la tía y la prima de su novia. Imiela ya se encuentra en prisión acusado por los delitos de estafa y desfalco, en los cuales habrían intervenido su ex esposa y su actual prometida. Las víctimas son Anneliese Schroeder y su madre, Marianne Kieferle, quienes poseían un negocio de antigüedades; Ilse Everts y su hija Urte, tía y prima, respectivamente, de la novia del presunto asesino. Los cuerpos de las dos primeras nunca fueron localizados, y en cuanto a las otras, sus restos habían sido encontrados en la isla de Fehmarn.

## CATAMARCA: DESBARATAN UNA PELIGROSA GAVILLA

CATAMARCA, 3 (De nuestro corresponsal). — En el departamento La Paz, de esta provincia, la policía aprehendió a Delfor del Valle Figueroa, a quien se lo vincula con una organización de ladrones de automotores cuyas fechorías quedaron en evidencia al ser detenido en Córdoba el sujeto Alexis Ferruglio, tras evadirse de la cárcel de Rosario.

Figueroa, al ser detenido, se desplazaba en un flamante automóvil que fue sustraído en la capital cordobesa a Irene Prats. También se encontró en su poder sellos del Registro Nacional de la Propiedad Automotor y del director de esa dependencia, obviamente falsificados; placas provisionales, documentación apócrifa, algu-

nas armas y chequeras de distintos establecimientos bancarios.

La policía también procedió a la detención de Juan Eduardo Carrizo y Sandalio Martínez, sobre quienes pesa la sospecha de actuar como encubridores de Figueroa y además le adquirieron automóviles conociendo su procedencia ilícita. Este último, que fue remitido a Córdoba, actuaba como reducidor de la banda capitaneada por Florentino Bernardo Bezone, actualmente prófugo, y que para sus actividades utilizaba cheques de cuentas de otras personas, que oportunamente habían denunciado el extravío de las mismas, si bien en algunos casos esas denuncias también fueron falsas.

## ASALTO AL CORREO: HUBO ENTREGADOR

La policía de la seccional 33ª está realizando activas pesquisas encaminadas a aclarar un robo importante cometido en la sucursal de Correos y Telecomunicaciones ubicada en la calle Federico Lacroze 2589, casi esquina Ciudad de La Paz.

Cuando llegaron empleados de la misma en las primeras horas de la mañana, comprobaron que habían sido abiertas las puertas y violentadas las cajas de caudales de donde se llevaron 3.500.000 pesos moneda nacional. Según establecieron los investigadores, los delincuentes entraron después de violentar el candado con que estaba asegurada una puerta con rejas que da a la avenida Federico Lacroze.

Una vez en el interior del local del correo, forzaron la puerta de acceso a la oficina donde está instalada una de las cajas de caudales.

### ● TRABAJARON HORAS

Los policías han llegado a la conclusión de que los autores del robo permanecieron en el interior de la sucursal durante varias horas. Para poder abrir la caja de caudales utilizaron sopletes de acetileno.

Pero cuando consiguieron sus propósitos, tuvieron una ingrata sorpresa, pues en esa caja solo había veinte mil pesos moneda nacional. Pasaron entonces, tras violentar otra puerta, hasta la contaduría, a la que se llega después de cruzar un patio.

Allí emplearon nuevamente sus herramientas hasta que la puerta de una segunda caja fue abierta. En la misma había dinero en efectivo y valores por más de tres millones y medio de pesos.

Los ladrones siguieron violentando mue-

bles en busca de más dinero y hallaron estampillas de las que se apoderaron. No conformes con eso, rompieron sacos de correspondencia y se supone que en las mismas buscaron cheques y otros documentos para cometer estafas. Finalmente, ganaron la calle por el mismo lugar que emplearon para tener acceso a la sucursal y se retiraron sin ser vistos.

### ● HUBO ENTREGADOR

Los policías que trabajan en la pesquisa expresaron que, sin duda, los ladrones contaron con un "entregador" que les dio detalles sobre la ubicación de las cajas y la forma en que podrían operar sin riesgos.

Por la minuciosa requisa que hicieron, es indudable que esperaban obtener un botín más importante. Seguramente buscaban 12.000.000 de pesos que estaban destinados al pago de sueldos del personal, pero ya que éste no se efectuaría hasta mañana lunes, el jefe de la sucursal, como medida de previsión, dejó esa suma depositada en una sucursal bancaria.

Técnicos de dactiloscopia realizaron una minuciosa inspección en busca de rastros papilares en las cajas y muebles que manipularon los ladrones. Se obtuvieron algunos rastros, que están siendo cotejados ahora en los archivos de Investigaciones. Trascendió que están buscando a un ex empleado de la sucursal que hace tiempo fue exonerado por su mala conducta. En la comisaría prosiguen entre tanto las actuaciones sumariales correspondientes con intervención del juez federal.

## TREN: FALLECEN 4 PERSONAS

"No puedo creerlo... eran dos chicas encantadoras, plenas de entusiasmo, serias y estudiosas! Es evidente que contra la fatalidad nada puede hacerse. No puede haber consuelo ante un drama de esta naturaleza".

Se considera que mañana, una multitud despedirá los restos de las víctimas.

### ● VUELCO EN CORDOBA: 2 MUERTOS

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos y cinco heridos, tres de los cuales fueron hospitalizados con gravísimas lesiones, provocó el vuelco de una rural Estanciera, chapa RAB-8336, en la ruta 8, a la altura del kilómetro 578, cerca de la ciudad de Río Cuarto.

Conducía el vehículo Vicente Cuffaro, argentino, de 40 años, casado, domiciliado en Rosario, a quien acompañaban Ernestina Obispo de Cuello de Bustamante de igual edad, una hija de ésta, aún no identificada, Mercedes Olafeta, de 26 años, Olga Werner, de 13 años, y Luisa Estela Olafeta,

de 10 años, todas domiciliadas en la localidad de Vicuña Mackenna.

Por causas aún no esclarecidas, el rodado volcó espectacularmente y luego de dar varios tumbos, quedó detenido a un costado de la ruta. Al acudir en auxilio de sus ocupantes, se comprobó que su conductor y la señora de Bustamante habían fallecido de manera instantánea, mientras que las restantes pasajeras, con excepción de Luisa Estela Olafeta, presentaban gravísimas lesiones, por lo que fueron trasladadas a un hospital de la zona, donde quedaron internadas.

### ● UN MUERTO Y DOS HERIDOS

MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — En la zona costera ocurrió un grave accidente que dejó como saldo un muerto y dos heridos graves. En una moto con sidecar viajaban Rafael Guillermo Pootz, Oscar Grealian y Hugo Tragon. En determinado momento, la máquina

chocó contra el automóvil que conducía Roberto Palacios. Como consecuencia del accidente los tres ocupantes de la moto sufrieron graves heridas. Fueron llevados al Hospital Municipal, donde el primero de los nombrados falleció cuando lo estaban atendiendo. Los otros dos quedaron internados en observación.

### ● UNA ESCOLAR

TUCUMAN, 3 (De nuestro corresponsal). — En momentos que abandonaba la escuela Bernabé Aráoz, ubicada en 25 de Mayo y avenida Sarmiento, la menor Rosa Nancy Herrera, de 6 años, fue embestida por un automóvil. El conductor, Héctor Yafur, de 31 años, con domicilio en Paso 997, trasladó inmediatamente a la víctima hasta el Policlínico Ferroviario, donde los médicos comprobaron que había fallecido a raíz de las graves heridas recibidas. En su descargo el conductor adujo que la niña cruzó la calle en mitad de su recorrido y corriendo, siéndole imposible evitar la embestida. Hay testigos que lo corroboran.



## Gran BS. AS.

### PREOCUPA A VECINOS EMANACIONES Y RUIDOS MOLESTOS

LANUS ESTE. Los vecinos de las calles Fray Mamerto Esquivá al 600 y Bouchard al 2100, vienen enfrentando desde hace meses el grave problema ocasionado por las vibraciones, los ruidos molestos y las emanaciones de gases tóxicos provenientes de la fábrica Nuevas Cristalerías Avellaneda SAIC, ubicada en Madariaga 626. Dicho establecimiento se dedica a la producción de envases de vidrio, y las máquinas automáticas y compresores que emplea producen con su funcionamiento esos graves inconvenientes, debido a la precariedad de las medianeras que lo separan de casas linderas y a la existencia de numerosas ventanas, banderolas y desagües permanentemente abiertos. Las gestiones del vecindario ante las autoridades de la fábrica, iniciadas en noviembre último y continuadas hasta enero, no dieron resultado positivo, por lo cual se efectuó una presentación ante la Municipalidad de Lanús. Con fecha del 10 del corriente, dicha repartición ordenó al establecimiento que cerrara ventanas, banderolas y desagües en un plazo de 30 días. A punto de expirar ese término, no se ha efectuado todavía ningún trabajo en ese sentido, por lo cual la preocupación de los habitantes del lugar sigue en pie. En nombre de todos los vecinos, el señor Celestino Conde informó de la situación a CRÓNICA y reiteró que los inconvenientes provocados son tan considerables que "muchas veces resulta prácticamente imposible conciliar el sueño". Señala asimismo la existencia de la ordenanza general de la provincia número 27, que prohíbe toda clase de ruidos traumáticos durante las 24 horas del día.

### PIDEN UN REFUGIO SOBRE LA RUTA PANAMERICANA

BOULOGNE SUR MER. Los vecinos de los alrededores de la calle Gorriti y Ruta Panamericana están preocupados por conseguir que se construya un refugio sobre la ruta, a fin de tomar los colectivos. Ahora deben caminar varias cuadras a la intemperie. Un poblador, don Raúl Subiel Puente, financiará por su cuenta ese útilísimo refugio si se consigue el permiso.

### FORMULA CONTRA ASALTOS A DESTACAMENTOS: CLAUSURARLOS

JOSE C. PAZ. — Viene preocupando en forma notoria al vecindario de Cuartel Quinto, Barrio Irigoin, la versión según la cual sería clausurado el destacamento policial de ese lugar. La medida se adoptaría en virtud del escaso personal y medio de movilidad de que se dispone para protegerse contra los asaltos. También se dice que esta medida se haría extensiva a muchos otros destacamentos de las zonas aisladas. El destacamento de Irigoin fue habilitado hace dos años. Se trata de una finca estilo chalet que costearon los vecinos. Depende de una comisaría que está a 25 kilómetros de allí. La zona es de hornos de ladrillos, donde abundan los hechos de sangre.

### DESTROZAN LOS JUEGOS DE UNA PLAZA EN LANUS

LANUS. — Hace un año y medio que la Municipalidad convirtió un baldío de una manzana en la actual Plaza Arias, situada en Lavalleja, Millar, Monroe y Derqui. Aparte de los bancos y la ornamentación vegetal, la Comuna instaló valiosos juegos infantiles, pero a falta de sereno algunos irresponsables los destruyeron. La Municipalidad no los reparó: se concretó a llevarse los restos al corralón. Cientos de chicos del barrio se quedaron pues, sin esa expansión, que los alejaba del peligro de la calle.

### GENERAL PACHECO: EL SHANGRI-LA DE LOS RATEROS

GENERAL PACHECO. — Como consecuencia de la falta de personal policial, la zona de General Pacheco, situada entre la Ford y Terrabusi, se ha convertido en una suerte de paraíso para los rateros especializados en casas de fin de semana, ninguna de las cuales es suntuosa, sino el fruto del sacrificio de familias que buscan un día fuera de la urbe. Los rateros roban indiscriminadamente, desde un cerco de ligustrina hasta un tesoro completo, en medio de la impunidad que significa para la delincuencia la falta de policía. Los patrulleros de la Unidad Regional de Tigre no andan por ahí, expresan las víctimas, lo cual sería una medida positiva cuando llega la noche.

### VIVO COMENTARIO PROVOCA LA ACTITUD DE UNA DOCENTE

FRANCISCO ALVAREZ. La nueva directora de la escuela número 10 que funciona en esta localidad, de apellido Naón, dispuso alusivas composiciones de los alumnos sobre el viaje cósmico de la cápsula Apolo XIII. Los niños debían recoger su material de los diarios. Así lo hicieron, pero con una severa prohibición previa, no debían extraerlo de CRÓNICA "por tratarse de un diario sensacionalista". Recomendó utilizarlos dos centenarios matutinos. La insólita actitud de la mencionada docente, es motivo de vivos comentarios en el pueblo.

# BRASIL: ASALTO Y POLICIA MUERTO

SAN PABLO, 3 (Reuter). — Ocho individuos armados con pistolas y ametralladoras asaltaron ayer una sucursal local de la fábrica de cigarrillos Souza Cruz, dando muerte a un guardia y huyendo con 100.000 nuevos cruzeiros (aproximadamente 22.222 dólares). Los bandidos sincronizaron su asalto para que coincidiera con la llegada de un vehículo blindado que traía dinero para el pago de los salarios semanales.

"Esto es un asalto. Somos terroristas pero no queremos hacerles daño de manera que nadie se mueva", indicaron los individuos.

Cuando el guardia Joao Batista A. Souza trató de sacar su pistola fue abatido por los asaltantes y murió en el acto, informaron portavoces de la compañía.

Según la agencia noticiosa del "Jornal do Brasil", otros cuatro miembros de la pandilla estacionaron tres automóviles robados en la calle frente a la agencia a fin de interrumpir todo el tráfico.

Después los atracadores, que arrojaron volantes subversivos mientras se alejaban, salieron del edificio, subieron a sus vehículos y emprendieron la huida a toda velocidad.

Se tiene entendido que uno de ellos habría sido herido por un tiro o un golpe en la cabeza. Se pidió a las farmacias y hospital rápida ayuda por si alguien pide atención por una herida de ese tipo.

### • GUATEMALA

GUATEMALA, 3 (DPA). — Un destacamento militar logró capturar cerca de la frontera con México a cuatro miembros de un grupo faccioso que opera en esa zona, según informó el ejército.

Los jefes del grupo y el grueso de la banda huyeron a territorio mexicano.

### • AMENAZA DE MUERTE

CIUDAD DE GUATEMALA, 3 (DPA). — Cuatro periodistas de Quezaltenango (ciudad del occidente del país) han sido amenazados de muerte después del asesinato del periodista y escritor Julio César de la Roca, según publica el día-

rio "La Nación", del cual era corresponsal De la Roca.

### • ESTADO DE SITIO: FIN

GUATEMALA, 3 (Associated Press). — El estado de sitio impuesto por el gobierno por el secuestro del embajador de Alemania Occidental en Guatemala expiró anoche al no ser renovado el decreto de su implantación por 30 días. El estado de sitio por el cual se suspendieron algunos derechos constitucionales, impuso la censura de prensa y le fueron dados al ejército poderes especiales; fue implantado el 2 de abril mientras se adelantaba la búsqueda del embajador secuestrado, conde Karl von Sprell.

### • HAITI: REBELDES EN MIAMI

MIAMI, 3 (Associated Press). — Los guardacostas haitianos que se rebelaron contra el gobierno del presidente François Duvalier y dispararon contra la capital Port-Au-Prince, fueron traídos por avión aquí por el Departamento de Estado, en espera de una decisión sobre su petición de asilo diplomático.

## ACUSAN DE TUPAMAROS A CINCO URUGUAYOS PRESOS EN BOLIVIA

COCHABAMBA, Bolivia, 3 (EFE). — Cinco ciudadanos uruguayos, cuyos nombres no han sido proporcionados a la prensa aún, han sido apresados por agentes de la policía política. Según ha trascendido, se trataría de guerrilleros tupamaros que lograron cruzar la frontera boliviana ante la persecución de su propia policía. Sin embargo de esta versión, la Federación Universitaria local que ha salido en defensa de los detenidos, estima que se trata de un verdadero abuso de la policía, puesto que está demostrado claramente que los cinco ciudadanos uruguayos ingresaron al país en calidad de turistas y con todos sus papeles internacionales al día. El feriado de ayer, imposibilitó conocer mayores informaciones, pues los policías de esta ciudad han remitido los documentos de los detenidos a la ciudad de La Paz.

### • EXIGEN EL SOCIALISMO

LA PAZ, 3 (Reuter). — Los asalariados

bolivianos exigen que el proceso revolucionario boliviano puesto en marcha por el Gobierno del presidente Alfredo Ovando Candia, desemboque en el socialismo, por considerarlo "como el único camino digno de los hombres".

Cerca de 25.000 trabajadores rindieron homenaje el 1º al día mundial del trabajo con un desfile por las calles de la capital, que duró más de dos horas portando pancartas con leyendas de repudio al "imperialismo yanqui" y con efigies de Ernesto "Che" Guevara, Lenin y el "Inti" Peredo, a quienes los oradores sindicaron como "mártires" de la revolución.

Finalizada la multitudinaria manifestación, sin violencias de ninguna naturaleza, y encabezada además por todos los ministros que componen el gabinete nacional, se dio por inaugurado oficialmente el cuarto Congreso Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB).

## LOS MARINOS DE LA 'LIBERTAD' COMPRAN MUCHOS BUMERANGS

SYDNEY, 3 (Reuter). — Los tripulantes del barco escuela argentino "Libertad" compraron centenares de bumerangs y típicos sombreros gachos australianos durante su estadía en ésta. Mientras permanecieron en Sydney los marineros argentinos también ofrecieron "concertos" a los curiosos, entonando repetidamente la canción "Waltzing Matilda", tenida como himno nacional, si no oficial, por lo menos popular. Uno de los guardiamarinas de la esbelta nave declaró que todos los de a bordo han adquirido, por lo menos un bumerang.

## QUIEN QUIERA COMER BUENA CARNE, HAGA FELIZ A SU CHANCHO

MUNICH, 3 (DPA). — "A los chanchos que se sienten bien y felices, dan mejores carnes", es el resultado de las investigaciones científicas alemanas sobre los "animales y su medio". Hay que tratar bien al chanchito... si se quiere hacer mejor negocio, pues según las últimas investigaciones — el cerdo actual (en los países desarrollados, al menos) es el menos resistente que sus antecesores a las condiciones ambientales desfavorables, reaccionando fuertemente al caso y produciendo carne de peor calidad. En consecuencia, cuando un chanchito no es feliz, su carne se hace más desagradable.

## ATENTADO CONTRA LA UNIVERSIDAD CATOLICA E INVESTIGACION EN CHILE

SANTIAGO, Chile, 3 (ANSA). — Desconocidos lanzaron una bomba Molotov a un cartel levantado en el frente de la Universidad Católica, el cartel resultó totalmente destruido por los efectos de la bomba.

Los desconocidos huyeron en un automóvil, luego de haber cometido el hecho.

### • INVESTIGACION

SANTIAGO, Chile, 3 (Reuter). — Las autoridades de la fuerza aérea iniciaron una investigación para esclarecer las circunstancias en que tres estudiantes resultaron heridos de bala el 1º de este mes por un suboficial de dicha arma.

El hecho ocurrió en pleno centro de esta capital, cuando Sandra González, de 18 años; Juan Muñoz Pino, de 14, y Alfonso Guerra, de 34, fueron sorprendidos mientras pintaban consignas políticas en los muros de un depósito de vehículos de la fuerza aérea.

La joven Sandra González recibió una herida leve en tanto que sus acompañantes recibieron heridas de mediana gravedad, según dijeron los médicos que los atendieron en un establecimiento público de asistencia. Una primera versión policial hablaba solamente de dos heridos.

La fuerza aérea, en un comunicado emitido por el general Carlos Toro, comandante en jefe de la guarnición aérea de Santiago, informó que un grupo de aproximadamente un centenar de personas que habían participado en una concentración obrera para conmemorar el Día del Trabajador, trataron de forzar las puertas del depósito, al mismo tiempo que escribían consignas en las murallas y proferían insultos contra el personal de guardia.

Agrega el comunicado que el personal de guardia ordenó a los manifestantes a retirarse sin que estos depusieran su actitud agresiva, lo que obligó a dichos funcionarios a hacer uso de sus armas.

## MOVIDO "STRIP TEASE" DE ITALIANA DESPISTADA

BARI, Italia, 3 (EFE). — Teresa Marinuzzi, la muchacha barea de 22 años que en enero pasado, junto con Valtenio Tacchi, se encadenó a una escalera en los almohenes "ZUM" de Moscú, improvisó ayer en el centro de Bari un "strip-tease", que provocó un notable tumulto.

En Via de Amicis, una de las calles más céntricas de la ciudad, Teresa comenzó a reunir gente a su alrededor mientras contaba los pormenores de su aventura moscovita. Cuando por lo visto ya había reunido el público necesario, la chica inició ante la mirada sorprendida, primero y divertida después de los paseantes un improvisado strip-tease, que produjo una alteración de tránsito. Avisados los carabineros, cuando llegaron en un coche patrulla, encontraron ya a Teresa casi desnuda.

El "acto" fue suspendido, porque los agentes de la autoridad condujeron a la original "contestataria" a una clínica neuropsiquiátrica, donde ha quedado internada.

Desde hace días, según han manifestado algunos amigos de la chica, que vive en Bari con su madre y un hermano, Teresa había manifestado signos de desequilibrio nervioso. En enero, Teresa y Valtenio Tacchi, por su gesto de protesta en Moscú, fueron procesados y después expulsados de la Unión Soviética.

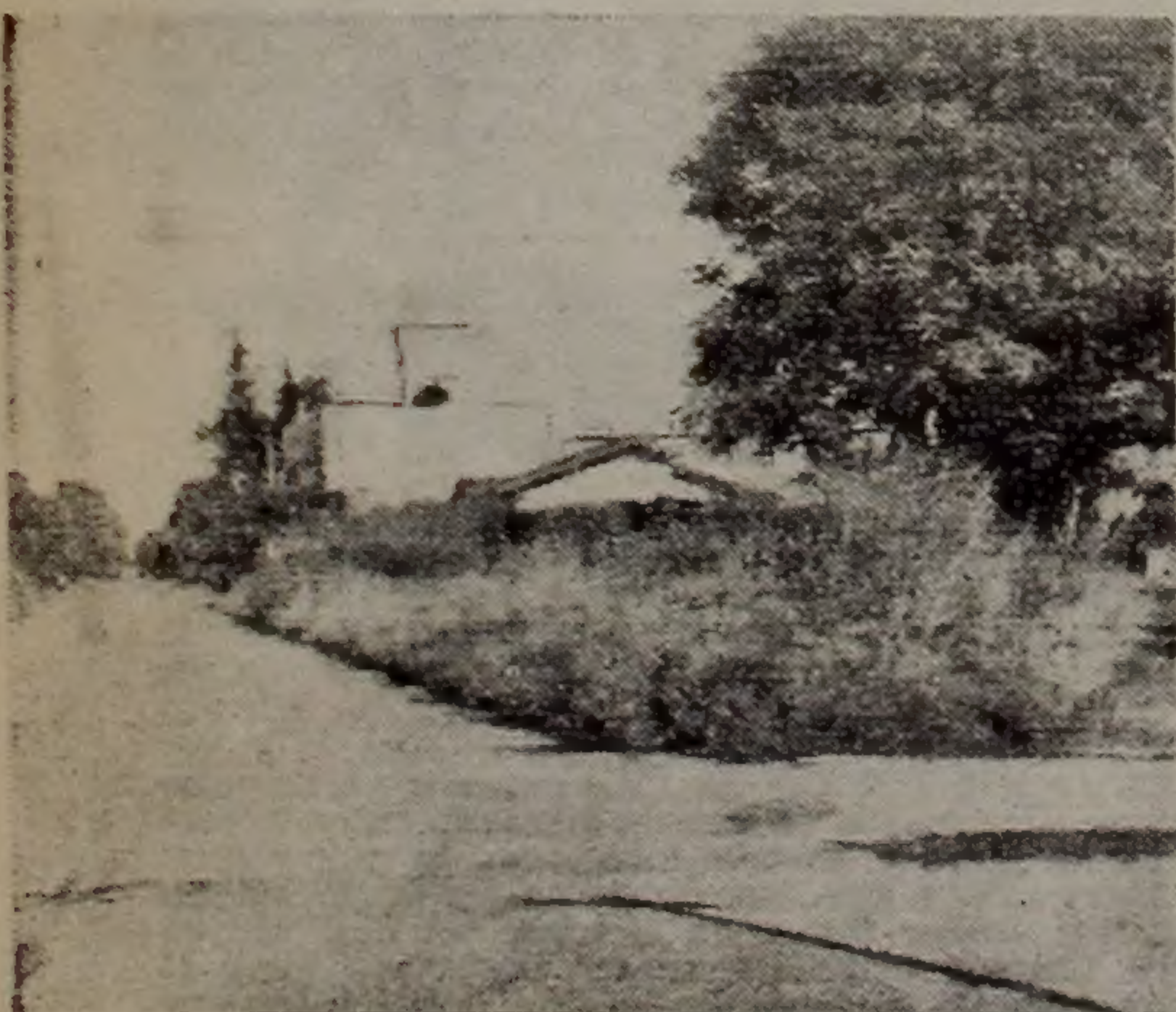
## DEJAN SIN SEGUROS A MEDICOS "PILDOREROS"

NUEVA YORK, 3 (EFE). — Miles de médicos que recetan habitualmente la píldora anticonceptiva se han quedado sin seguro. Las compañías aseguradoras les acaban de comunicar que no cubrirán los casos en que pacientes afectadas reclamen indemnización por los efectos causados por esta droga.

La nueva política de las compañías de seguros afectó principalmente a los 1.500 médicos afiliados a la organización "Paternalidad Planeada", la más extendida de su tipo por los Estados Unidos, que subsiste con donaciones particulares y del estado.

"Las compañías de seguros están alarmadas por toda la publicidad concedida a los casos en que mujeres desarrollaron ciertas enfermedades, aparentemente como una consecuencia secundaria de tomar la píldora", explicó el presidente de la organización, John Robin, al hacer pública la noticia.

En Washington, Eli Bernzweig, subsecretario del Departamento de Salud, expresó su preocupación y dijo que durante las últimas horas había recibido miles de llamados de alarmados facultativos. Las compañías aseguradoras exigirán de ahora en adelante cuotas mucho más altas de lo normal para cubrir a los médicos que recetan la píldora.



JUNGLA URBANA. Zaballos y Sarmiento, Moreno, zona residencial: los yuyales de los baldíos tapan los chalets. Agua "servida" en las calles. Cercos y veredas sin construir. El abandono edilicio es total en la ciudad.



# EL ULTIMO PISO EN ESTAFAS

## Una Empresa Inmobiliaria Logró Defraudar por Cinco Mil Millones

La historia de estafas inmobiliarias muy posiblemente se ha llegado al "último piso", a un record desgraciado: veintidós edificios vendidos irregularmente; más de tres mil personas entre adquirentes y contratistas han sido estafados; el monto de la maniobra supera los cinco mil millones de pesos moneda nacional. Los damnificados por la descomunal maniobra dolosa culpan a Isidoro Nathanson, que se encuentra prófugo, y que tiempo atrás ejerciera la presidencia de la empresa inmobiliaria "Nogoyá S.C.A.", con oficinas centrales en la calle Maipú 839, que se encuentra en proceso de quiebra.

En uno de los edificios de la "empresa" —es decir, en una de las construcciones que no se han terminado— en la calle Jujuy 269, cerca de Plaza Once, los damnificados realizaron una asamblea. La construcción en cuestión consta de catorce pisos. En la asamblea se debatieron opiniones en busca del rescate de los documentos firmados para la compra del "departamento propio", ya que la empresa los vendió a terceros que ahora, de no pagarse con jugosos intereses, ejecutarán los documentos en cuestión. Las sumas en que esos documentos

han sido hipotecados por "Nogoyá" llegan a cifras varias veces millonarias.

Infinidad de damnificados coincidían en la forma en que habían sido estafados. El señor Albino Kemmerer nos informó que había adquirido un departamento en el edificio —tampoco concluido— de la Avenida Belgrano 1560.

—Puedo asegurarle, nos dice, que la empresa ha negociado la totalidad de los documentos a terceros. Por otra parte en lo que respecta al edificio de Belgrano 1560, ha sido hipotecado. Ya radiqué la denuncia por presunta estafa en la comisaría 15ª y estoy esperando qué habrá de suceder...

La señora Ana Mancebo Díaz, con desesperación, ve cómo se destruye el sueño de la casa propia por esta nueva maniobra de estafa donde las "inmobiliarias" del tipo parecerían gozar de total impunidad para cometer cualquier tropelia.

—Yo compré un departamento, nos dice,

en la misma edificación de Belgrano 1560. Firme por 2.700.000 pesos; pagué 700.000 y ahora no se edifica, el responsable directo huyó y la empresa está en quiebra. Agréguele señor, que de otro lugar me llaman para que siga abonando, esos documentos firmados, con intereses elevadísimos. Aparte de eso, las medidas de los planos no coinciden y todo presenta una evidente premeditación para dejarnos en la calle...

Y así van surgiendo los doloridos damnificados. María Luisa de Barabino y Eva Bregante son un caso especial. Se arrebataron y transfirieron los documentos a otra persona, pero ahora, como siguen a su nombre, los "terceros" poseedores exigen a ellas el pago. Marcos Pekari abonó ya 1.200.000 pesos y le queda por abonar otros 2.000.000 Jorge Fernández volcó todos sus ahorros en un departamento de otro de los edificios, en Moreno 1782 y ahora se encuentra, como el anterior, en la obligación

de pagar a desconocidos y sin ninguna esperanza de cobrar en el departamento propio.

Por otra parte, se puede apreciar que en los edificios a medio construir, ya en Jujuy 269, Mario Bravo 1234, Belgrano 1560 u otros, apresuradamente han sido borradas con pintura metalizada las leyendas alusivas a la empresa y el número de edificios que se construyen.

Podemos hablar también con el contratista de la empresa, señor Aquiles Born, que estaba ligado a la misma desde 1966.

—Me quedan más de 47.000.000 de pesos, manifiesta, y lo peor es que ya no me queda dinero para pagar a los proveedores. Tuve que vender una camioneta para hacer frente a los reclamos más urgentes, pero otros no pagan y me harán juicio. En una palabra, quedará en la calle.

### ¿FIRMAS PARALELAS?

Por otra parte, se afirma que Isidoro Nathanson, para evadir la acción judicial, habría otorgado firmas paralelas que serían Concepción Aranales S. A., Egom SCA y Diaz Velez 3441 SCA.

## EL GHETTO DE VARSOVIA HA SIDO RECORDADO HOY

Con una declaración en la que condena el resurgimiento del antisemitismo en el mundo, se cerró el mediodía en el cine Gran Rex, Corrientes y Suipacha el acto central de la conmemoración del 27º aniversario del levantamiento del ghetto de Varsovia, cuando los judíos en 1943, aislados en un barrio de la capital polaca, se rebelaron contra el exterminio sistemático de que eran víctimas.

El acto fue organizado por la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas, DAIA; Asociación Mutual Israelita Argentina, AMIA; Organización Sionista Argentina, el Congreso Judío Mundial y otras instituciones. También se efectuaron actos conmemorativos en todas las ciudades del país. Asistieron asimismo, representantes de judíos de víctimas de la dictadura nazi.

La sala se hallaba totalmente colmada, lo que representa una cantidad aproximada de 2.500 personas. Sobre el escenario se habían colocado los representantes de las entidades organizadoras y a un costado, se encendieron 6 cirios, cada uno de los cuales representaba un millón de judíos, por los 6 millones exterminados por los nazis.

• ORACION FUNEBRE  
El acto finalizó con la ora-

ción fúnebre pronunciada por el obercantor Arohn Gutman, que todo el público acompañó fervorosamente.

Previamente a la lectura de la declaración final hablaron el presidente de la DAIA, ingeniero Gregorio

Faigón; el embajador de Israel, Eliezer Dorón; el presidente de la Confederación Juvenil judeoargentina, Alberto Senderrey y el secretario general del Congreso Judío Latinoamericano, Marc Turkow.

Todos ellos destacaron la

importancia de la conmemoración, señalando la lección que para el pueblo judío habían impartido los hombres que se rebelaron contra el ejército nazi, sabiendo de antemano que su única alternativa era la muerte.

La declaración final, leída al término del acto, consta de 5 puntos que expresan, según se afirma, el sentir de la comunidad judeoargentina.

### • DECLARACION

Se condena en ellos "el resurgimiento de diversas expresiones de nazismo y fascismo en el mundo; los constantes y sucesivos atentados contra instituciones judías y la proliferación de una virulenta literatura antisemita"; la prédica y la acción antisraelí y antijudía que desarrollan en nuestro país elementos de la Liga Árabe; la discriminación antijudía en la Unión Soviética y en Polonia"; y reitera finalmente "su solidaridad con el Estado de Israel y su convicción de que solo por medio de negociaciones directas entre las partes interesadas se alcanzará la paz definitiva en el Cercano Oriente".

Terminado el acto, el público se desconcentró en perfecto orden, sin que se produjera incidente alguno. La policía guardó el orden en las inmediaciones del lugar.



CONMEMORACION. Se realizó esta mañana en el Gran Rex la conmemoración del levantamiento de Varsovia.

## MENDOZA: DECLARACIONES DEL DELEGADO DE PERON

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — Más de setecientos delegados de toda la provincia asisten hoy a una reunión del peronismo, cuya figura central durante su desarrollo será Jorge Paladino, delegado personal del ex presidente Perón en Argentina. Paladino llegó ayer a esta ciudad, en compañía del ex secretario y luego ministro de Economía de aquí en el período 1949-52.

Poco después de su arribo, el delegado peronista formuló significativas declaraciones —de alto valor político y periodístico— en conferencia de prensa.

Dijo que en estos momentos se está organizando el movimiento "con el mayor sentido revolucionario y aceptándose la conducción de su inspirador y creador, el general Perón.

### • ENFRENTAMIENTO

—Ese es nuestro objetivo básico —recalcó Paladino—. Estamos en estos momentos enfrentados totalmente y en profundidad con el Gobierno. No es un enfrentamiento de hombres, sino con el sistema. Sistema que enajena las posibilidades del país. Lucharemos en todas las instancias —afirmó con energía Paladino— para superar esta situación. Las soluciones a corto o largo plazo se concretarán a medida que se haga efectivo el reencuentro de las fuerzas armadas con el pueblo. Me consta que en muchos sectores de las fuerzas armadas hay una pronunciada preocupación por el estado actual del país.

### • CAMBIAR EL GOBIERNO

Sostuvo seguidamente Paladino que la solución inmediata estribaría en el reemplazo del gobierno en vigencia por otro que fije plazos reales para la salida institucional que el pueblo aspira. "Es, precisamente, el pueblo el que debe estructurar la salida, y no quienes no representan a nadie". Dijo después el delegado de Perón que el movimiento ajustará sus actos a las circunstancias y si las FF. AA. no cambian su actitud, el movimiento justicialista saldrá a luchar.

### • LUCHA ANTIGUA

Luego el señor Paladino se refirió al panorama obrero después de 1955. Primero hubo una etapa de persecución. Después vino la disolución de las agrupaciones y, finalmente, la corrupción, que permitió la proliferación de dirigentes colaboracionistas aburguesados. Citó un caso concreto: el de José Alonso, a quien calificó como "servidor de intereses contrarios a la clase trabajadora". Con referencia a los actos de violencia que estallan en el país y que son del dominio público, sostuvo Paladino que sin hacer la apología de la violencia, evidentemente no se trata de delinquentes comunes quienes los protagonizaron, sino de jóvenes —alta mayoría— que quieren participar en la vida del país. Si las soluciones no se dan de inmediato, serán muchos más los argentinos que se van a sumar a aquéllos.

Por último manifestó que el reciente paro de las "62 organizaciones", con la "colecta" de las demás agrupaciones "para no quedar pagando", fue un verdadero éxito. "La salud de Perón es de hierro". En estos días irá a París especialmente invitado para pronunciar dos conferencias de alto nivel. Es cierto que Perón autoriza y desautoriza a los dirigentes del movimiento, pero en cada caso es según cumpla o no cumpla sus expresiones directivas. Vandal, verbigracia, fue "reincorporado" cuando corrigió su línea personalista.

### • HABLA EL DOCTOR ARES

El doctor Ares también expuso algunas consideraciones durante la conferencia de prensa. Afirmó que la política del ex ministro Krieger Vasena llevó al país al estado de postración en que ahora se encuentra. Hizo un contraste con la política peronista, señalando que virtualmente durante ese período la República no tenía lastre de deuda exterior y que el nivel de ocupación era el más alto conocido en el país. Nuestros productos en el exterior cada día valen menos y lo que compramos allá cada día viene más caro.

### • EVITA

El jueves próximo, 7 de mayo, se cumple un nuevo aniversario del nacimiento de Eva Duarte de Perón. Con ese motivo se realizarán diversos actos organizados en homenaje a la abandonada de los humildes.

Uno de ellos consistirá en una misa a oficiarse en la Iglesia Juana de Arco de Ciudadela Norte, dispuesta por las autoridades justicialistas de dicho distrito.

Además, en otros templos de la Capital Federal y Gran Buenos Aires, serán realizados oficios religiosos por su eterno descanso. También habrá una congregación en la Chacarita frente al mausoleo de la familia Duarte, como se ha venido haciendo en los últimos años.

## UN NUEVO SANTO TIENE LA IGLESIA: MURIALDO

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (ANSA). — A partir de hoy, la Iglesia Católica tiene un nuevo santo, el turinés Leonardo Murialdo. El Papa Paulo VI lo canonizó esta mañana. Recordó en la alocución dominical, a los fieles congregados en la plaza San Pedro, la obra que realizó en favor de los jóvenes trabajadores.

La ceremonia solemne de canonización tuvo lugar en la Basílica de San Pedro y fue presenciada por el primer ministro de Italia, Mariano Rumor. En la Basílica había más de 25.000 peregrinos llegados de Piemonte y de otras regiones de Italia y de las cien casas de los "Giuseppini", la orden fundada por Murialdo, que existe en todo el mundo.

### • MISA EN BUENOS AIRES

En la Parroquia de Cristo Obrero y San Blas, situada en la calle Lafuente 3242 y que regentan los sacerdotes de la congregación Josefinos de Murialdo, se ofició una misa con la que se honró la canonización a Leonardo Murialdo, ceremonia que se realizó presidida por Paulo VI. La misa estuvo a cargo del sacerdote José Manzano y, posteriormente, se realizó otra solemne para los alumnos de la sección secundaria a cargo del párroco Gino Berté. Las honras finalizaron con una procesión en honor del nuevo santo.

## LOS FARMACEUTICOS DE BUENOS AIRES EN LUCHA

LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — El Colegio de Farmacéuticos de la provincia de Buenos Aires realizó anoche una asamblea, de la que participaron doscientos delegados de distrito. En la misma, luego de analizar entre otros problemas los relacionados con "las denominadas pseudomutuales y farmacias que funcionan en forma clandestina en los supermercados", se resolvió: 1º) Aprobar un plan de lucha en defensa de la profesión; 2º) Repudiar categóricamente la ley N° 17.565 por su carácter antiprofesional, ley que al par va en desmedro de la salud pública; 3º) Aprobar la actitud del consejo directivo, el que oportunamente denunció a los gestores de la mencionada ley; 4º) Elevar el plan de lucha elaborado por la Asamblea al plenario que tendrá lugar el próximo 9 del corriente en la Capital Federal, convocado por la Confederación Farmacéutica y Bloqueada de la República Argentina, y que nuclea los delegados de todo el país; 5º) Disponer la iniciación del plan de lucha previsto con plena vigencia en la provincia el 11 del corriente, medidas cuyo carácter tendrá estado público a partir de esa fecha. Por último, los farmacéuticos bonaerenses dispusieron mantener el estado de asamblea permanente y autorizar al Consejo Directivo del organismo la decisión de una convocatoria a realizarse cuando se estime conveniente.

## CURIOSO MATRIMONIO SE CELEBRARA EN BRASIL

SALVADOR, Brasil, 3 (EFE). — Matrimonio de rito católico y de rito sincretista, en Terreiro —lugar de culto— de Macumbá, celebrarán el día 13 de mayo en Salvador el periodista Franklin Machado y la actriz María Elena Nascimento, según se confirma hoy. Crece la expectación en Salvador ante

el anuncio y los promotores de que la pareja, vestirá trajes de Oxina —dios del amor— y caminarán descalzos. El matrimonio católico tendrá lugar en la tarde en un céntrico templo, y exactamente a las 12 de la noche, en un "Terreiro", se celebrará el matrimonio sincretista.

Los esposales van a tener ceremonias de fiesta pública y la conativa nupcial recorrerá la ciudad, integrándose en ella el secretario ministro de Educación del Estado de Bahía. La comitiva se detendrá ante la iglesia de "Nosso Senhor Dos Passos", y los novios serán bendecidos en la calle.



# INGLES SECUESTRA DO

## TAILANDIA PROTEGE A MILITARES MUTILADOS

**BANGKOK, 3 (Reuter).** — El gobierno de Tailandia considera que el vigor sexual de sus militares es tan precioso como su misma vida.

El Comando de Operaciones para la Supresión del Comunismo ha dispuesto que un oficial que pierda su órgano sexual o de alguna manera queda privado de su capacidad sexual en la lucha contra los guerrilleros, tiene derecho a obtener la misma indemnización equivalente a veinticinco veces su salario mensual igualmente que un oficial muerto en acción.

Otras compensaciones son: 30 veces su salario mensual para un oficial impedido en acción, 24 veces y media por la pérdida de un brazo y 23 veces y media por la pérdida de una pierna.

### • ATENTADO ANTIYANQUI

**ESTOCOLMO, 3 (Reuter).** — Dieciocho grandes ventanales del recientemente inaugurado Centro Cultural Norteamericano de Estocolmo resultaron hechos añicos hoy por los asaltos de un centenar de jóvenes.

Estos cargaron cuando se procedía al cambio de la guardia policial arrojando piedras y pintura contra el edificio, manchando la moderna fachada y dañando parte de los muebles. Los perjuicios totales se calculan en 12.000 dólares. Dos jóvenes fueron detenidos en las cercanías.

## Diplomático de la Embajada en Uganda

**KAMPALA, Uganda, 3 (Associated Press).** — Un funcionario diplomático británico, Brian Lea, fue secuestrado ayer, según anunciaron hoy voceros de la embajada.

No se dio razón alguna por el secuestro y no se solicitó rescate en la llamada telefónica que se hizo anoche al alto comisionado (embajador) Richard Slater.

La policía de Uganda inició una amplia búsqueda durante la noche, del desaparecido diplomático, y se instalaron puestos de control en la carretera entre Kampala y el aeropuerto de Entebbe.

Lea es casado y últimamente tenía a su cargo la solución de problemas de inmigración en la alta comisión donde varlos millares de asiáticos, residentes en Uganda, pero

poseedores de pasaportes británicos, han tratado inutilmente de ingresar a Gran Bretaña.

El mes pasado estuvo envuelto en una disputa a empujones fuera de las oficinas de la alta comisión durante una protesta realizada por asiático-británicos contra el rechazo de Londres de concederles visación.

Los periódicos en África Oriental han publicado en forma regular los secuestros políticos ocurridos en la América latina, pero ninguno había ocurrido aquí.

Uganda estuvo bajo el estado de emergencia —que permite el arresto y la detención ilimitada sin juicio— desde que el presidente Milton Obote fue herido el pasado diciembre por un presunto asesino.

## LLEGO A BUENOS AIRES EL HIJO DE ALBERT EINSTEIN

Hoy, a las 9.55, llegó al aeropuerto Internacional de Ezeiza, en vuelo desde los Estados Unidos, el profesor Hans Albert Einstein, hijo del ilustre autor de la teoría de la relatividad y de otros célebres trabajos en el campo de la física. Viajó en una máquina de Aerolíneas Argentinas, procedente de Nueva York, en compañía de su esposa, la profesora y doctora en química Elizabeth Roboz Einstein. Los destacados científicos han llegado a Buenos Aires especialmente invitados al acto inaugural del Centro de Investigaciones Médicas Albert Einstein (CIMA), que el jueves 7 del actual, a las 11 horas, inaugura sus laboratorios de investigación en la calle Luis Viale 2831.

El profesor Einstein, quien nació en Berna, Suiza, el 14 de mayo de 1904 y actualmente es profesor de ingeniería hidráulica en la Universidad de Berkeley, California, se mostró muy satisfecho de hallarse en la Argentina, país al que visita por primera vez. Sonriendo, ante el interrogante de CRONICA, dijo: "Pienso festejar mi cumpleaños en este joven país. Llego invitado por el Centro de Investigaciones que lleva el nombre de mi padre. Estoy muy interesado por establecer vinculaciones y dialogar con los especialistas en ingeniería hidráulica de la Argentina".

En cuanto a su esposa, la doctora Elizabeth Roboz Einstein, que forma con su marido una de las parejas de científicos más famosas del mundo, señaló a CRONICA: "Hace un año, tuve oportunidad de trabajar en mi especialidad —neuroquímica—, en laboratorios de Berkeley, con un distinguido profesional argentino, el doctor Eduardo De Robertis, a quien ahora tendré el placer de volver a ver. En la Facultad de Medicina de Buenos Aires, invitada por él, tengo proyectado pronunciar una conferencia.

Mi esposo hablará en la Facultad de Ingeniería..."

La recepción a los esposos Einstein fue muy cordial. Un grupo de alumnos del colegio primario adscripto "Albert Einstein", que lleva el nombre del ilustre físico desde hace 31 años —es el único en el país—, se hizo presente en Ezeiza para recibir a la pareja de científicos, encabezado por la directora, Raquel J. de Litovsky y la vicedirectora, señora Nélida Jutorawsky. Una alumna, Julia Zentner, acudió hasta la escalera de descenso de los pasajeros, en la pista, para entregar un ramo de flores a la señora Einstein. La bienvenida, en nombre del Centro de Investigaciones Médicas Albert Einstein, fue dada a los viajeros por el doctor A. E. Finkelstein, director de la institución, quien, cordialmente, explicó los motivos de la presencia en Buenos Aires del hijo del célebre físico y a su vez, distinguido investigador.

"Nuestro centro —señaló— fue fundado hace 5 años y el jueves 7 vamos a inaugurar el edificio con los laboratorios. Se trata de un esfuerzo privado, fundamentalmente de empresarios, que han realizado aportes en dinero para tener en el país un centro de investigación diseñado según los conceptos más modernos de la técnica y la ciencia. El señor Simón Mirelman, su presidente, apoyó fervorosamente la idea de crear un centro de investigación que permitiera el retorno a la Argentina de compatriotas que trabajan en otros países y desean, esencialmente, regresar. Pero, para ello, necesitan tener lugares donde trabajar e investigar. Esto constituye el motivo de la creación de CIMA. Yo he conocido al profesor Einstein en la Universidad de Berkeley y por eso auspicio que fuera invitado a visitar nuestro país, al inaugurarse el centro que lleva el nombre de su

padre. El y su esposa permanecerán en suelo argentino, por lo menos, hasta fin de la semana próxima. Mañana a las 19, en el Plaza Hotel, se reunirán con los periodistas en conferencia de prensa.

El profesor Einstein se ha destacado singularmente en el campo de la ingeniería hidráulica y ha sido consultado, en vitales trabajos, por la India, Pakistán, Perú y España, entre otras naciones. Se graduó en el Instituto de Tecnología e Ingeniería de Suiza. Su esposa, investigadora en el área de la neuroquímica, recibió el año pasado una medalla de oro, en Milán, por trabajos realizados. Los dos son miembros de nuestro Consejo Científico Internacional".

El profesor Finkelstein, que estudió en la Universidad de Harvard, en Boston, agregó a CRONICA: "Nuestro Centro, en su labor investigativa, se ocupará esencialmente de problemas de la salud: 1º) Enfermedades reumáticas, por su enorme gravitación económico-social. Un enfermo reumático es un inválido que necesita que una persona sana lo cuide, con lo cual dos personas dejan de producir para la comunidad. 2º) Enfermedades arteroescleróticas; 3º) Trombosis vasculares y cerebral, con el fin de lograr, efectivamente, la prolongación de la vida del género humano".

Se explicó que el profesor Einstein se ha especializado en los temas que conducen al logro de una mejor y más adecuada explotación de la fuerza hidráulica y que sus vastos conocimientos de física posibilitan, con quienes están dedicados a ciertos aspectos de la investigación médica, un cambio de ideas de muy importantes alcances. Y se recordó este concepto de Albert Einstein: "Todos los esfuerzos técnicos de los hombres deben estar dirigidos al objetivo de servir al hombre común". La pareja de científicos se aloja en el Plaza Hotel.



PERSONALIDADES. El profesor Hans Albert Einstein y su esposa, también científica, al pisar suelo argentino.

## CUANTIOSOS DAÑOS PROVOCAN HASTA AHORA LAS INUNDACIONES EN PERU

**LIMA, 3 (Associated Press).** — En alrededor de 58 millones de soles (14 millones de dólares) se calculan hasta ahora los daños causados por las inundaciones en la región nordeste del Perú, motivadas por desbordamientos del Amazonas, Ucayali, Marañón y otros afluentes por persistentes lluvias. La emisora Radio Atalaya informó con noticias de su corresponsal en Iquitos, que cerca de la ciudad, unas 5.000 casas han sido afectadas.

### • LA CRUZ DE CARNE

**ZAMORA, 3 (EFE).** — Con motivo de la festividad de la invención de la Santa

Cruz, hoy se ha dado a venerar en la Catedral de esta ciudad la bendita Cruz de Carne, celebrándose diversos actos religiosos. Según una piadosa tradición, en el año 1350, cuando asolaba la península una epidemia, se apareció un ángel a un monje benedictino, que se encontraba orando, y le dio la cruz de carne, diciéndole que mientras el vecindario la venerase, ninguna epidemia asolaría la ciudad. La cruz se encuentra momificada, dentro de una urna de cristal y se asegura que un religioso que dudaba fuese de carne la pinchó y la sangre que salió lo dejó ciego.

## Onganía Retornará Hoy de su Descanso

El presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, con su esposa, señora María Emilia Green Urien de Onganía, y familiares, permanecerá hoy a bordo del yate presidencial "Tecuara" en la zona del Delta del Paraná, a donde se dirigiera en el día de ayer.

El paseo del primer magistrado habrá de prolongarse hasta las últimas horas de la tarde de hoy.

## SACERDOTES DEL "TERCER MUNDO": UNA CONFERENCIA

**SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal).** — Tal cual se había anunciado, los sacerdotes del "Tercer mundo" realizaron una conferencia de prensa después de las reuniones que mantuvieron en esta ciudad. La cita con el periodismo estuvo presidida por el secretario general del movimiento, reverendo padre Miguel Remondetti, de la ciudad de Goya, Corrientes.

Un crecido número de representantes de la prensa local y corresponsales de los diarios de la Capital Federal y de agencias informativas se encontraban presentes en la reunión.

Refiriéndose a los incendios provocados en las iglesias en el año 1955, durante el gobierno de Juan Domingo Perón, el padre Remondetti lo calificó de "hecho antiguo". Dijo más adelante de la necesidad de un "socialismo latinoamericano que implique necesariamente la socialización de los medios de producción, del poder económico y político y de la cultura".

Dijo más adelante que en cada país esa socialización tiene antecedentes. En lo que se refiere a Argentina, "constatamos —dijo— que la experiencia peronista y la larga fidelidad de las masas al movimiento peronista constituyen un elemento

clave en la incorporación de nuestro pueblo a dicho proceso revolucionario. Creemos que el reconocimiento de este hecho por parte de todas las fuerzas revolucionarias ayudará a concretar la unidad de todos los que luchan por la liberación nacional".

Dio finalmente a conocer un documento de 5 puntos, donde se destaca que el Movimiento del "Tercer mundo" "es sacerdotal, y por lo tanto cristiano"; "por "Tercer mundo", el movimiento entiende fundamentalmente la realidad humana de la masa de los oprimidos de todo el mundo, que marcha inexorablemente hacia su liberación". Más adelante agrega el documento "que se ha definido por el socialismo por considerarlo más acorde con el Evangelio". Finalmente el documento repudia "la represión que se ha desatado en nuestro país, y que persigue, tortura y hace desaparecer a militantes revolucionarios. Reconocemos en esas víctimas —agrega— el precio doloroso que el pueblo paga por su lucha por la liberación". Y finaliza diciendo: "Nos indigna que las instituciones nacidas para proteger los derechos humanos y defender la Nación, se hagan cómplices o complicidad de esas prácticas salvajes".

## "NADIE SE OCUPA DEL BARRIO LACARRA"

Una delegación de vecinos del Barrio Lacarra estuvo en nuestra redacción. Y nos habló del pésimo estado de salubridad en que están viviendo. Un hecho que ha tenido en los últimos tiempos un lamentable eco a raíz de los casos de poliomielitis que se han registrado en el mismo. La delegación estaba encabezada por el señor Domingo Sofra, presidente de la Asociación de Fomento French y Beruti, y la integraban también el doctor Carlos Pacheco, ex jefe del centro de salud del barrio, y la señorita Beatriz Taborda, asistente social.

La impresión de todos ellos es que la despreocupación de la Municipalidad por el barrio, la motiva el deseo de que los vecinos lo desocupen. Desde 1957 a 1960 se erradicaron los baños colectivos, se empedraron las calles y se instaló el alumbrado, pero a partir de ese último año nada se hizo. Por el contrario, se han prohibido todas las mejoras que quiso encarar el vecindario, agregaron.

En la actualidad viven en el barrio unas 10.000 personas en 1.300 viviendas de cartón prensado con techo de hardboard embreado y en otras 600 precarísimas que constituyen la villa propiamente dicha. Si se llegara a producir un incendio no quedaría en pie ninguna, recalcaron. Y todo ello no merece ni la menor preocupación para las autoridades. Como tampoco les preocupan los basurales, que son

un foco de epidemias, ni el sistema cloacal, ni nada de lo que constituye un peligro latente para los habitantes de la zona.

Todo ello ha motivado que los vecinos hayan hecho conocer una declaración en la que expresan que por primera vez hubo poliomielitis en el barrio, lo que atribuyen al estado antihigiénico en que se encuentra.

### • EPIDEMIA DE SARAMPION

**VIEDMA, Río Negro, 3 (De nuestro corresponsal).** — Sigue siendo un motivo de preocupación para las autoridades sanitarias la epidemia de sarampión que se registra en la provincia y que tiene su foco principal en la zona de Fuerte General Roca. Desde el momento que se conoció el primer caso, hace 50 días, hasta ayer el número de niños que han fallecido a consecuencia de la misma, se eleva a 12. En esa cifra se incluyen los dos últimos decesos, de una niña de 9 meses y un varoncito de tres, producidos en una clínica y en el hospital vecinal.

### • VACUNACION MASIVA

**MAR DEL PLATA, 3 (De nuestro corresponsal).** — Una vacunación masiva contra el sarampión se ha iniciado en la población infantil de esta ciudad. En comunicados dirigidos a todos los padres se recomienda especialmente la vacunación de los menores de entre 8 y 12 años,



# CANNES: COMENZO EL XXIII FESTIVAL

CANNES, 3 (DPA). — Esplendor por doquier, alarde luminotécnico y la flor y nata del fastuoso mundo del cine, fueron el marco festivo que sirvió anoche al subsecretario francés para el deporte y la juventud, Joseph Comiti, para dar por inaugurado el Vigesimotercer Festival de Cine de Cannes.

La ruñante estrella del cine francés, Michèle Mercier, y la Bezum llamaron poderosamente la atención en un ambiente de superlativos de la belleza, de la elegancia y del "charme". 22 películas procedentes de 20 países se disputarán la codiciada Palma de Oro, que otorgará un jurado de expertos presidida por el premio Nobel de Literatura, Miguel Angel Asturias.

Francia, al menos antes de comenzar las proyecciones, ha obtenido ya un premio, puesto que mostrará siete títulos, cuatro de ellos en competición. Estados Unidos con cinco películas e Italia con cuatro, siguen en importancia numérica.

"Les choses de la vie" (Las cosas de la vida, protagonizada por Romy Schneider "Sissi") goza, según los críticos cinematográficos, de las mayores posibilidades para obtener el codiciado premio.

De siete a ocho mil expertos cinematográficos del mundo verán hasta el próximo día 16 las 27 películas que compiten oficialmente por la Palma de Oro, además de las numerosas cintas que serán exhibidas fuera de Concurso.

Los nueve jurados son: Presidente, Miguel Angel Asturias, premio Nobel 1967; miembros: Christine Gouze-Renal (Francia), Guglielmo Biraghi (Italia), Kirk Douglas (Estados Unidos), Voitech Jasny (Checoslovaquia), Felicien Marceau (Francia), Serghei Obrazov (URSS), Karel Reisz (Gran Bretaña) y Volker Schlöndorff (Alemania).

Federal), tendrán una responsabilidad particular puesto que eligiendo las películas que merecen los premios deberán, indirectamente, convalidar o no la fórmula francesa que ha mantenido el concurso y la mundanidad, mientras, como es sabido, el Festival de Venecia y otros han tratado de democratizarse por temar de la "protesta".

## DECLARACIONES DE ASTURIAS

CANNES, Francia, 3 (France Presse). — Miguel Angel Asturias, premio Nobel de Literatura 1967 y presidente del jurado del 23º Festival Internacional del Filme, inaugurado aquí declaró que "la Palma de Oro del Festival de Cannes será otorgada este año a una película a la vez artística y humanitaria".

"Mis colegas del jurado y yo mismo solo premiaremos, al término de la competición, películas que hayan satisfecho a este doble criterio del arte y de la humanidad", dijo esta tarde aquí Miguel Angel Asturias.

El escritor guatemalteco, a quien solo le gusta el cine de acción, agregó: "Por esta vez, haré abstracción de mis gustos personales". Para ello cuenta mucho con los ocho miembros del jurado que presidirá. "Las confrontaciones entre cada uno de nosotros, que venimos, sin embargo, de horizontes tan distintos, serán muy útiles", estimó Asturias.

Para establecer el palmarés en la noche del 16 de mayo, se presume que las discusiones en el seno del jurado corren peligro de ser dilatadas. En efecto, la mayoría de sus miembros tienen todas concepciones distintas del cine. Así, para Christine Gouze Raynal, productora francesa, el cine debe ser ante todo popular, para el realizador Volker Schlöndorff, de "vanguardia" y para el actor norteamericano Kirk Douglas, cine "de acción".

## UN ARGENTINO GANÓ BIENAL DE COLOMBIA

MEDELLIN, Colombia, 3 (France Presse). — Luis Tomasello, de Argentina, ganó el primer premio, 150.000 pesos (unos 8.000 dólares) de la segunda biennial americana de arte celebrada aquí.

El segundo premio de 80.000 pesos fue para el venezolano Francisco Salazar, y el tercero para el argentino Ari Brizel. Tomasello pertenece a la corriente "constructivista" y está radicado en París.

## ESTUDIANTES HERIDOS POR UNA PATOTA BRAVA

Tres estudiantes del Colegio Eduardo Wilde, de San Martín, resultaron heridos por una patota y se encuentran internados en el hospital Thompson, de San Isidro. Se trata de Juan C. Donato, Norberto Martín y Eduardo Chavarotti. De acuerdo con denuncias de sus familiares y también de sus condiscípulos, una patota actúa todos los días cuando ellos entran en el colegio, a las 18.30. Son 20 sujetos ya denunciados a la seccional 1ª de San Martín; pero esas autoridades —señalan los alumnos—, se excusan de no poder protegerlos por falta de personal. Hasta cuando los tres referidos fueron atacados, la policía de la primera no tomó la denuncia por carecer de personal; tampoco las autoridades del colegio —acusar los chicos—, se preocupan mucho de este constante ataque de hordas de vándalos contra nosotros.

## LANUS CORRE EL RIESGO DE SER "EL BASURAL DEL SUR"

Un problema que se está transformando en drama desde los primeros días de este año, es el que vive la laboriosa ciudad de Lanús en virtud de que, desde hace cuatro meses, sus calles no son barridas y se la condena a convertirse en un gran basural por la decisión de quienes tienen el deber de velar por la salud de la población.

Las calles de Lanús muestran un abandono total, con montones de desperdicios no solo en las zonas periféricas sino también en su centro comercial donde, muy de vez en cuando, aparecen cuadrillas de obreros que aparecen realizar la limpieza en dicha zona. Las bocas de tormenta se están ahogando con la cantidad de basura acumulada por el barrio que deben efectuar los propios vecinos, sin que esos montones infectos sean levantados en momento alguno.

Es lamentable e intolerable que en momentos que nuestro país se encuentra acosado por el flagelo de la poliomielitis, que día a día viene cobrándose nuevas e inocentes víctimas, encontremos en centros tan importantes como Lanús un

reducto de inmundicias tan avanzado donde las ratas y toda clase de alimañas encuentran campo propicio para su reproducción atentando contra la salud pública.

Una rápida recorrida por la zona nos ha permitido observar que los servicios de recolección de basuras se efectúan en forma anormal y que los carros destinados a ese quehacer arrojan los desperdicios en cualquier lugar. Según el vecindario de Lanús, la culpa de este abandono la tiene la Municipalidad por no controlar a la compañía encargada de la limpieza de la localidad "que cobra el trabajo pero no lo realiza" —dicen— pretendiendo convertir a Lanús en el "Gran basural del Sur".

Hemos establecido que Lanús posee 4.000 cuadras y que, de acuerdo a lo convenido, la compañía encargada de la limpieza debe barrer y recolectar 2.000 cuadras por día. Sin embargo, el problema se va agravando paulatinamente. Observamos que los montones repugnantes de desperdicios se encuentran, por ejemplo, en Santiago del Estero y Balcarce —en las cercanías de un policlínico— y en Santia-

go Plau y Ocampo. En una rápida recorrida por la amplia zona establecimos que se encuentran sin barrer y en deplorable estado las siguientes calles: Bolivia, de Remedios de Escalada a Brasil; Remedios de Escalada, de Pavón a Rivadavia; Tuyutí, de Pavón a Santa Fe; Avenida 9 de Julio, del 2100 al 4200 y sus laterales; Condorco, de Avda. 9 de Julio a Caaguazú; Caaguazú, de Condorco a Pedernera; O'Higgins del 800 al 1400; Vélez Sársfield, del 2800 hasta Caaguazú; General Osorio, del Riachuelo hasta Warnes; Warnes, desde Osorio hasta Humaitá y Farrel, desde Remedios de Escalada hasta Chaco.

En general, el pensamiento del vecindario es unánime en cuanto sostiene que la licitación para barrido y limpieza no se cumple por parte de la compañía adjudicataria y se precuntan con extrañeza: "¿Hay un pleito de condiciones? Si existe, ¿por qué no se cumple?". Evidentemente, es un grave problema el que se gesta en esta populosa localidad del Sur y debe tomarse una rápida decisión para concluir con el deplorable estado en que se encuentra

# alegre su vida CON DISCOS "ASI"!

LOS VERDADEROS LONG-PLAY DE

m\$ 500 / \$5 Ley 18.188

- LP. N° 1: "ASI ES EL ACORDEON".
- LP. N° 2: "ASI ES NUESTRO FOLKLORE".
- LP. N° 3: "ASI ES NUESTRO TANGO".
- LP. N° 4: "ASI ES LA CUMBIA".
- LP. N° 5: "ASI ES EL LITORAL".
- LP. N° 6: "VASECITOS Y MILONGAS".
- LP. N° 7: "SANTOS VEGA", de Rafael Obligado.
- LP. N° 8: "ASI ES EL PARAGUAY".
- LP. N° 9: "ASI SE CANTA EL TANGO".
- LP. N° 10: "ASI SE BAILA EL TANGO".
- LP. N° 11: "ASI ES EL ACORDEON", 2º Vol.
- LP. N° 12: "ASI ES LA GUITARRA ELECTRICA".
- LP. N° 13: "ASI ES EL CHAMAME".
- LP. N° 14: "LOS EXITOS DE ARMANDO MANZANERO", por José Antonio.
- LP. N° 15: "CON GUITARRA Y CON ENCHUFE".
- LP. N° 16: "ASI CANTA NUESTRA TIERRA".
- LP. N° 18: "CANCIONES DE AMOR".
- LP. N° 18: "FIESTA TROPICAL".
- LP. N° 19: "ASI ES ESPAÑA".
- LP. N° 20: "VOCES DE TANGO".
- LP. N° 21: "FIESTA DEL ACORDEON".
- LP. N° 22: "ASI ERA EL TIEMPO AQUEL".
- LP. N° 23: "TANGOS DE BUENOS AIRES".
- LP. N° 24: "ASI ES MEXICO".
- LP. N° 25: "MUSICA DE PELICULAS".
- LP. N° 26: "ASI ES EL BRASIL".
- LP. N° 27: "ASI ES LA JUVENTUD".
- LP. N° 28: "A MI PARAGUAY QUERIDO".
- LP. N° 29: "TANGOS INTIMOS".
- LP. N° 30: "VIVA LA CUMBIA".
- LP. N° 31: "A BAILAR CHAMAME".

- LP. N° 32: "VIVA LA ARGENTINA".
- LP. N° 33: "AMOR, MELODIA, PIANO Y RITMO".
- LP. N° 34: "ELECTRIZANTE".
- LP. N° 35: "VINO, EMPANADAS Y ACORDEON".
- LP. N° 36: "SU MAJESTAD EL TANGO".
- LP. N° 37: "Los éxitos de LEONARDO FAVIO", por Gino Bonetti.
- LP. N° 38: "LOS EXITOS DE SAN REMO".
- LP. N° 39: "MARTIN FIERRO", Parte 1ª.
- LP. N° 40: "MARTIN FIERRO", Parte 2ª.
- LP. N° 41: "BIEN CHAMAME".
- LP. N° 42: "VIVA EL PARAGUAY".
- LP. N° 43: "MAS VASECITOS Y MILONGAS".
- LP. N° 44: "CON CUMBIA Y CARINO".
- LP. N° 45: "EL HECHIZO DEL BOLERO".
- LP. N° 46: "VIVA MEXICO".
- LP. N° 47: "TANGOS DE MI FLOR".
- LP. N° 48: "FESTIVAL DEL FOLKLORE".
- LP. N° 49: "AL COMPAS DEL ACORDEON".
- LP. N° 50: "MUSICA DEL CINE".
- LP. N° 51: "PASODOBLES".
- LP. N° 52: "MAS CANCIONES DE AMOR".
- LP. N° 53: "HOMENAJE A CARLOS GARDEL".
- LP. N° 54: "LOS EXITOS DE SANDRO".
- LP. N° 55: "A BAILAR CUMBIAS".
- LP. N° 56: "CANTE Y BAILA CHAMAME".
- LP. N° 57: "TARANTELAS Y POLKAS".
- LP. N° 58: "FIESTAS CON VASECITOS Y MILONGAS".
- LP. N° 59: "RONDAS INFANTILES".

PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS DE MUSICA DE TODO EL PAIS

y también en

**minimax**

COCHABAMBA 993 - Constitución  
A. SANTA FE 2653 - Barrio Norte.  
AVELLANEDA 3758 - Floresta • RIVADAVIA 4305 - Caballito  
BULNES 1050 • AV. MOSCONI 2853 • Maza 1119 - Boedo  
en GRAN BUENOS AIRES  
A. SANTA FE 2349 - Martínez • SAN MARTIN 70 - Ramos Mejía  
N° DE SEPTIEMBRE 1350 - San Fernando



## MORENO

LOTES  
SU DINERO SE MULTIPLICA  
HOY  
MARTINEZ MELO 801  
837. MORENO L. 057-0046  
Cervantes 1145 L. 35-8418

VILLAVELLA

## "FERTILIDAD HUMANA"

La Asociación Argentina de Protección Familiar, en cumplimiento de su programa de capacitación para el corriente año, desarrollará el curso nacional de capacitación profesional sobre "Fertilidad humana y planificación familiar", para médicos. Se dictará en su sede central, calle Cangallo 362, segundo piso, desde el 4 al 23 de mayo, donde se halla abierta la inscripción para todos aquellos que quieran participar del mismo.



# FONTANA QUE PROMETE

NECESITABA Fontana la oportunidad que le brindó el clásico Eliseo Ramírez, para poner bien en claro su calidad. Aprovechó la ausencia de la invicta Betsaida, que dejó el camino libre a consecuencia de un ligero tropiezo, para establecer neta superioridad, al estilo de las ranas, sin pedir ni dar tregua, con esa prestancia de los ejemplares de calidad superior. Haciendo su propio juego y registrando guarismos muy breves en todas las etapas de la lucha, lo que determinó que la marca total estuviera muy cerca del record. Solo la separó un segundo de esos 1'22"15, que estableció Carapalida en el año 1957, margen comparativo muy estimable para realzar las bondades de la valiosa hija de Cardington King, que cumplió la mejor de sus performances, sumando muchos puntos en su haber en el ranking y con justificada razón para aspirar al cetro. Su formidable evolución configura el mejor motivo para colocarla dentro del grupo selecto de las potrancas que aparecieron en las pistas por primera vez en la temporada, asignándole las mayores posibilidades para alcanzar el preciado galardón.

POR la forma holgada de conquistar el triunfo, con un ritmo muy veloz, Fontana dejó entrever que está llamada a resultar una de las mejores figuras de su gene-

ración. Desde el pique se mostró muy superior. Salí rápidamente de las gateras, asomando su testa sobre Tizona, que no le perdió pisada en todo el recorrido. Tercera marchaba Chaumiere, delante de Cabreada, la favorita Fantaisie y las restantes muy cerca entre sí. Cubiertos los primeros 200 metros y ya formalizada la lucha, Vilmar Sanguinetti le apretó los tacos a Fontana y ésta se estiró como goma, para alejarse rápidamente dos cuerpos de la de Eduardo Jara, que la seguía de más cerca. Tercera se mantenía Chaumiere y el resto accionaba en la misma forma, dejando que aquellas se jugaran en la descubierta. No se registraron mayores variantes hasta entrar en la primera parte del codo. La puntera accionaba con grandes bríos, muy bien llevada por su joven piloto Vilmar Sanguinetti, que la mantuvo con ritmo ágil, sin permitir que sus rivales se le acercaran. Y en esa forma salió por la recta final, muy junto a los palos. Se estiró Fontana con acción dominante y sostenidas brazadas. Intentó entonces Tizona desentorpecer terreno, avanzando por el lado exterior. Pero sin poder acercarse a la del Comalal, que contuvo con sobradas muestras de superioridad. Y al encontrar tenaz resistencia, la de Eduardo Jara se achicó, mientras la hija de Cardington King aumentaba su ventaja, con esa acción firme de los ejemplares de calidad. A medida que

se aproximaba al disco ponía más luz sobre su empuñada rival, sin mermar el ritmo de sus rendidoras brazadas, cruzando la meta con cinco cuerpos a su favor. La escoltó Tizona, que guapeando dejó tercera a la favorita Fantaisie, mientras cuarta quedaba Vinland, que tuvo serios inconvenientes al encontrar el paso cerrado cuando avanzaba por la recta final.

SI valioso fue el triunfo de la zaina del Comalal, no menos importante resultó el segundo puesto logrado por Tizona, potranca que perdió el invicto con todos los honores. Salí a jugarse desde el pique, controlando la veloz acción desplegada por la puntera. Y conservé energías para mantener la segunda colocación, escoltando a la pupila de Juan Lapistoy a cinco cuerpos, en el extraordinario tiempo de 1'23"15, que realiza el valor de su performance y la señala con justificados méritos como a uno de los ejemplares más destacados y que resultará seguramente gran animadora de los próximos encuentros básicos, donde llegará con un fogeo más favorable. En cuanto a Fantaisie, creemos que le faltó fogeo. Fue a cotejarse con elementos más hechos y ello seguramente redundó en su contra, faltándole final. En próximos encuentros seguramente rendirá mucho más de lo que hizo ayer tarde.

## EN OCTUBRE SE REALIZARÍAN LAS CARRERAS NOCTURNAS EN PALERMO

Con intenso ritmo se viene trabajando en el hipódromo de Palermo, para dotar a las pistas de la luz artificial necesaria, con el propósito de realizar las anunciadas carreras nocturnas. Ya se colocaron las columnas de cemento con la intención de instalar los artefactos para proyectar luz a lo largo de toda la pista principal. Y a juzgar por la forma como vienen desarrollándose las tareas, se espera poder contar para el próximo mes de octubre con la iluminación correspondiente para comenzar las reuniones nocturnas, como vienen realizándose en otros hipódromos del país. Se trabaja con ritmo muy acelerado con el propósito de terminar de colocar las 73 torres que proyectarán la

luz en todo el trayecto de la pista y con mayor intensidad en el tramo de la recta final, a fin de no entorpecer la acción de los caballos tendidos en la misma. Los focos permitirán observar con toda claridad el desarrollo de las distintas pruebas y serán acondicionados con un sistema eléctrico en todos los sectores del hipódromo, dentro de los mayores adelantos en la materia. Durante el transcurso del corriente mes se adquirirá el grupo electrónico para suministrar energía propia en todas las dependencias del hipódromo. Para tal fin se llamará a licitación en los próximos días, con el propósito de comenzar a la brevedad posible los trabajos de instalación y poder así dar cumplimiento al

plan trazado de realización de reuniones nocturnas en el día de la disputa del Gran Premio Nacional. Las columnas de cemento están terminadas y en su parte superior se instalarán artefactos que proyectarán luz a las pistas. Al finalizarse las obras, las autoridades del Jockey Club de Buenos Aires tienen proyectado permitir el acceso de los caballos en horas de la noche, con la iluminación correspondiente, para que vayan adaptándose a la luz artificial, galopando por la pista con los artefactos encendidos. Asimismo se está estudiando la posibilidad de aprovechar la mayor parte de la temporada estival próxima para realizar reuniones mixtas en el hipódromo metropolitano.



MUY A LO GRANDE. Fontana sumó ayer muchos puntos con su gran triunfo. Aquí, al ser desensillada por V. Sanguinetti.



LAS COLUMNAS. He aquí parte de las columnas cuyos artefactos proyectarán luz a la pista. En octubre las nocturnas.

## RISO MANTIENE ESCASO MARGEN SOBRE FIGUEROA EN LA ESTADISTICA PLATENSE

Muy interesante se está poniendo el rubro de jockeys en la estadística de La Plata. Al término de los primeros cuatro meses de actividad, Elio Riso y José H. Figueroa se mantienen en ese orden separados por una carrera en reñida puja por mantener la privilegiada colocación. No ocurre lo mismo entre los cuidadores, donde Eusebio C. Boni marcha con apreciable margen a su favor delante de Alfonso L. Salvati. Entre los caballos, Vendange desalojó del primer lugar a Twilight Tears y entre los padrillos pasó Los Churros por sumas ganadas manteniéndose el stud Los Chicos en lo referente a las caballerizas.

### JOCKEYS

|               | G. | Tot. |
|---------------|----|------|
| E. Riso       | 21 | 131  |
| J. Figueroa   | 20 | 105  |
| R. Betsaida   | 15 | 127  |
| P. Boni       | 12 | 61   |
| H. Galeppi    | 10 | 44   |
| H. R. López   | 9  | 53   |
| O. Barattucci | 8  | 54   |
| A. Gandolfo   | 7  | 30   |
| V. Centeno    | 7  | 31   |
| J. M. Corso   | 6  | 91   |
| R. Herrera    | 6  | 74   |
| E. Ledesma    | 6  | 39   |
| P. Toranzo    | 5  | 61   |
| A. D'Aponte   | 5  | 62   |
| F. Echagüe    | 5  | 42   |
| E. C. Tadel   | 5  | 39   |

### COMPOSITORES

|                 | G. | Tot. |
|-----------------|----|------|
| E. C. Boni      | 24 | 199  |
| A. L. Salvati   | 13 | 59   |
| E. L. Clerc     | 8  | 28   |
| L. de la Fuente | 7  | 41   |
| Garrido Della   | 7  | 22   |
| F. A. Calonge   | 6  | 44   |
| M. Baquero      | 5  | 92   |
| B. L. Bello     | 5  | 24   |
| I. San Millán   | 5  | 40   |
| B. Cardinale    | 5  | 16   |
| F. Naudin       | 5  | 24   |
| A. Giovanetti   | 4  | 46   |
| J. M. López     | 4  | 20   |
| I. Chaves (h.)  | 4  | 15   |
| F. Viviani      | 4  | 16   |
| R. A. Cortez    | 3  | 42   |
| L. A. Ferro     | 3  | 25   |

### CABALLOS

|                | 1º | Pesos  |
|----------------|----|--------|
| Vendange       | 3  | 28.300 |
| Twilight Tears | 2  | 25.520 |
| Ona y Uno      | 3  | 24.400 |
| Puente Verde   | 3  | 23.025 |
| Charalco       | 3  | 21.120 |
| Luna Inca      | 3  | 20.900 |
| Brondell       | 2  | 20.520 |

Via Alsina ..... 2 20.230 Tu Mimosa ..... 2 19.550  
Paguapé ..... 2 19.760 Con Pasión ..... 2 10.040

### EL GLOBO DE LA SUERTE

Nuevamente la popular Tómbola de la vecina orilla, en la primera extracción de la semana. Jugará mañana

MAÑANA TOMBOLA — 20 PREMIOS — A LAS 14 HORAS

| ATRASADOS A LA GRANDE |      |      | DEMORADOS A LOS PREMIOS |      |      |
|-----------------------|------|------|-------------------------|------|------|
| 5                     | 4    | 3    | 43                      | 02   | 22   |
| 30s.                  | 29s. | 36s. | 17s.                    | 16s. | 14s. |

| Últimas 14 Grandes |     |  | FAVORITOS     |         |  | Tres Cifras Atrasadas a los Premios |  |  |
|--------------------|-----|--|---------------|---------|--|-------------------------------------|--|--|
| 271                | 108 |  | A la grande   | Centena |  |                                     |  |  |
| 008                | 325 |  | 543           | 9       |  |                                     |  |  |
| 365                | 010 |  |               | Decena  |  |                                     |  |  |
| 318                | 370 |  | A los premios | 9       |  |                                     |  |  |
| 299                | 852 |  | 995           | Unidad  |  |                                     |  |  |
| 850                | 718 |  |               | 5       |  |                                     |  |  |
| 439                | 819 |  |               |         |  |                                     |  |  |

| Ambos Demorados a la Grande |    |  | Combinación Factible |    |  |
|-----------------------------|----|--|----------------------|----|--|
| 67                          | 32 |  | 43                   | 95 |  |

JUGADAS QUE SE HARÁN DURANTE EL CORRIENTE MES

| Día | Lotería    | Pr. | Día | Lotería    | Pr. | Día | Lotería    | Pr. |
|-----|------------|-----|-----|------------|-----|-----|------------|-----|
| 4   | Tómbola    | 20  | 13  | Córdoba    | 15  | 22  | Nacional   | 25  |
| 6   | Córdoba    | 11  | 14  | Provincia  | 26  | 23  | Tucumán    | 10  |
| 8   | Tómbola    | 20  | 15  | Nacional   | 25  | 24  | Tómbola    | 20  |
| 7   | Provincia  | 26  | 16  | Montevideo | 10  | 27  | Córdoba    | 11  |
| 8   | Nacional   | 25  | 17  | Tucumán    | 10  | 28  | Tómbola    | 20  |
| 9   | Montevideo | 10  | 18  | Córdoba    | 15  | 29  | Nacional   | 25  |
| 10  | Tucumán    | 10  | 19  | Tómbola    | 20  | 30  | Montevideo | 10  |
| 11  | Tómbola    | 20  | 20  | Provincia  | 26  |     | Tucumán    | 10  |

Cancel ..... 2 19.000  
Arruchado ..... 2 18.720  
Realejo ..... 2 17.920  
Shilphide ..... 2 17.050  
Uno de Tantos ..... 2 16.710  
Legendaire ..... 2 16.200  
Snow Royal ..... 2 16.140  
Rebote ..... 2 16.060

### PADRILLOS

|              | 1º | Pesos  |
|--------------|----|--------|
| Los Churros  | 5  | 58.960 |
| Yata Nahuel  | 5  | 54.635 |
| Garabato     | 5  | 49.170 |
| Parisién     | 6  | 47.200 |
| Empire Rule  | 5  | 41.870 |
| Victory Roll | 4  | 41.460 |
| Tudor Tale   | 5  | 40.250 |
| Nyangal      | 5  | 40.130 |
| Ario         | 5  | 38.165 |
| Poderoso     | 4  | 37.170 |
| Preciario    | 5  | 36.200 |
| Oregón II    | 4  | 35.920 |
| Biron        | 3  | 35.820 |
| Curt Harwell | 4  | 34.980 |
| Vitello      | 3  | 34.020 |
| Alsina       | 3  | 32.050 |
| Rómulo       | 3  | 31.420 |

### CABALLERIZAS

|                   | 1º | Pesos  |
|-------------------|----|--------|
| Los Chicos        | 8  | 71.340 |
| Elisa Nélida      | 5  | 63.780 |
| Sta. Enriqueta    | 4  | 38.910 |
| Los Libertadores  | 4  | 32.990 |
| Don Pepe          | 3  | 32.890 |
| Dreanina          | 2  | 32.760 |
| Lima              | 4  | 28.300 |
| América           | 2  | 26.120 |
| Don Yayo          | 2  | 26.030 |
| Real (B.A.)       | 3  | 25.140 |
| Upper Cut         | 2  | 23.980 |
| Las Telas         | 3  | 23.140 |
| Una y Uno         | 3  | 22.220 |
| Villa Elisa       | 3  | 21.680 |
| Adelina Carmen    | 2  | 21.120 |
| Sarucha           | 2  | 21.020 |
| Los Robles (B.A.) | 2  | 20.650 |
| El Timido         | 2  | 20.320 |
| Lauri F.          | 2  | 20.230 |
| T. B. C.          | 2  | 20.020 |

## EN EL ATUCHA VOLVERA LA HIJA DE CARDINGTON KING

El cuidador Juan Lapistoy nos informó, poco después del clásico "Elise Ramírez", ayer en Palermo, que su pupila Fontana ha quedado en muy buenas condiciones luego de su cómodo triunfo y que es su propósito prepararla convenientemente para que vuelva a las luchas en oportunidad de disputarse el premio "Jorge Atucha". Dicha prueba se correrá el sábado 13 del próximo mes en Palermo.

### HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y ORDEN OFICIAL PARA EL VIERNES

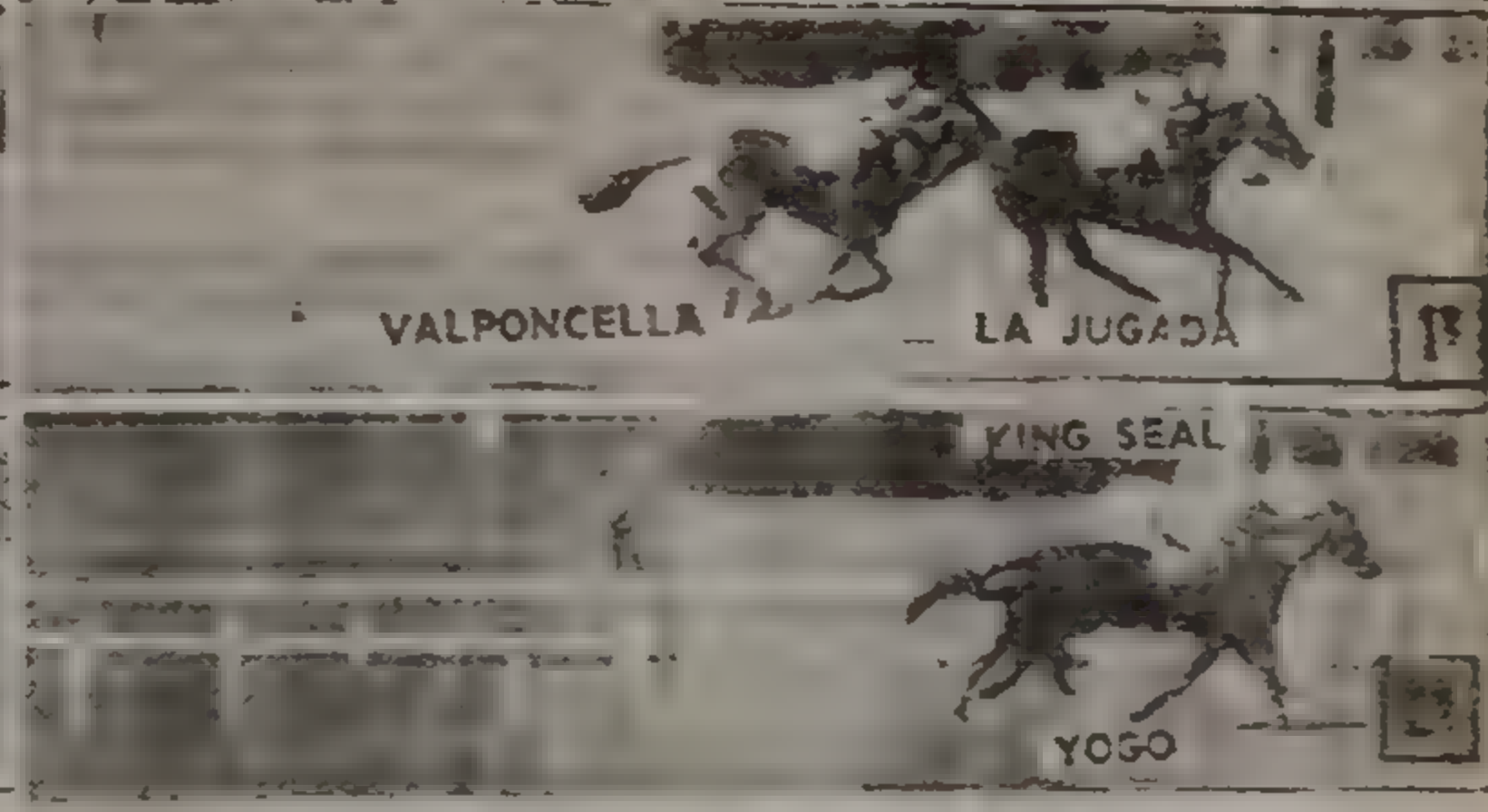
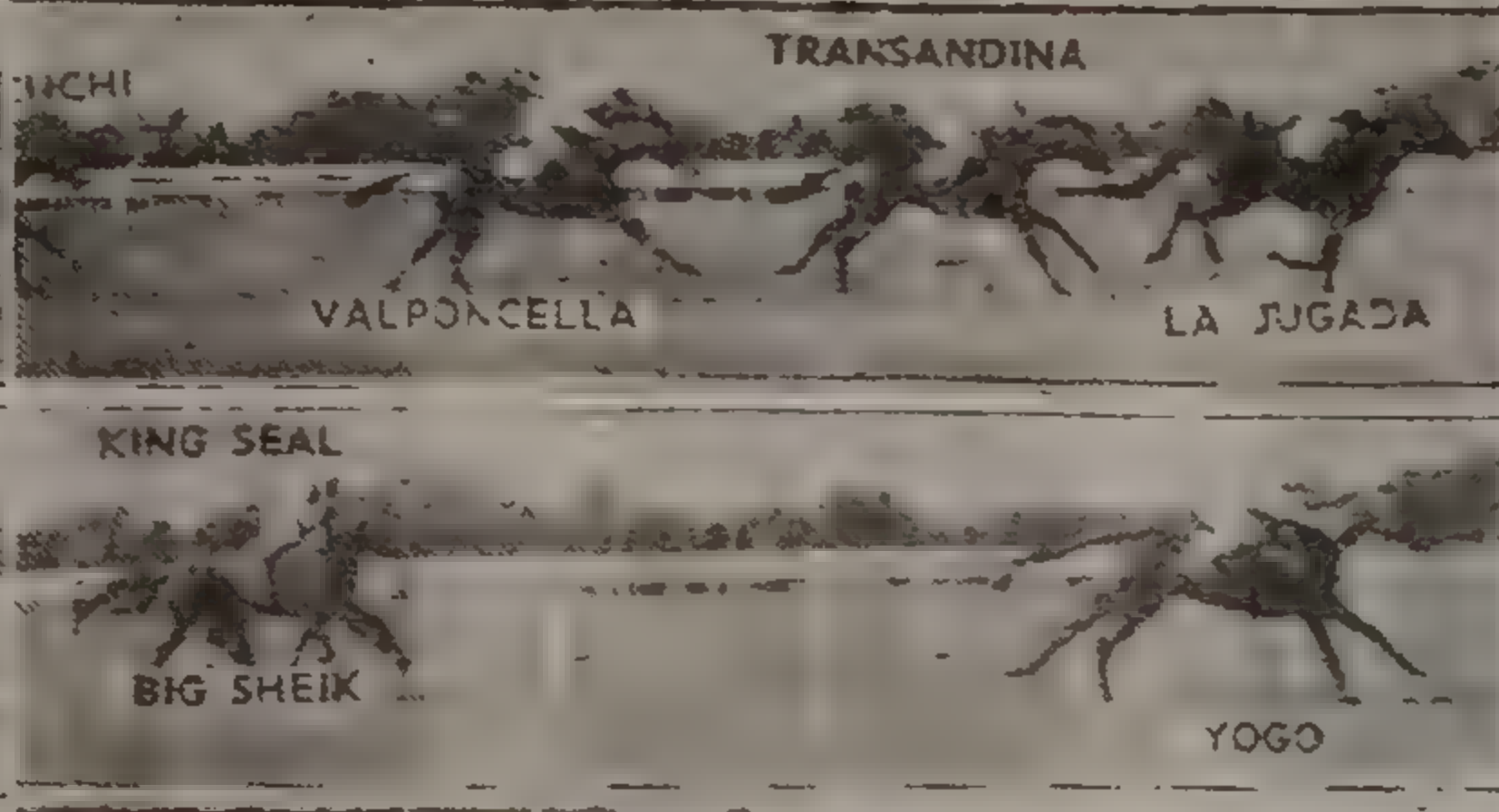
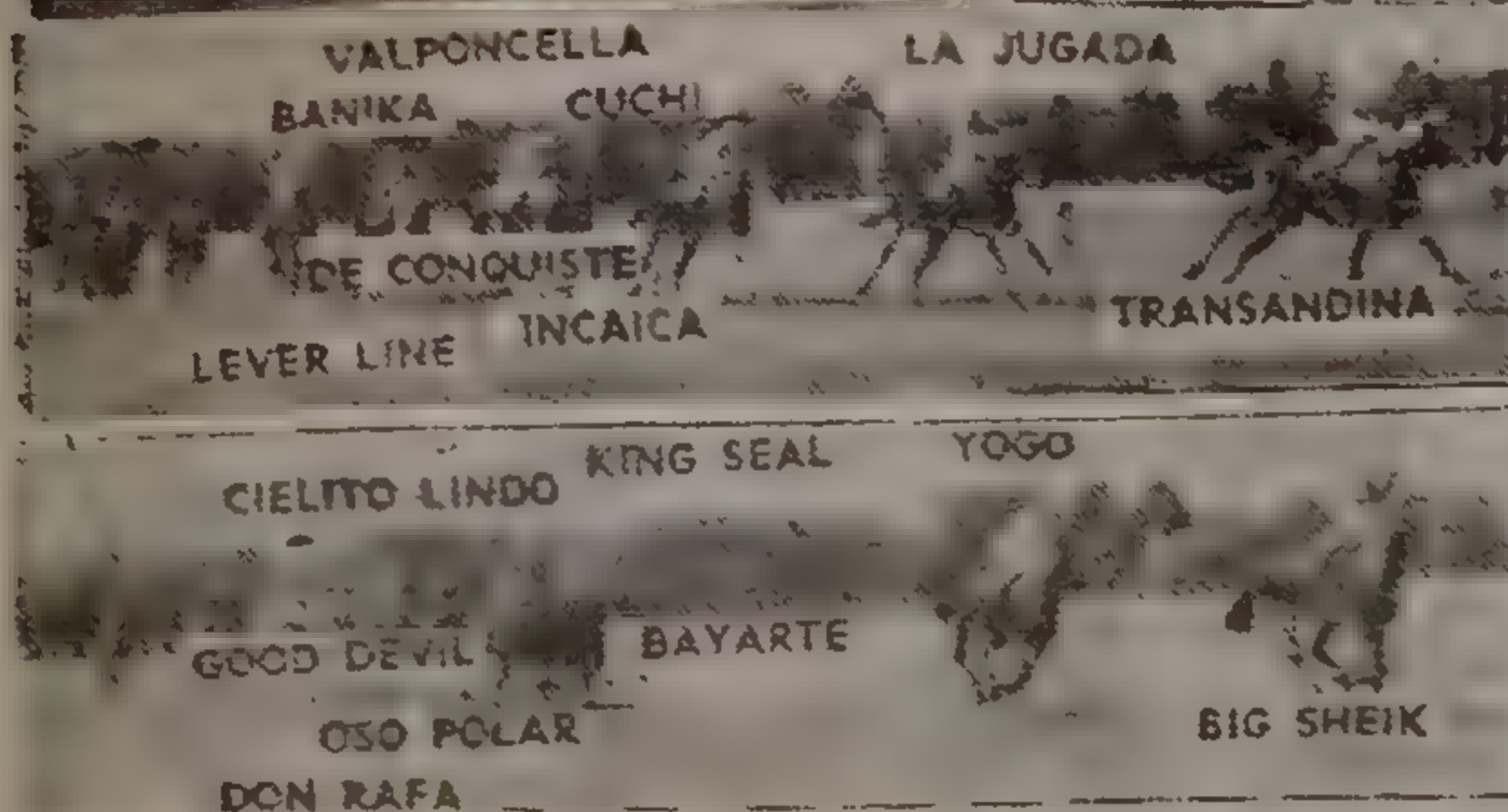
|                                    |                                    |                |             |                                    |    |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------|-------------|------------------------------------|----|
| 1ª Carrera - 1300 m. - A las 14,25 | 10 Torralba                        | 55             | 16 Very Wet | 55                                 |    |
| 1 J. Grigio                        | 56                                 | 14 Errol       | 56          | 11 Q. Butfly                       | 55 |
| 2 Obsequio                         | 56                                 | 15 Alberico    | 56          | 12 S. Head                         | 55 |
| 3 Clay                             | 56                                 | 16 Donadie     | 56          | 13 Unopa                           | 55 |
| 4 L. Quelú                         | 56                                 | 17 S. al Cable | 56          | 14 Q. Nora                         | 55 |
| 5 Los Tatas                        | 56                                 | 18 Alcaraz     | 56          | 15 Susina                          | 55 |
| 6 Tartido                          | 56                                 | 19 Vulpes      | 56          | 16 Carrera - 2500 m. - A las 18,25 |    |
| 7 Acudo                            | 56                                 | 20 Ohall'ger   | 56          | 1 C. Dullio                        | 58 |
| 8 Benzol                           | 56                                 | 21 Repulse     | 56          | 2 U. de T'tos                      | 53 |
| 9 Bazan                            | 56                                 | 22 Barillón    | 56          | 3 Sudax                            | 57 |
| 10 Literat'm                       | 56                                 | 23 Replintón   | 56          | 4 Tamb'to                          | 50 |
| 11 Plant'ido                       | 56                                 | 24 Eletro      | 56          | 5 Libio                            | 56 |
| 12 Dresden                         | 56                                 | 25 Témpango    | 56          | 6 Estuche                          | 51 |
| 13 Tino                            | 56                                 |                |             | 7 Rech'dor                         | 54 |
| 2ª Carrera - 1300 m. - A las 15,10 | 7ª Carrera - 1600 m. - A las 19,15 |                |             |                                    |    |
| 1 Mineur                           | 55                                 | 7 Y. Am'cus    | 55          | 1 P'perazo                         | 56 |
| 2 M. Luml                          | 55                                 | 8 Buig         | 55          | 2 Le Beguin                        | 56 |
| 3 L. G'reros                       | 55                                 | 9 Pisc'wer     | 55          | 3 Suntrack                         | 56 |
| 4 Mbarigul                         | 53                                 | 10 Promintio   | 55          | 4 Grilid                           | 56 |
| 5 Faustoso                         | 55                                 | 11 S. Ramirez  | 55          | 5 Bizecochito                      | 56 |
| 6 Carven                           | 53                                 | 12 El Capiro   | 55          | 6 C. Claro                         | 56 |
| 3ª Carrera - 1600 m. - A las 16,00 | 7 Samuel                           | 56             | 18 Lobo     |                                    |    |
| 1 Ati                              | 67                                 | 14 Lichu       | 57          | 8 Stevenson                        | 56 |
| 2 Belleza                          | 67                                 | 15 Garrapiña   | 57          | 9 Circon                           | 56 |
| 3 Indultada                        | 67                                 | 16 Birra       | 55          | 10 El Alegre                       | 56 |
| 4 Lielina                          | 67                                 | 17 Bechamel    | 57          | 11 Waldo                           | 56 |
| 5 Alina                            | 67                                 | 18 Targa       | 57          | 8ª Carrera - 1500 m. - A las 20,00 |    |
| 6 Pintapena                        | 67                                 | 19 Titi        | 57          | 1 D. Patri                         | 56 |
| 7 B. Opera                         | 67                                 | 20 Peladita    | 55          | 2 Telurista                        | 56 |
| 8 Flacura                          | 67                                 | 21 Vulpica     | 57          | 3 Cassidy                          | 56 |
| 9 Mina                             | 67                                 | 22 Bertina     | 57          | 4 Macapa                           | 56 |
| 10 Visonera                        | 67                                 | 23 Maracaita   | 57          | 5 No h/Lica                        | 56 |
| 11 La Destre                       | 67                                 | 24 Tatará      | 57          | 6 Birlocha                         | 56 |
| 12 Chilenita                       | 56                                 | 25 Primaticia  | 55          | 7 Borlosa                          | 56 |
| 13 Trallada                        | 67                                 |                |             | 8 Falence                          | 56 |
| 4ª Carrera - 1100 m. - A las 16,50 | 9 Charag'ya                        | 56             | 22 Panblana |                                    |    |
| 1 Albenga                          | 55                                 | 12 Dolara      | 55          | 10 Sulmona                         | 56 |
| 2 Guarda                           | 55                                 | 13 Gemela      | 55          | 11 Chiffa                          | 56 |
| 3 Hilaracha                        | 55                                 | 14 Metamba     | 55          | 12 La Nusta                        | 56 |
| 4 Atupada                          | 55                                 | 15 F. Silvita  | 55          | 13 Colochita                       | 56 |
| 5 Hay Torta                        | 55                                 | 16 Hamma       | 55          | 9ª Carrera - 1200 m. - A las 20,45 |    |
| 6 Lucienne                         | 55                                 | 17 La Int'te   | 55          | 1 C. Pasión                        | 56 |
| 7 Monterina                        | 55                                 | 18 Gazele      | 55          | 2 Proclia                          | 56 |
| 8 Cheda                            | 55                                 | 19 I. Bruja    | 55          | 3 Germaine                         | 56 |
| 9 Malxia                           | 55                                 | 20 M. Bambú    | 55          | 4 Silphide                         | 56 |
| 10 My Jessica                      | 55                                 | 21 Mod         | 55          | 5 M. Game                          | 56 |
| 11 Pomagaz                         | 55                                 |                |             | 6 Quen Bee                         | 56 |
| 5ª Carrera - 1100 m. - A las 17,40 | 7 C. Duda                          | 56             | 18 Marrier  |                                    |    |
| 1 G. Bag'ia                        | 55                                 | 6 S. al Amor   | 55          | 8 Hendi                            | 56 |
| 2 Sid'urgia                        | 55                                 | 7 P'sa Tula    | 55          | 9 Andrina                          | 56 |
| 3 Vit Set                          | 55                                 | 8 Six Sous     | 55          | 10 M. River                        | 56 |
| 4 M. Torda                         | 55                                 | 9 Subversiva   | 55          | 11 Thesira                         | 56 |
| 5 R. de Oro                        | 55                                 |                |             |                                    |    |



## VOLCANDO EL CODO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO



## YOGO LOS MATO EN LA SEGUNDA

**TANGOLERO HIZO UN BUEN PASO EN EL SUR: \$ 10,70**

Se realiza en el hipódromo Platense otra interesante reunión mixta, integrada por nueve encuentros numerosos y la base del clásico Nicaragua.

## 1ª Carrera Premio AVESTRUZ 2100 Metros

| CABALLO                      | JOCKEY | Nº   | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag.   |
|------------------------------|--------|------|--------|-------|-----------|--------|
| 1 TANGOLERO 56, J. Cano      | (12)   | 1557 | 366    | 10.70 | 2.90      | 18.30  |
| 2 Dem'trativa 51½, E. Riso   | (2)    | 916  | 141    | 4.30  | 8.20      | 4.90   |
| 3 Kamerun 56, R. Ruti        | (11)   | 3367 | 499    | 2.70  | 4.90      | 4.90   |
| 4 Irreal 55, J. Srur         | (1)    | 2042 | 276    | 8.20  | 17.30     | 23.80  |
| 5 Ext'dinaria 48, G. Sabán   | (7)    | 702  | 88     | 24.90 | 17.30     | 24.90  |
| 6 Picante 57, O. Barattucci  | (8)    | 964  | 120    | 60.00 | 50.90     | 126.00 |
| 7 Nyby 51½, A. D'Aponte      | (8)    | 671  | 136    | 36.30 | 196       | 36.30  |
| 8 Ml Capullo 57½, C. M'gre   | (5)    | 379  | 96     | 11973 | 2205      | 11973  |
| 9 A. Jaunak 53, J. Contreras | (3)    | 552  | 131    |       |           |        |
| 10 Ganalo 54, P. Longo       | (3)    | 329  | 96     |       |           |        |
| 11 Bombal 53, M. Púnes       | (10)   | 133  | 60     |       |           |        |
| U Fabricio 55½, J. Raventos  | (4)    | 461  | 196    |       |           |        |

LLAVE GANADORA 1-6, \$ 25.20.  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 29.660. Total del pozo: \$ 41.524. Vales del ganador: 4.069; Cotiz. del vale: \$ 10.20.  
No corrieron: Easy Game (13).  
Ganada por: 112 cpo., el 3º 12 cpo., el 4º 3 cpo., el 5º 1 m., y el 6º 2 cpo. (Bandera verde para el 2º y 4º puesto). Tiempo: 2'36"15. Cuidador: E. L. Rodríguez. Caballeriza: A los Amigos. El ganador es hijo de Prince Gary y Tra-la-lá. Edad: 5 años.

## 2ª Carrera 1300 Metros

| MARCADOR      | GANADOR | PLAGE |
|---------------|---------|-------|
| 1º            | 1       | 3.10  |
| 2º            | 2       | 2.60  |
| 3º            | 4       |       |
| 4º            | 3       |       |
| LLAVE         | 1       | 2     |
| APUESTA DOBLE | 2       | 10    |

1 Gamalia 55, O. Barattucci  
2 Con Torres 55, J. Torres

## TIEMPO

MAXIMA (hor.) a las 13: 25'2

MINIMA: 15'4 a las 6 hs. Humedad, 59 %. Pronóstico para hoy: Bueno, nublando-se algo. Leve descenso de temperatura. Para mañana: Bueno, temp. en descenso.

## VINCI RETIRADO

Luego de haber sido anotado en la segunda carrera de esta tarde en San Isidro, fue retirado Vinci, por no tener jockey designado para correrlo.

## DUST COMMANDER SE IMPUSO EN EL DERBY DE KENTUCKY

NUEVA YORK, 3 (EFE). — Dust Commander, que no figuraba entre los favoritos, se adjudicó el Derby de Kentucky, disputado ayer en la ciudad de Louisville. Dust Commander, empujó 5'37"25 para efectuar el recorrido de 2100 metros. La clasificación, después del ganador, fue: 2º My Dad George, uno de los favoritos, montado por Broussard, perteneciente a la cuadra de Raymond Curtis; 3º High Echelon, de la cuadra E. D. Jacobs, montado por Adams; 4º Nasira, de la cuadra Her-Jac, montado por Baeza. A los 30 segundos de la carrera, el jockey chileno Héctor Pilar, cayó de su caballo, Holy Land, con el número 14 y fue

descalificado de la carrera. Pilar fue trasladado a un hospital cercano. Hasta el momento se desconoce su estado. Dust Commander no figuraba entre los favoritos para este 96º Derby de Kentucky, que se celebró bajo una lluvia que impidió el máximo rendimiento de muchos caballos. Las apuestas a favor del ganador en el último momento, eran de las más bajas, solamente 20 a 1. La primera mujer que monta un caballo en el Derby de Kentucky, la señorita Crump, de 21 años, quedó en 16º lugar entre los 17 participantes, sobre Sy Fathom.

## 1ª Carrera Premio ARAUCA 1800 Metros

| CABALLO                        | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé    | Dividendo | Pag.   |
|--------------------------------|--------|-------|--------|----------|-----------|--------|
| 1 LA JUGADA 56, A. Etchart     | (4)    | 18692 | 2227   | 3.70     | 2.60      | 21.40  |
| 2 Valponcella 52, J. Palave'no | (17)   | 3288  | 680    | 4.10     | 68.80     | 157.10 |
| 3 Trasandina 56, R. Tavelia    | (15)   | 1024  | 130    | 13.40    | 56.70     | 7.50   |
| 4 Cuchi 52, M. Barroso         | (13)   | 449   | 150    | 31.50    | 10.90     | 33.80  |
| 5 Nina 53, L. Flores           | (3)    | 1242  | 279    | 27.40    | 105.90    | 198.10 |
| 6 De Conquista 56, E. Oigún    | (19)   | 9301  | 1178   | 107.00   | 105.70    | 105.70 |
| 7 Banika 53, P. Palmieri       | (10)   | 2238  | 243    | con el 9 |           |        |
| 8 M. Bluff 54, H. Galeppi      | (18)   | 6429  | 1354   |          |           |        |
| 9 Abaces 56, J. Camoretti      | (9)    | 2075  | 100    |          |           |        |
| 10 L. Jine 54, A. Cufré        | (5)    | 2573  | 344    |          |           |        |
| 11 Trufadita 53, H. Prieto     | (16)   | 666   | 177    |          |           |        |
| 12 Mordida 56, R. Armesto      | (14)   | 356   | 73     |          |           |        |
| 13 Pajuerana 52, L. Zárate     | (1)    | 652   | 158    |          |           |        |
| 14 Centella 52½, O. Fedro      | (7)    | 667   | 131    |          |           |        |
| U Incaica 53, N. Pérez         | (8)    |       | 191    |          |           |        |

TOTALES: 49677 7415  
LLAVE GANADORA 4-5: \$ 12.60.  
No corrieron: La Nusta (2), A. Buena (6), Gilda (11) y S. Darling (12).  
Ganada por: 2 cpo.; la 3ª a 5 cpo.; la 4ª a 4 cpo.; la 5ª a 4 cpo.; la 6ª a 2½ cpo. Tiempo: 1'49"15. Cuidador: J. Calcagno. Caballeriza: Candileja. La ganadora es hija de Malambo y Apuesta. Edad: 3 años.

## 2ª Carrera Premio EL CHATO (a reclamar) 1600 Metros

| CABALLO                      | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag.  |
|------------------------------|--------|-------|--------|--------|-----------|-------|
| 1 YOGO 53, C. Verdasco       | (14)   | 616   | 164    | 163.00 | 17.20     | 6.00  |
| 2 K. Seal 53, M. Insua       | (12)   | 18721 | 2499   | 3.00   | 14.80     | 51.40 |
| 3 O. Polar 52, N. Pérez      | (13)   | 6772  | 1185   | 4.10   | 37.70     | 77.90 |
| 4 D. Rafa 56, H. Gulas       | (9)    | 1954  | 246    | 16.80  | 13.00     | 18.70 |
| 5 B. Sheik 57, A. Barattucci | (8)    | 2681  | 793    | 13.00  | 18.70     | 21.00 |
| 6 G. Devil 52, P. Colman     | (17)   | 1898  | 448    | 12.00  | 217.80    | 33.20 |
| 7 Arbitrario 58, N. Mezotero | (7)    | 544   | 575    | 38.60  | 333.30    | 69.80 |
| 8 C. Lindo 54, A. Quinteros  | (10)   | 7678  | 1190   |        |           |       |
| 9 Essay 55, P. Palmieri      | (1)    | 5380  | 694    |        |           |       |
| 10 Biblica 53, H. Galeppi    | (15)   | 4768  | 687    |        |           |       |
| 11 Lanky 58, G. Rizzo        | (4)    | 8290  | 493    |        |           |       |
| 12 L. Suárez 53, J. Iglesias | (16)   | 461   | 155    |        |           |       |
| 13 B. Trap 54, E. Navarro    | (11)   | 3625  | 531    |        |           |       |
| 14 Sapiro 52, D. Brunetto    | (5)    | 3310  | 516    |        |           |       |
| U El Esperado 50, O. Cepul   | (23)   | 262   | 69     |        |           |       |
| * Bayarte 52, J. Perfecto    | (12)   | 1458  | 180    |        |           |       |

TOTALES: 70735 10659  
Faltando 300 metros se quebró Bayarte (20), desmontando a su jockey.

LLAVE GANADORA 1-3: \$ 24.80.  
No corrieron: Libio (2), El Empresario (6), S. Valenciano (8), Yangil (18), Nemrod (19), Vinci (21) y Martino (22).  
Ganada por: 1½ pzo.; el 3º a 5 cpo.; el 4º a 1½ cpo.; el 5º a 2 cpo.; el 6º a 1½ cpo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos). Tiempo: 1'36"15. Cuidador: D. R. Bordon. Caballeriza: D. C. Mar. El ganador es hijo de Casanova y Yohana. Edad: 5 años.

## 3ª Carrera Premio LA NENE 1200 Metros

| CABALLO                        | JOCKEY | Nº   | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag.   |
|--------------------------------|--------|------|--------|-------|-----------|--------|
| 1 LULITA 53, P. Palmieri       | (17)   | 4944 | 1094   | 3.70  | 4.90      | 34.20  |
| 2 La Matessam 53, M. Barroso   | (16)   | 1404 | 579    | 7.60  | 41.50     | 99.50  |
| 3 Intranquila 56, L. Camoretti | (4)    | 1158 | 222    | 16.70 | 30.30     | 12.00  |
| 4 Precisión 56, P. Lerma       | (2)    | 483  | 155    | 16.00 | 27.00     | 140.90 |
| 5 Pivut 56, H. Galeppi         | (3)    | 1582 | 417    | 27.00 | 8.10      | 16.40  |
| 6 G. Home 52, O. Miño          | (7)    | 3976 | 1023   | 170   |           |        |
| 7 Andrina 54, J. Iglesias      | (1)    | 2991 | 719    |       |           |        |
| 8 Bariana 53, N. Mezotero      | (15)   | 2156 | 515    |       |           |        |
| 9 Norba 54, J. Oural           | (14)   | 341  | 116    |       |           |        |
| 10 Rachel II 53, A. Etchart    | (19)   | 1775 | 495    |       |           |        |
| 11 Alhambra 53, R. Encinas     | (13)   | 5870 | 1804   |       |           |        |
| 12 L. Guesa 56, H. Prieto      | (5)    | 2927 | 1063   |       |           |        |
| 13 Las Termas 50, G. Rizzo     | (12)   | 599  | 170    |       |           |        |

## Anotaciones Para Otros 4 Programas

Mañana, dentro del horario habitual, se recibirán las cartas de anotaciones para preparar otros cuatro programas. Son los que se cumplirán el sábado y domingo próximos en el hipódromo de Palermo y el domingo entrante y viernes 15 en La Plata. La primera de esas fechas con la base del clásico Caballerizas Argentinas, para yeguas de tres y más edad, a disputarse sobre 2200 metros

## 4ª Carrera Premio PEDANTON 2400 Metros

| CABALLO                      | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag.   |
|------------------------------|--------|-------|--------|-------|-----------|--------|
| 1 YERBAL 56, O. Nardi        | (10)   | 14492 | 1468   | 5.90  | 3.60      | 126.20 |
| 2 Paner 56, J. Mantilla      | (15)   | 622   | 123    | 22.00 | 259.10    | 24.40  |
| 3 Petrusko 56, J. Martino    | (6)    | 303   | 106    | 24.40 | 15.60     | 267.70 |
| 4 S. Picture 56, A. Etchart  | (3)    | 3207  | 717    | 32.70 | 8.90      | 4.20   |
| 5 Sudan 56, H. R. López      | (9)    | 4570  | 732    | 54.20 | 57.50     | 57.50  |
| 6 Epidavros 53, M. Insua     | (16)   | 378   | 109    |       |           |        |
| 7 A. Love 56, V. Sabán       | (17)   | 949   | 222    |       |           |        |
| 8 V. Cognac 53, N. Pérez     | (12)   | 8751  | 1107   |       |           |        |
| 9 S. Sportman 56, J. Fagardo | (11)   | 18673 | 2305   |       |           |        |
| 10 U. Roi 56, A. Cufré       | (7)    | 1361  | 340    |       |           |        |
| 11 Oatsup 56, A. Pa          | (13)   | 220   | 50     |       |           |        |
| U Oatsup 56, J. C. Diaz      | (1)    | 1370  | 322    |       |           |        |

TOTALES: 55896 7601  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 4.111. Cotización del vale: \$ 94.50

No corrieron: El Faradón (3), Contrador (4), Record (5), Record (14) y T. Jones (8) que fue retirado.

Ganada por: 1½ cpo.; el 5º a 2 cpo.; el 4º al pzo.; el 5º a 4 cpo., y el 6º a 2 cpo. Tiempo: 1'29"45. Cuidador: P. Schimmo. Caballeriza: Nirvana. El ganador es hijo de Troubadour II y Yolande. Edad: 3 años.

## Candidato de CRONICA

## 5ª Carrera Premio MASSENA 1000 Metros

| CABALLO                      | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag.  |
|------------------------------|--------|-------|--------|--------|-----------|-------|
| 1 M. HORSE 55, E. Oigún      | (13)   | 22072 | 1533   | 5.30   | 2.90      | 30.50 |
| 2 Carracci 55, R. Tavelia    | (11)   | 3917  | 802    | 3.80   | 6.80      | 6.80  |
| 3 Trapalón 55, J. Walsh      | (14)   | 17872 | 1638   | 2.80   | 6.80      | 20.60 |
| 4 Medines 55, V. Sanguinetti | (4)    | 27939 | 2256   | 50.20  | 21.80     | 33.20 |
| 5 H. Blanco 55, R. Rodríguez | (15)   | 608   | 213    | 154.60 | 249.70    |       |
| 6 Pandón 55, R. Encinas      | (9)    | 2341  | 503    |        |           |       |
| 7 C. Futuro 55, J. Lage      | (2)    | 5622  | 646    |        |           |       |
| 8 Adino 53, J. Ortiz         | (13)   | 3694  | 706    |        |           |       |
| 9 Ruyero 53, J. Lococo       | (12)   | 793   | 177    |        |           |       |
| U Barraqueño 55, G. Pereyra  | (7)    | 491   | 231    |        |           |       |

TOTALES: 86349 8705  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 1.338. Dividendo a ganador: \$ 232.30. Vales del placé: 135. Dividendo a placé: \$ 575.80.

No corrieron: Donzino (1), Chorio (5), P. Ercole (6), Ibyú (8), Belcebú (10) y Rimerio (16).

Ganada por: 4 cpo.; el 3º a cab.; el 4º al pzo.; el 5º a 12 cpo., y el 6º a 34 cpo. (Bandera verde para el 2do puesto). Tiempo: 53". Cuidador: R. Fuentes. Caballeriza: La Perla. El ganador es hijo de Mr. B'kwood y Susya. Edad: 2 años.

## 6ª Carrera 2200 Metros

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

| MARCADOR          | GANADOR | PLAGE |
|-------------------|---------|-------|
| 1º                | 1       | 3.10  |
| 2º                | 3       |       |
| 3º                | 4       |       |
| 4º                | 6       |       |
| APUESTA COMBINADA | 1       | 2     |
|                   | 4.80    |       |

## APUESTA COMBINADA

1 Severus 60, J. Camoretti  
2 Taurudun 60, no corrió  
3 S. Circus 56½, J. Fajardo

4 Francesco 56½, R. Tavelia  
5 Tantal 55½, A. Etchart  
6 B. Gordo 56½, P. Sierra



# TEMA SEGURIDAD: MAS RESOLUCION Y MENOS PALABRAS

ALLEN, 3 (De nuestro enviado especial). — Nadie puede dudar que el tema "Seguridad en las competencias automovilísticas" es algo demasiado importante como para tomarlo a la ligera. Sucede que la persona encargada de hacerlo cumplir se ha mostrado inflexible en muchos casos. Por eso llama la atención el poco cuidado que se tiene para habilitar autódromos, que son verdaderas trampas mortales.

Ocurrió hace 15 días en Las Flores, cuando la lluvia obligó a suspender la competencia, ante la ausencia total

de banquinas en condiciones de permitir su transitabilidad en caso de despiste.

Hoy se colmó la medida en Allen, al habilitarse un circuito que no estaba en condiciones ni con las mejores condiciones meteorológicas imaginables.

Un piso rugoso y sin limpieza, que permitía que se levantaran espesas nubes de polvo y, por supuesto, sin banquinas. Se quiso remediar eso con un profuso regado, que dejó todo peor, pues se formó un barrillo resbaladizo y además molesto, pues los parabrisas se ensuciaban hasta

impedir la visión, haciendo harto peligrosa la competencia.

Ello obligó a la deserción de conocidos pilotos, quienes se mostraron disconformes con que se haya permitido largar. Y no es para menos: no es posible jugar con la vida de nadie.

Entonces es hora que la CADAD, que tanto alardeó de sus "medidas de seguridad", tome en serio su papel y no habilite escenarios donde correr es un verdadero desafío a la muerte. La "petit" rebelión de los corredores, insinuada hoy, debe abrir los ojos a quienes no quieren ver.

# TRIUNFO DE DI PALMA

ALLEN, Río Negro, 3 (De nuestro enviado especial). — Con un brillante triunfo de Luis Di Palma, que ganó el premio YPF, para Turismo Carretera Fórmula B, se inauguró el autódromo local, que pertenece al Complejo Deportivo del Comahue, tras una serie de alternativas que evidenciaron que la pista aún no estaba en condiciones aptas de igual forma que las banquinas. Con todo, la carrera fue atrayente por la lucha entablada con Eduardo Copello, que ganó la 1ª serie.

Los actos de inauguración del autódromo General Enrique Mosconi, del complejo deportivo del Comahue, constituyeron un episodio grato que los asistentes, que lo fueron en gran número, recordarán sin duda alguna. La asistencia de los gobernadores de Río Negro y de Neuquén, junto a importantes autoridades municipales y militares, dieron especial brillo a la reunión, que se desarrolló con día templado, aunque sin sol firme.

Cabe señalar que las autoridades organizadoras debieron hacer trabajar en la pista hasta última hora para tratar de dejarla en buenas condiciones, aunque fue visible que quedaron muchas piedras sueltas en su recorrido de 4.925 metros de extensión. Por otra parte, en virtud de haber mucha tierra, hubo que regar abundantemente.

Luego de izarse la enseña nacional, la banda del regimiento 181, con asiento en Neuquén, hizo escuchar las estrofas del himno patrio. La pista, que —reiteramos— no está aún en perfectas condiciones (no es pavimento, sino totalmente compacta), fue bendecida por el padre José María Muñoz. Para referirse al esfuerzo del Allen Moto Club, organizador del espectáculo, hablaron el presidente del Automóvil Club Argentino, señor César Carman, y el intendente municipal de Allen.

## • LA LARGADA

Luego de una serie de conciliábulos entre corredores y autoridades, ya que varios se oponían a largar por estimar que la pista no ofrecía la seguridad necesaria, y luego que las máquinas dieron varias vueltas probando y tratando de "secar" la pista, que tenía ya con el agua que le habían arrojado desde la mañana, una capa de barro, que al paso de los vehículos tapaba los parabrisas, por

fin se decidió la largada con un atraso de 35 minutos sobre la hora prevista.

Tomó la vanguardia Luis Di Palma, con su Berta-Tornado, número 6, que en la vispera registró el mejor tiempo, con un promedio de 136.594 kph. Copello, que estaba en la misma fila que él, estuvo detrás del arrecifeño. Tercero Cupeiro. Debido al suelo levemente barroso, los coches realizaron frecuentes zig-zag. De inmediato, entraron en boxes Copello y Cupeiro, que para evitar problemas de visibilidad, hicieron retirar —el sanjuanino fue más drástico, porque lo rompió— los parabrisas. En seguida Faraoni se colocó segundo y Copello, tercero.

La tercera vuelta mostró a Copello más decidido y se colocó a 2 segundos 7/10 de Di Palma; tercero, Faraoni. En la siguiente, la diferencia quedó a dos segundos; Faraoni, tercero, a 13 segundos del joven arrecifeño; 4º, Fernandino; 5º, Plano; 6º, Beguerie; 7º, Perkins; 8º, Calamante; 9º, Mabellini, y 10, Cupeiro. A esta altura se detuvo momentáneamente Santolaya. La carrera se hizo de contornos monótonos a esta altura, y solo la lucha entre Copello, con Di Palma —aquél tratando de alcanzarlo— fue lo que dio un poco de colorido. El ritmo fue lento porque los promedios fueron bajos.

Se animó un poco más la carrera en la 8ª vuelta cuando Cupeiro comenzó a avanzar posiciones. En la mitad de la serie, Copello puso una cuota de emoción, cuando trató de pasar a Di Palma, pero no lo logró.

Así se llegó a la vuelta 12ª —cada giro era recorrido por el puntero en alrededor de 2m.38s.— en que Di Palma estaba primero; segundo Copello; tercero Faraoni; cuarto, Fernandino; quinto, Plano; y sexto, Cupeiro. Empero, éste en seguida en gran

actuación se ubicó quinto, luego de sortear muchos autos rezagados que taponaban su renzaga.

## • MUY BIEN CUPEIRO

En la vuelta 14ª se detuvo Fernandino para solucionar problemas en el parabrisas, ya que tenía dificultades de visibilidad, pero la gran actuación siguió siempre en el accionar de Jorge Cupeiro, el ex piloto del Chevitu, que se ubicó a la sazón en cuarto lugar.

## • RUEDA A RUEDA

Faltando cinco vueltas se produjo la mejor emoción de la serie. Copello y Di Palma corrieron rueda a rueda. En la entrada de la horquilla Copello hizo asomar primero la trompa de su coche, pero Di Palma, en gran maniobra evitó que lo superara. Empero, esto lo logró por poco tiempo, porque en el siguiente circuito el sanjuanino, en gran rush, luego de intensa lucha, logró superarlo.

## • Y GANÓ COPELLO

Afirmado en la vanguardia, escapó Eduardo Copello, quedándose un tanto Di Palma, quien cuando intentó alcanzarlo no lo logró. Así en la vuelta 18ª el esfuerzo del arrecifeño no tuvo éxito, y luego fue evidente la calidad de Copello, que supo contener la arremetida de Di Palma, que quedó a la postre —la llegada levantó el entusiasmo del público— a solo 4.10. Tercero fue Cupeiro, en gran lucha con Faraoni sobre el último circuito.

## • LA SEGUNDA SERIE

Picó en punta nuevamente Luis Di Palma, seguido por Copello, Faraoni, Cupeiro y Perkins. Y esa fue la posición al cubrirse el primer circuito. Empero, esta vez se apuró más Copello porque antes de finalizar la segunda vuelta, estaba al frente del pelotón. Di Palma se retrasó un tanto. Cupeiro, que a la sazón

estaba tercero, en la vuelta siguiente debió entrar en boxes, a fin de cambiar cubiertas.

## • COPELLO, FIRME

En el cuarto giro, Eduardo Copello afirmó su posición de líder, ya que logró desplazar una diferencia de 23s.5/10 sobre el arrecifeño. Tercero estaba el nicoleño Faraoni, a 9s.8/10 de Di Palma; cuarto, Perkins, a 12s.3/10 de su predecesor, y quinto Fernandino, a 15s. del campeón de TC.

La quinta vuelta mostró a Copello decidido a poner gran diferencia con sus rivales. Se escapó en forma de Di Palma. Mientras tanto, más atrás, Fernandino apuraba a Perkins y allí se producía una alternativa atrayente. Pero en la octava vuelta retrogradó Di Palma, pasando al segundo lugar Faraoni. Cuarto, Fernandino; y quinto, Perkins.

## • DI PALMA, PUNTERO

Pero nada estaba escrito. Porque lo fácil se hace difícil muchas veces. Copello pinchó cubierta de trasera izquierda y debió entrar en boxes, y Di Palma, que estaba tercero, se recuperó inmediatamente y en la novena vuelta estaba primero. Segundo Faraoni; 3º Perkins y 4º Copello, que perdió una vuelta. Luego Cupeiro en la vuelta 16ª cambió neumáticos. Faltando cuatro vueltas Di Palma encabezaba la general, superando a Copello, que se había recuperado.

## • VENCIO DI PALMA

Con accionar a fondo fue recorriendo Di Palma las últimas vueltas, manteniendo siempre su ventaja sobre Copello, que estaba segundo, pero alejado. Tercero Perkins y cuarto Faraoni. La última vuelta la recorrió en medio de una cerrada ovación. Ganó la segunda serie y el resultado general. Pero las cubiertas a Copello le impidieron un triunfo que parecía inapelable.

## CLASIFICACION

### PRIMERA SERIE

| P. N° | Corredor              | Marca     | Tiempo       | V. |
|-------|-----------------------|-----------|--------------|----|
| 1º    | 9 E. J. COPELLO       | Tornado   | 53' 8" 3/10  | 20 |
| 2º    | 6 Luis Di Palma       | Tornado   | 53' 8" 7/10  | 20 |
| 3º    | 3 Jorge Cupeiro       | Chevrolet | 55' 42" 6/10 | 20 |
| 4º    | 25 José M. Faraoni    | Tornado   | 55' 59" 5/10 | 20 |
| 5º    | 57 E. Fernandino (h.) | Ford      |              | 19 |
| 6º    | 1 Gastón Perkins      | Tornado   |              | 19 |
| 7º    | 20 Héctor Plano       | Chevrolet |              | 19 |
| 8º    | 40 Mariano Calamante  | Chevrolet |              | 19 |
| 9º    | 45 A. C. Beguerie     | Ford      |              | 18 |
| 10º   | 48 F. N. Mabellini    | Ford      |              | 18 |
| 11º   | 52 M. A. Feijoo       | Ford      |              | 17 |
| 12º   | 62 Héctor Rey         | Tornado   |              | 17 |
| 13º   | 58 J. C. Fernández    | Chevrolet |              | 16 |

Promedio: 111,219 k.p.h.

Record de vuelta: Eduardo Copello, en la 6ª, con 2'35"9/10 a un promedio de 113,726 k.p.h.

### SEGUNDA SERIE

| P. N° | Corredor              | Marca     | Tiempo     | V. |
|-------|-----------------------|-----------|------------|----|
| 1º    | 6 LUIS DI PALMA       | Tornado   | 54'30"2/10 | 20 |
| 2º    | 9 Eduardo J. Copello  | Tornado   | 54'59"4/10 | 20 |
| 3º    | 1 Gastón Perkins      | Tornado   | 55'22"3/10 | 20 |
| 4º    | 25 José M. Faraoni    | Tornado   | 55'31"7/10 | 20 |
| 5º    | 45 A. C. Beguerie     | Ford      |            | 19 |
| 6º    | 20 Héctor Plano       | Chevrolet |            | 19 |
| 7º    | 57 E. Fernandino (h.) | Ford      |            | 19 |
| 8º    | 62 Héctor Rey         | Tornado   |            | 18 |
| 9º    | 48 F. N. Mabellini    | Ford      |            | 18 |
| 10º   | 40 Mariano Calamante  | Chevrolet |            | 18 |
| 11º   | 53 Jorge Santolaya    | Chevrolet |            | 17 |
| 12º   | 52 M. A. Feijoo       | Ford      |            | 17 |
| 13º   | 3 Jorge Cupeiro       | Chevrolet |            | 17 |

Promedio: 108,433 k.p.h.

Record de vuelta: Eduardo J. Copello, en la 5ª, con 2'34"2/10 a un promedio de 114,980 k.p.h.

### SUMA DE TIEMPOS

| P. N° | Corredor              | Marca     | Tiempo        | V. |
|-------|-----------------------|-----------|---------------|----|
| 1º    | 6 LUIS DI PALMA       | Tornado   | 1h.47'38"9/10 | 40 |
| 2º    | 9 Eduardo J. Copello  | Tornado   | 1h.48'7"7/10  | 40 |
| 3º    | 25 José M. Faraoni    | Tornado   | 1h.52'31"2/10 | 40 |
| 4º    | 1 Gastón Perkins      | Tornado   | 1h.51'25"1/10 | 39 |
| 5º    | 57 E. Fernandino (h.) | Ford      |               | 38 |
| 6º    | 20 Héctor Plano       | Chevrolet |               | 38 |
| 7º    | 45 A. C. Beguerie     | Ford      |               | 38 |
| 8º    | 40 Mariano Calamante  | Chevrolet |               | 37 |
| 9º    | 3 Jorge Cupeiro       | Chevrolet |               | 36 |
| 10º   | 62 Héctor Rey         | Tornado   |               | 35 |

Promedio: 109,801 k.p.h.

Campeonato Argentino de T.C., Fórmula B: E. Copello 8 puntos; L. Di Palma 3; G. Perkins 2½; C. Fangio 2; A. C. Beguerie, J. Manzano y J. M. Faraoni 1; J. Pourciel y J. Cupeiro ½.

# DI NEZZIO EN "EL ZAPATO"

CAPILLA DEL MONTE, 3 (De nuestro corresponsal). — Una brillante realización tuvo la sexta edición de los 500 kilómetros de Capilla del Monte, realizada en el circuito El Zapato, de una extensión de 66,600 kilómetros, que se recorrió en cuatro oportunidades, totalizando así la carrera 266,400 kilómetros. La prueba, reservada para máquinas de las clases "A" hasta 1150 cm³ y "B" de 1151 hasta 2000 cm³, reunió los mejores valores de esa especialidad y otra vez, en la categoría mayor, estuvo el duelo Peugeot-Fiat.

La partida y llegada se realizó en ésta, pasando los competidores por Chabonier —aquí terminó el asfalto—, Los Sauces, con camino de ripio, y San Marcos Sierra, donde comenzó el tramo sinuoso.

Al cumplirse la primera vuelta Osvaldo

## Angel Monguzzi Ganó la Clase "A"

Juchet estaba al frente seguido por Castañón, a 1s., luego Parvis, a 33s.; 4º Migliore, a 43s., y 5º Miotti, todos Peugeot. En la categoría menor estaba primero Rubén Alonso, "Epsilon", a 3s. de aquél; 3º Visintini, a 50s.; 4º Angel Monguzzi, que había puntuado hasta San Marcos y 5º "Transfer".

En la segunda pasada por San Marcos Sierra, se produjo un cambio sensacional en la clase "B". Aníbal Di Nezzio avanzó en gran forma y pasó al frente. Esta posición la mantuvo aquí, con 45s. sobre Juchet. Tercero, Parvis, a 1m. 5s. y 4º Zunino, a 1m. 19s. Hasta entonces se recorrieron 133,200 kilómetros y el promedio de Di Nezzio

fue de 97,741 kilómetros por hora.

## • TAMBIEN EN LA "A"

Por su parte en la categoría "A" también hubo cambios. En el paso por San Marcos, con 108,600 kilómetros desde la largada, "Epsilon" estaba al frente, superando al entonces puntero Alonso, por 3s. Tercero Monguzzi a 36s. y 4º Visintini.

No hubo variantes en el tramo sinuoso desde San Marcos Sierra hasta Capilla, ya que Epsilon pasó en primer término por el control, seguido muy de cerca por Alonso y en tercer término Monguzzi.

## • TRIUNFO DEL FIAT

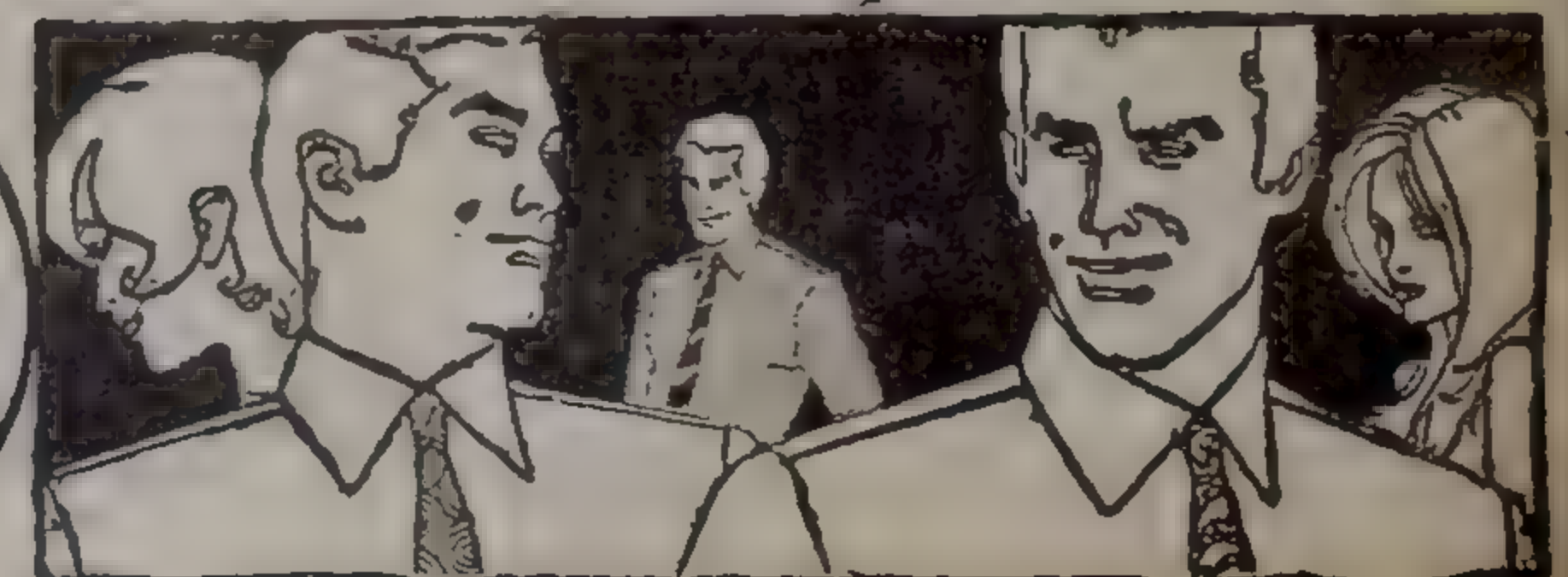
Di Nezzio se fue afirmando en la vanguardia, mientras se realizaba el tercer pa-

so. Por su parte, Parvis debió abandonar entre San Marcos y Capilla, de manera entonces que el rival para el Fiat de Di Nezzio era el Peugeot de Juchet, el más cercano. El promedio por entonces era de 97,575 kph. Mientras tanto en la "A" la lucha estaba concentrada a "Epsilon", Alonso y Monguzzi.

La última vuelta certificó la victoria de Di Nezzio, que se impuso en 2h.43'59"5/10, a un promedio de 97,473 kph; 2º A. Apakarian 2h.53'34"5/10; 3º E. Rahno, 2h.56'48"6/10; 4º N. Castañón (el primer Peugeot), 2h.57'4/10; 5º R. Miotti, 2h.58'10"1/10, y 6º A. Sales. En la categoría A fue 1º A. Monguzzi 3h.24'5/10 (promedio 88,599 k.p.h.); 2º R. Alonso, 3h.11'6/10; 3º R. Visintini, 3h.20'9/10; 4º "Epsilon", 3h.53'3"1/10, y 5º Cano, 3h.7'37"5/10.

NUEVA CAMISA

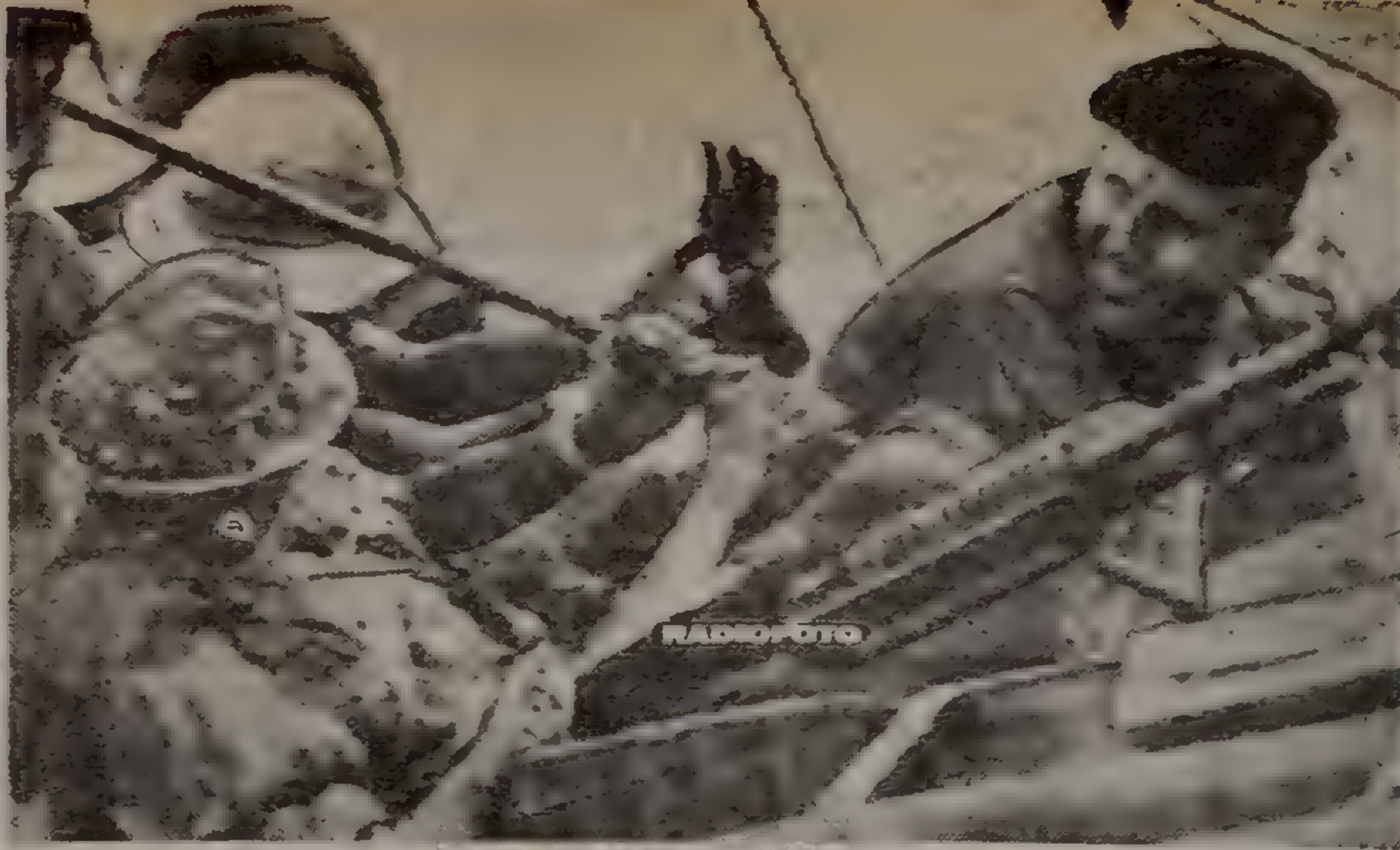
**Lavi-Listo**  
CON PLANCHADO PERMANENTE  
"PRESTOFIX"







"HABIL INTERROGATORIO". Guerrillero recibe un puñetazo, "para que hable". (AP).



NUEVA GUERRA. Sonriente tanquista en Camboya. Hubo poca resistencia. En tres días de ofensiva eliminaron a un millar de guerrilleros y capturaron armas. (Rad. AP).



ESTRATEGA. El general Robert Shoemaker dirige la invasión. (Radiofoto de AP).

# CONTRAOFENSIVA DEL VIETCONG

## RETOMAN LA INICIATIVA EN VIETNAM MIENTRAS YANQUIS ATACAN CAMBOYA

SAIGON, 3 (France Presse). — El Vietcong recobró la iniciativa militar en todo el Vietnam del Sur tan pronto como norteamericanos y gubernamentales cruzaron la frontera de Camboya en busca de "santuarios" adversarios.

Los artilleros del Frente Nacional de Liberación (FNL) llevaron a cabo en las últimas veinticuatro horas, setenta y siete bombardeos de hostigamiento, veinticinco de los cuales causaron víctimas y destrozos.

Mientras tanto, caballería aérea y blindada estadounidense y paracaidistas sudvietnamitas seguían avanzando en los sectores camboyanos del Pico de Pato (Svay Rleng) y el anzuelo (Kompong Cham), sin que la resistencia guerrillera o el número de armas capturadas (cuarenta y cinco) parecieran justificar, según los observadores, los mil noventa y cuatro "enemigos muertos" de que hablaron los voceros.

La ofensiva artillera del Vietcong fue la más violenta registrada en Vietnam del Sur desde el primero de abril, cuando dio comienzo la ofensiva comunista de primavera y fueron bombardeados 130 objetivos en una sola jornada. En varias ocasiones, infiltraciones de comandos coincidieron o siguieron a los bombardeos. Según los partes oficiales, las principales instalaciones atacadas fueron:

—Un campamento de la división "Americana" en la provincia norteña de Quang Tin. Cohetes y granadas de mortero hirieron a 19 soldados.

—El cuartel general de la 101 división aerotransportada norteamericana, en la provincia de Lhwa Thien. Quince proyectiles del 221 causaron pérdidas "ligeras".

—La Base Aérea de Phan Rang, en la provincia costera de Ninh Thuan.

### ● REFUERZOS YANQUIS A CAMBOYA

EL ANZUELO, Camboya, 3 (France Presse). — Refuerzos norteamericanos fueron enviados a Camboya en la región de Mimot, llamada El Anzuelo, para cortar la retirada a las fuerzas del Vietcong y norvietnamitas que intentan retirarse, se anunció aquí.

Cerca de 30.000 hombres luchan ya en esta parte de Camboya, situada al noreste de Phnom Penh, tratando de apoderarse del cuartel general del Vietcong, instalado al sudeste de la plantación cauchera francesa de Himot.

Los refuerzos norteamericanos —unos 700 hombres— fueron helicorreados a la parte septentrional de El Anzuelo, a fin de cortar la carretera nacional número 7 cerca de Mimot, cerrando así toda posibilidad de huida al adversario.

—Nuestra misión consiste en capturar lo que nos ha escapado en el primer golpe, y esto es lo que estamos haciendo", declaró aquí el coronel Carter Clark, comandante de la primera brigada de la división First Cav.

Esta declaración constituye la primera confirmación oficial del hecho de que los del Vietcong han escapado a la trampa tendida el viernes en El Anzuelo.

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 3 de Mayo de 1970



LA ESCALADA. Las flechas indican la dirección del profundo avance norteamericano en Camboya. Intentan destruir el cuartel general (y bases) de los guerrilleros.

El coronel habló de un calvero situado en la carretera nacional número 7, en un vasto paisaje de jungla. A cada minuto, helicópteros que aterrizaban descargaban armas, municiones, aprovisionamiento y cañones del 105.

Este lugar es la primera posición de artillería norteamericana instalada en Camboya desde el comienzo de la operación. Todas las demás estaban en el Vietnam del Sur, muy próximo de esta región.

Quinientos vietcong fueron hasta ahora muertos y un centenar capturados, reveló el general Robert Shoemaker, que es quien manda la operación que se está llevando a cabo en El Anzuelo. El objetivo de esta operación es destruir las fortificaciones y la organización del Vietcong de El Anzuelo, considerada como un "importante santuario" del Vietcong.

### ● BOMBARDEO A VIETNAM DEL NORTE

TOKIO, 3 (France Presse). — Mas de cien aviones norteamericanos bombardearon las provincias norvietnamitas

de Quang Binh y Nghe An, causando numerosas víctimas, entre ellas veinte niños, anunció el domingo en la mañana (hora local) radio Hanoi, captada aquí. "Estos ataques deliberados han sido lanzados al mismo tiempo que la invasión de Camboya", afirmó la radio, la cual precisó que los aviones atacaron por oleadas sucesivas. Tales actos, prosiguió la radio, violan la palabra del presidente Nixon de cesar por completo de bombardear Vietnam del Norte y son una amenaza para la seguridad y la soberanía de este país, pueden tener serias consecuencias en la conferencia de París y demuestran que los Estados Unidos encuentran dificultades en Vietnam, Camboya y Laos".

### ● LAOS, EL PROXIMO OBJETIVO

WASHINGTON, 3 (Associated Presse). — Estados Unidos autorizó una amplia ofensiva contra todas las bases comunistas en Camboya, y advirtió que Norvietnam podría ser bombardeado de nuevo si Hanoi tomara represalias al sur de la zona desmilitarizada.

El secretario de Defensa, Melvin R. Laird, expuso la política del gobierno en conferencia de prensa, donde subrayó que las operaciones de la semana pasada de Vietnam del Sur y los Estados Unidos contra dos "santuarios" norvietnamitas, han sido solo el comienzo, y sugirió una posible ampliación a Laos.

Manifestó a los periodistas: "Recomiendo que todos los 'santuarios' sean objeto de interdicción terrestre y aérea", y aclaró que se refería a una "cadena de bases", formada por cinco importantes zonas de "santuarios", que se extienden desde la región donde Laos, Camboya y Vietnam del Sur se encuentran, hasta cerca del delta del río Mekong.

### ● SE INICIO LA OFENSIVA AEREA

Dio a entender que aviones norteamericanos ya han atacado las tres principales zonas de bases que todavía no han sido invadidas por las fuerzas terrestres que operan en los sectores Pico de Loro y Anzuelo, tradicionales trampolines para atacar a Saigón.

Laird sugirió que deben esperarse ataques a otros tres "santuarios" en las próximas tres o cuatro semanas de buen tiempo antes de las lluvias del Monzón. El mayor ataque aéreo contra Vietnam del Norte, desde el cese formal de los bombardeos norteamericanos a ese país, tuvo lugar ayer. Participaron en la operación 12 aparatos de los Estados Unidos para proteger aviones desarmados de reconocimiento, según se supo anteañoche.

Fuentes gubernamentales dijeron que la operación fue contra baterías antiaéreas e instalaciones de cohetes de superficie a aire en el sur de Vietnam del Norte.

La anterior operación de importancia, de acuerdo con la política de "reacción protectora", solo incluyó 50 aparatos. El informe del ataque aéreo se facilitó después de afirmar Vietnam del Norte que la aviación norteamericana había efectuado un gran ataque, en el que hubo víctimas civiles.

### Rusos Cautelosos: Aún no Opinaron

MOSCU, 3 (France Presse). — Las reacciones soviéticas a la intervención norteamericana en Camboya se multiplican aquí, pero sin tomar aún ningún carácter oficial y definitivo.

A este respecto, la Unión Soviética está con algún retraso en relación a lo sucedido en otros países socialistas, en especial la Alemania del Este, cuyo gobierno "exigió" ayer en una declaración oficial "la retirada inmediata de las fuerzas norteamericanas y aliadas del Vietnam, Camboya y Laos".

La última declaración oficial soviética es la publicada por la agencia "Tass" el pasado 20 de abril, tras el envío de los primeros contingentes norteamericanos y sudvietnamitas a Camboya, pero antes del discurso de Nixon.

### "EL PENTAGONO HACE LA GUERRA POR SU CUENTA"

WASHINGTON, 3 (France Presse). — La escalada militar norteamericana en Indochina ha provocado la viva indignación de los liberales y sorprende hasta a los "zavallanos", a excepción de los duros a ultranza que contemplan ya la posibilidad de la guerra total.

Los hombres políticos más razonables de los Estados Unidos, economistas, profesores, el mundo de la inteligencia en general y la aplastante mayoría de los estudiantes, no salen de su estupor por el brutal cambio de actitud del presidente Nixon.

La pregunta está en el ánimo de todos: ¿Es Nixon prisionero de los militares? ¿Ha sido él o el Pentágono el que ha inventado la nueva "cintinela" de que hay que extender un conflicto para acabarlo antes?

John Kenneth Galbraith, ex embajador y economista de reputación mundial, resumió hoy la opinión de la mayoría de los observadores al declarar: "El presidente no controla la máquina militar".

"Hemos creado una vasta máquina militar, y ahora prosigue su propia política y hace la guerra por su cuenta", afirmó Galbraith ante el congreso anual de los "Norteamericanos por una acción democrática" reunido en Washington.

"Permanecemos en Vietnam y extendemos los combates a Camboya porque así lo desea la burocracia militar", concluyó Galbraith, que se declaró convencido que los políticos, los hombres de negocios, los intelectuales y los estudiantes se oponen resueltamente a esta guerra.

### SALDO DEL OPERATIVO: CAPTURARON 45 ARMAS

SAIGON, 3 (France Presse). — Acosados por tierra en Vietnam del Sur, los norteamericanos replicaron en todos los frentes con bombardeos masivos de B-52 y cazabombarderos. Camboya, Laos, Vietnam del Sur e incluso Vietnam del Norte, fueron blanco de las bombas.

En cuanto a la operación "victoria total", que llevan a cabo más de 50.000 norteamericanos y sudvietnamitas en Svay Kiang y Kimpong Cham (Camboya), el balance de bajas adversarias se calculó oficialmente en 1.094 muertos y 242 prisioneros.

Solo en el sector del "anzuelo" (Kompong Cham), los norteamericanos dieron muerte a 518 "soldados enemigos" y capturaron a 118.

Sin embargo, los observadores seguían sin explicarse cómo tanto combatiente "vietcong y norvietnamita" no llevaba en total más que 41 armas individuales y cuatro colectivas. El alto mando norteamericano tampoco justificó por el momento tanta desproporción.

El hecho de que las fuerzas que participan en la operación apenas hayan encontrado resistencia pareció indicar que los comunistas evacuaron la zona poco antes de la intervención.

Los bombarderos estratégicos B-52 lanzaron más de mil toneladas de bombas en las ocho incursiones que realizaron anoche contra la provincia de Tay Ninh, fronteriza con la camboyana del "pico de pato", pero también atacaron los tramos laosianos y camboyanos de la pista Ho Chi Minh. La aviación táctica cumplió, según los voceros, 84 misiones en Camboya y 285 en Vietnam del Sur.

### Sihanuk Reclama por la Invasión

TOKIO, 3 (ANSA). — Un llamado "a los pueblos de todo el mundo" contra "la invasión extranjera en Camboya" lanzó el príncipe Norodom Sihanuk, jefe de Estado, depuesto de Camboya, que actualmente reside en Pekín, afirmando que el Gobierno de Estados Unidos quiere sofocar la lucha de los camboyanos contra el actual régimen de Phnom Penh "asociado a las aldeas liberales". En su llamado, difundido por la agencia noticiosa Nueva China, Sihanuk afirma que lo que los estadounidenses llaman Vietcong, son en realidad guerrilleros camboyanos.

Entre tanto, el príncipe Norodom Sihanuk, hijo mayor del príncipe Norodom Sihanouk, está apacando la frontera entre Hong Kong y China comunista para reunir a los camboyanos.



# REY DEL HAMPA OFENDIDO: ACUSADO DE INSTIGAR EL RAPTO DEL HIJO DE LA PRINCESA MARGARITA, SE NIEGA A COMER

LEICESTER (Inglaterra), 3 (EFE). — El delincuente Reginald Kray condenado a treinta años de prisión, continúa hoy en la huelga de hambre que inició el pasado jueves en la cárcel de esta ciudad, donde cumple condena.

Kray no prueba alimentos sólidos y solamente acepta únicamente líquidos. La huelga es como protesta por haberse mezclado su nombre en el supuesto complot para secuestrar al vizconde Lilley, de ocho años, hijo de la princesa Margarita y de

lord Snowdon con objeto de lograr a cambio la libertad de Reginald y Ronald Kray, hermanos gemelos que fueron reyes del hampa londinense.

Reginald Kray, que se encuentra en el ala de alta seguridad de la prisión, escribió una furiosa carta a Scotland Yard denegando cualquier participación suya o de su hermano en la supuesta maniobra de secuestro y canje. Ronald cumple condena en la prisión de Parkhurst, de la isla de Wight.

Aunque la policía sigue vigilando al pequeño vizconde, que se encuentra internado en la escuela preparatoria de Forest Row, en el condado de Sussex, crecen las opiniones de que toda la historia de la amenaza de secuestro no es absolutamente verídica, ya que se produjo por una llamada anónima a un diario y, de manera independiente, por una conversación telefónica sorprendida casualmente por el hombre de negocios Allan Slater, el cual dijo escuchar a dos delincuentes planeando el

secuestro. Según la opinión de la policía, ni los aprendices de delincuentes hacen uso del teléfono para comunicar sus planes.

Esta amenaza de secuestro fue seguida más tarde por otra, anunciando el secuestro de Sarah Nabarro, de 19 años, hija del conocido político y diputado conservador sir Gerald Nabarro, la cual está también bajo vigilancia policial y, posteriormente, otro amenazado de secuestro ha sido el presidente del club de cricket de Nottingham Forest, Jack Baddiley.

# DC-9: 39 SOBREVIVIENTES

## Rescatados del Caribe Donde Cayó el Avión

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 3 (France Presse). — Según los informes de la Marina de guardacostas con 39 los supervivientes del avión de la "Dutch Antilles Airlines" caído al Mar Caribe ayer por la tarde.

Solo seis cadáveres fueron recuperados y 18 pasajeros se considerarían desaparecidos, del total de 63 personas (57 pasajeros y 6 tripulantes) que transportaba el avión.

El aparato, un DC-9, amerizó bastante bien no obstante un mar picado con olas de dos a tres metros de altura y la poca visibilidad que obstaculizaron mucho las operaciones de salvamento.

Un superviviente, Carlos Rossini, relata que el avión —de una firma holandesa que opera en las Antillas— no pudo aterrizar en San Martín debido a la poca visibilidad y gastó su excedente de combustible volando sobre esa isla.

Después se dirigió a la isla de Santa Cruz, también en el archipiélago de las Islas Virgenes, pero al quedar sin com-

bustible se avisó a los pasajeros que ataran sus cinturones y se llevó a cabo un amerizaje forzoso.

Rossini dice que no pareció cundir pánico alguno entre los pasajeros, aunque sí la natural tensión, que tras el impacto del acuatizaje le pareció ver en mal estado algunos asientos de la cola, y que él y los que se mantuvieron a flote vieron que pronto comenzaron a llegar aviones con luces de exploración y también helicópteros recogiendo los guardacostas.

Uno de los helicópteros que participaron en los trabajos de rescate señaló que recogió a 26 personas de una balsa que supuestamente era solo para unas 20.

Un avión de la Panamerican escuchó las llamadas del aparato en peligro e informó inmediatamente a Puerto Rico.

El mismo avión, pilotado por el capitán Brach, descendió desde su vuelo normal, unos siete mil doscientos

pies, hasta a unos 150 metros sobre el mar y observó supervivientes en las balsas de salvamento, lo que informó inmediatamente a las autoridades y guardacostas de Puerto Rico.

Se sabe que el capitán y dos tripulantes del avión accidentado se encuentran entre los supervivientes, pero no se han divulgado nombres de los pasajeros del aparato, que volaba de Nueva York a la Isla San Martín.

Pese a la oscuridad y al muy fuerte oleaje seguía en la madrugada la búsqueda de supervivientes o cadáveres por toda la zona del accidente.

El avión había despegado del aeropuerto Kennedy de Nueva York a las 11, y cayó en el mar a las 15.48, según un funcionario de la Aerolínea Overseas National, que alquiló el aparato a la Antillan Airways y suministró a los tripulantes. Había dos niños pequeños entre los 57 pasajeros, dijo Vince Duffy, funcionario de esa compañía.

## crónica EN EL MUNDO

### NAPOLES DE FIESTA: SAN GENARO CUMPLE

NAPOLES 3, (ANSA). — El "Milagro de San Genaro"—la licuación de la sangre del santo conservada en una ampolla de cristal— se repitió en la basílica napolitana de Santa Clara. La sangre se licuó, después de más de una hora de oraciones de los fieles que se habían congregado en la inmensa basílica. Previamente la ampolla que contiene la sangre había sido llevada en procesión por las calles de la ciudad por el cardenal Giovanni Ursi, arzobispo de Nápoles, y por un gran número de fieles y religiosos. La licuación de la sangre de San Genaro se repite tres veces al año: el primer sábado de mayo, el 19 de setiembre y el 16 de diciembre.

### SE ESTRELLÓ UN AVION VENEZOLANO

CARACAS, 3 (EFE). — Un avión de combate venezolano de tipo caza F-86, se estrelló en los alrededores del lago Valencia, en el estado de Carabobo. El único ocupante, el piloto Risio Mavares Castellanos, no se encontró junto a los restos del avión siniestrado, lo que hace suponer que pudo haberse arrojado accionando la catapulta del asiento. Sin embargo hasta el momento no se tienen noticias de su paradero.

### GANA 250 MILLONES DE LIRAS

MILAN, 3 (EFE). — Un jugador de lotería ganó 250 millones de liras (402.500 dólares). Una persona desconocida había comprado billetes para el sorteo en una agencia de Milán. Según parece, el afortunado desconocido es un jugador habitual cuyo nombre se niega a facilitar —para no perder el cliente— el titular de la agencia.

### EXTRAÑO ARTEFACTO CAYÓ A TIERRA

CARACAS, 3 (EFE). — Un extraño artefacto cayó en las proximidades del caserio de "Cerro Chinito", en el límite de los Estados Yaracuy y Falcón. Tiene forma de una botella sobre una caja de un extraño metal, apoyada en 4 patas. Los habitantes de "Cerro Chinito" aseguran que el artefacto hizo una explosión violenta ante de tocar el suelo, causando pánico entre los pobladores.

### RIQUEZA PICTORICA, EN PELIGRO

MADRID, 3 (EFE). — "El caballero de la mano en el pecho", de El Greco; "Las meninas", de Velázquez y "La maja desnuda", de Goya, están a punto de ser destruidos, junto con toda la riqueza pictórica española, según lo denuncia hoy el suplemento dominical del matutino madrileño "ABC".

Según el periódico, la contaminación atmosférica trabaja activamente sobre los cuadros de los grandes maestros. El aire contaminado se posa sobre el barniz de las pinturas, atrae la humedad y comienza su acción destructora.

### BAUTIZAN CON NOMBRES RAROS

QUIBDO, Colombia, 3 (ANSA). — El sacerdote Efraín Gaitán Orjuela ha descubierto una serie de nombres raros con los cuales son bautizados algunos nativos del Departamento del Chocó, cuya capital es Quibdó, en el occidente del país. Algunos de los que figuran en los registros parroquiales son, entre otros: Vesoido, Débil, Plebiscito, Ospino, Incapirina, Helido, Celcelina, Totoli, Panfill, Ferdiella e Invencito.

## HUELGA ESTUDIANTIL EN EE. UU. EN FAVOR DE "PANTERAS NEGRAS"

NEW HAVEN, Connecticut, 3 (Reuter). — Hoy se convocó a la huelga nacional estudiantil en todo el territorio de Estados Unidos para el martes próximo después de un nuevo enfrentamiento entre la policía y los manifestantes que protestaban contra el próximo proceso de Bobby Seale y otros "Panteras negras".

En un mitin realizado en Yale, Tom Hayden, defensor en el juicio de los siete "Panteras negras" que tuvo lugar en Chicago, instó a la huelga en apoyo de tres principios:

Poner fin a la "sistemática opresión" del gobierno hacia los disidentes políticos

y liberar a todos los prisioneros políticos.

Poner fin a la extensión de la guerra de Vietnam hasta Laos y Camboya y lograr el retiro de las fuerzas norteamericanas del sudeste asiático. Que las universidades pongan fin a los programas para entrenar reservistas para las fuerzas armadas. Los choques comenzaron cuando unos trescientos manifestantes se reunieron para observar cómo los bomberos luchaban para dominar un incendio en la sede de una organización del partido demócrata. Arrojaron piedras y botellas a la policía que respondió disparando cápsulas de gas.

Al acto central de anoche asistieron unas diez mil personas que escucharon las declaraciones de Bobby Seale, grabadas por su esposa Artie. Seale preside la organización de "Panteras negras" y está preso. Otro defensor del proceso de Chicago realizado en febrero, Jerry Rubin, dijo a la multitud: "Derribaremos las prisiones para liberar a nuestros hermanos y encerrar a los jueces. Estamos en guerra con Estados Unidos".

Estalló una bomba en la cancha de hockey de la universidad cuando salían varios cientos de partidarios de los "Panteras negras", pero no hubo heridos graves.

## EL PROPIO JOHNSON DUDA QUE SOLO LEE H. OSWALD ASESINARA A KENNEDY

NUEVA YORK, 3 (EFE). — El ex presidente Johnson, en una entrevista televisada a todo el país, explicó durante una hora su reacción al asesinato del presidente Kennedy y su difícil relación con los miembros de la familia y del gabinete de éste que heredó al subir al poder a consecuencia del crimen de Dallas. Las más importantes palabras de esta entrevista con el ex presidente, sin embargo, no fueron ofrecidas al público. La emisora CBS cortó "por cuestiones de seguridad interna" los momentos en que Johnson confesó al periodista Walter Conkrite su teoría de que Kennedy fue asesinado por cuatro personas, no solo por Lee H. Oswald. Según una información confirmada por CBS, Johnson declaró que jamás había creído en los re-

sultados de la comisión Warren, que culpó únicamente a Oswald. Amigos del ex presidente confirmaron que éste hizo el mismo comentario en privado varias veces durante su estadía en la Casa Blanca. El ex presidente acusó también a los consejeros de Kennedy de causar problemas internos en su gabinete y de facilitar a la prensa informaciones sin su consentimiento hasta que, finalmente, la mayoría de éstos fueron dimitiendo. Sin nombrar directamente a Robert Kennedy, al que no mencionó, Johnson volvió a lamentarse: "Yo creo —dijo— que hubo un esfuerzo calculado por alguna parte para hacer parecer que no me llevaba bien con los consejeros de Kennedy, pero el hecho es que yo les pedí, de uno en uno, que se quedaran conmigo y ellos aceptaron".

## CHOCAN CON TROPAS JORDANAS GUERRILLEROS DE "AL FATAH"

BEIRUT, 3 (ANSA). — Guerrilleros de "Al Fatah" y tropas jordanas chocaron violentamente en la región de Chouana (Valle del Jordán), según informa un comunicado de "Al Fatah", precisando que el choque duró desde las siete a las diecisiete horas locales y que los jordanos emplearon ar-

tillería y también tanques. Soldados jordanos —expresa el comunicado— tiraron contra una patrulla de guerrilleros mientras estaba a punto de penetrar en los territorios ocupados por los israelíes. Los guerrilleros respondieron al fuego. Un intento de parlamentar —continúa el

comunicado— no tuvo éxito, pues los soldados jordanos tiraron también contra los parlamentarios de "Al Fatah". Sucesivamente dispararon incluso contra una ambulancia que acudía en socorro de los heridos. Dos de ellos, palestinos, fueron hechos prisioneros por las tropas jordanas.

## EN FRANCIA, OLA DE ATENTADOS Y BOMBA EN GENOVA

PARIS, 3 (EFE). — Tres atentados se registraron en la localidad francesa de Grenoble poco después de que se produjera una doble explosión en el oleoducto del Isère y de que estallaran varios cocktails "mortotov" en las ciudades de Nantes, Saint Nazaire y Burdeos. El Palacio de justicia, la comisaría de policía y los establecimientos de IBM fueron los puntos donde estallaron sendos explosivos.

### DINAMITA

GENOVA, 3 (EFE). — La intervención de un carabiniero evitó la explosión de un artefacto con 1.600 gramos de dinamita, colocado junto al consulado norteamericano en Génova.

El carabiniero Annuziati no Aragonese pudo apagar la mecha antes de que ardieran los veinte centímetros que quedaban para que el fuego llegara al artefacto.

Aragonese estaba de guardia delante del consulado, en Piazza Portello, cuando encontró el explosivo. Con presencia de ánimo, apagó la mecha y dio parte inmediatamente. Artilleros militares procedieron a desmontar la bomba y dijeron que si hubiera llegado a estallar, dado el lugar donde estaba situada, habría causado gravísimos daños.

Según parece el mismo autor del hecho intentó penetrar en las instalaciones



**una tradición en pilotos!**

renovándose cada temporada, con nuevas telas y modelos exclusivos para DAMAS Y CABALLEROS es

**Aguamar**

...y como siempre, nuestra oferta para COLEGIALES

Capitas desde \$ 9,90 (m\$ 990)

Pilotos niños \$ 29,90 (m\$ 2.990)

Unicamente en sus locales de venta:

CAPITAL: Sarmiento y Maipú - Bm. Mitre y Esmeralda

Avda. Gral. Paz 10624 casi Rivadavia (Liniers) - AVELLANEDA: Avda. Mitre 115 - SAN MARTIN: Belgrano 149

RECUERDE! SI SU PILOTO ES "AGUAMAR", es IMPERMEABLE!

**MORENO LOTES**

FRENTE RUTA 202 PARADA

MARIANO MORENO Colectivos frente

Desde \$ 75.- 148 m² en adelante

**VILLAVELLA**

INMOBILIARIA

MARTINEZ MELO 801

EST. MORENO

Corrientes 1145

1. 86-8616 1. 657 0686



# OTRA DE COCCINELLE: SE CASA CON UN MENDOCINO

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — La ex soldado Jacques Charles Dufresnoy, más conocido como Coccinelle, se casará —por tercera vez— ahora con el argentino Jorge Distéfano, peñador profesional, que nació, vive y trabaja en Mendoza. La noticia no ha causado mucho revuelo, ya que Coccinelle siempre vivió rodeada de noticias escandalosas y en un ambiente ambiguo. Su historia es ejemplar, en el sentido de que simboliza una solución para muchos individuos que si tuvieran que elegir entre una señorita y un ingeniero, preferirían al ingeniero, como decía Jardiel Poncela. Desde que tuvo uso de razón, Jacques Charles Dufresnoy se sintió incómodo con su sexo. Cuando creció se vestía, en secreto, de mujer. Trabajó de travesti, pero era una simulación que no le satisfacía. Hizo el servicio militar y poco después, un cirujano de Marruecos, lo sometió a una operación y tratamiento posterior con siliconas. En Francia estaban prohibidas esas metatofosis. De ese modo, quedó convertido en mu-

jer. Su caso no es único ni reciente. En sus "Ensayos", Montaigne cuenta que una muchacha, de ánimo viril, solía cabalgar y un día, al bajar de un salto del caballo, sintió algo raro. Cuando se examinó vio que habían aparecido nuevos órganos que habían permanecido ocultos. Pero todos estos casos, que aprovechan y saborean ciertos individuos de tendencias poco claras en su conducta, son apagados y olvidados por la discreción, el olvido y una vida simple y escondida. El caso de Coccinelle se mantiene vivo, ya que ella —o él— decidió dedicarse al arte teatral. Necesitó algún tiempo para ordenar sus papeles. En 1962 debutó en Buenos Aires. La boite que la trajo, le pagaba 40.000 pesos por noche. No tuvo el éxito que esperaban sus promotores —representante y el dueño de la boite—. Las razones principales fueron que el público porteño no se ha librado aún de sus prejuicios y por otra parte, es un verdadero entendido en arte, sobre todo teatral y lírico. Hubo, claro está, interferencias más o menos

espontáneas. Al principio no se le quiso dar la visa de entrada al país. Después, la curia, según se dijo, influyó para que no se le hiciera demasiada propaganda.

Se casó con Francis Bonnet su representante. Al separarse de él, contrajo enlace con un bailarín paraguayo, hijo de diplomático, Mario Hayns. Su tercera experiencia conyugal se llevará a cabo con un mendocino. Distéfano ha peinado a Carmen Sevilla, Elizabeth Taylor y otras figuras importantes. Actuó, desempeñándose en su profesión, en el Canal 7 de Mendoza. Conoció a Coccinelle en tanto cumplía su trabajo. El ex soldado no se sentía a gusto. Tenía disputas con su marido, y éste provocó una riña en una boite de Santiago de Chile. Hace poco, un grupo de estudiantes la rapó para someterla a una operación de maternidad: la llevaron a un hospital, pero Coccinelle apeló a su experiencia bélica, sacó un puñal de un estuche de rouge y puso en fuga a sus raptos.

## Escuela de Capacitación "Canguro"

En el transcurso del corriente mes, la firma Supermercados Canguro inaugurará la Escuela de Capacitación para todo el personal que cumple tareas en sus establecimientos. La inauguración se llevará a cabo en el salón de actos de su Shopping-Center que funciona en la localidad de Munro. Concurrirán al acto dirigentes y ejecutivos de la empresa, y hará uso de la palabra el vicepresidente de la firma, señor Manuel Kaplan, y el gerente de personal, señor José Ramos.

## Exportación

Calofrig Aislaciones Jacobi S.A.C.I., empresa pionera en el país en lo relacionado con todo tipo de instalaciones de aislaciones acústicas y térmicas, ha concretado un importante envío de su producto Polyurethano Rígido "Celopor Plus" a Paraguay. El material será utilizado para aislar cámaras frigoríficas de Cervecería Paraguaya S.A. El hecho es importante en materia de exportación de productos no tradicionales.

## Sueursal de Kanmar

El próximo miércoles Kanmar S.A. inaugurará su sucursal en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 48 y Diagonal 74. Asistirán al acto que se realizará con tal motivo, autoridades oficiales, representantes de diversas instituciones y los directivos de la empresa. Con esta sucursal suman 22 las que Kanmar S.A. tiene distribuidas en la Capital Federal y localidades cercanas. La empresa lleva más de 20 años dedicados fructuosamente a la comercialización de terrenos para vivienda.

## Otra Sueursal

Mañana inaugura Lutz, Ferrando y Cía. su nueva sucursal en la localidad de San Martín, calle Belgrano 261, con la cual la empresa pone al alcance de la populosa ciudad y su zona de influencia, la posibilidad de un contacto directo con los más afamados renglones mundiales en materia de artículos de óptica, fotografía, cine, aparatos de precisión y otros. La iniciativa permitirá a la prestigiosa empresa, brindar los beneficios de su acción a una importante masa consumidora.

## Conrección

Philips Argentina S.A., realizará mañana y pasado una importante convención de ventas, con la participación de los ejecutivos J. W. Van Aalst, C. G. Minelli, C. Sangenis, G. Den Tuinder, Francisco Betti y representantes de las sucursales en Bahía Blanca, Mendoza y Buenos Aires. La reunión se realizará en el edificio Córdoba, perteneciente a la empresa y situado en la avenida Córdoba 1351.

## Calidad y Ventas

Es notable el aumento que se observa día a día de la tradicional yerba SALUS que produce la firma Mackinnon y Coelho, que está en manos de un grupo de empresarios jóvenes, modernos y responsables, que hacen las cosas con real sentido argentino en pro de una industria nacional siempre mejor. El lema de la empresa: "Trabajo constante, fe en el producto y fe en el consumidor".

## Importante Cuenta

Pueyrredón y Asociados S.A. de Propaganda, atenderá en lo sucesivo la cuenta de Laboratorios Farmasa Farmacéutica S.A., para su afamado producto "Unisal". La cuenta es manejada allí por los señores Hugo Freyre y Aldo Rinaldi.

## Designaciones

— En Asamblea General Ordinaria, Kanmar designó directorio: lo preside el señor Julio Kanczowski y lo integran Gregorio Kanczowski, Omar Lima Quintana, Jorge I. Marine, Oscar Magdalena, Vicente Romano Giordano, Néstor Corral Escudero, Marcos Sabia, Juan Kanczowski, Saturnino Mier, León Nicks, Martín Sarasa, Américo Lanfranco, Carlos Albizzati y David Wosner.

— El señor Antonio Pousa Herrero se ha incorporado a Johnson Advertising con la responsabilidad de la Dirección de Cuentas de Cbras Johnson. El señor Pousa Herrero tiene una vasta experiencia en publicidad y marketing adquirida durante sus funciones ejecutivas en agencias y en S. A. Johnson & Sons, de Racine, Wisconsin, EE.UU.

## Viajeros

— Es esperado en nuestra capital el martes próximo, el señor David S. Lewis, presidente de Mc Donnell Douglas Corporation, la famosa fábrica de aviones de la línea DC que actualmente ha iniciado la producción en serie del DC-10, trireactor con capacidad para 275 pasajeros. Entre la actividad oficial que cumplirá, figuran entrevistas con el comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Carlos A. Rey y con el administrador de Aerolíneas Argentinas, brigadier Alberto Santamaría.

— Viajó a Estados Unidos y países de Europa y Oriente el señor Armando Lemme, ejecutivo de la firma Sisto, Lemme y Cia. Se interiorizará de los adelantos electrónicos y descubrimientos sobre nuevas técnicas gráficas, tintas, maquinarias y todo lo relacionado con la impresión.

— El señor César García Armagnon, ejecutivo de Industrias Llave (Llavetex) emprendió un viaje de negocios, que abarcará varios países de Europa. Visitará la Feria Internacional del Calzado en Pirmasens, Alemania Occidental.

— Regresó de un viaje a Estados Unidos y Europa, donde visitó los principales centros de la moda internacional, el señor George Ellis Parker Jr., gerente de Servicios de Mercado de Ducilo SAIC. El objeto del viaje fue interiorizarse de las últimas novedades, así como también de los desarrollos más recientes en el campo textil.

## FALLECIO EDUARDO N. GONZALEZ

Esta mañana, a las 10.30 fueron inhumados en el cementerio de la Recoleta los restos del señor Eduardo N. González. El extinto era un conocido y calificado empresario de nuestra capital, donde nació el 14 de marzo de 1901. Tenía, en consecuencia, 69 años, llevados gallardamente, pues seguía dirigiendo su empresa de venta de automóviles iniciada en 1926.

y TELEVA, otra organización suya, dedicada a la fabricación de televisores. Fue la primera de esa especialidad incorporada al progreso del país.

Mucha gente del mundo de los negocios asistió al sepelio de esta figura que supo destacarse en el ambiente empresarial por su espíritu de iniciativa y su don de gente.

## CABALLITOS ENANOS ARGENTINOS A JAPON

El año pasado visitó nuestro país el príncipe Akihito, heredero del trono imperial de Japón, y su esposa, la princesa Michiko. Un denso programa de actos y visitas oficiales, además de recepciones de la colectividad, impidió a la pareja real ir a la estancia "El Peludo", en el kilómetro 65 de la ruta 2, donde se crían los caballos más chiquitos del mundo. La fama de Julio César Falabella, el estanciero convertido en mago de la genética al producir inverosímiles equinos de hasta 39 centímetros de talla y 10 kilos de peso, había llegado a las antipodas de su patria, hasta el remoto país del Sol Naciente...

Ahora a sugerencia del heredero del trono imperial, dos caballitos enanos de "El Peludo" irán a Tokio. Se los destinará a enriquecer las especies raras que pueblan el Gran Parque de los Niños —una especie de Disneylandia asiática—, que funciona en un predio de cien hectáreas, en los alrededores de Tokio.

El señor Eisaku Iine, calificado representante de la colectividad en Argentina, fue comisionado para realizar la operación. Compró una yunta, abriendo la ruta del Lejano Oriente a los caballitos argentinos que ya están en todas las casas reales del mundo y en casi todos los ranchos presidenciales de las naciones republicanas. Lord Mountbatten, hermano de la reina de Gran Bretaña, fue el iniciador de esta creación de equinos liliputienses.

CRONICA asistió el 1º de mayo, a la "operación imperial" en el haras "El Peludo". Hubo muchas visitas: miembros de la colectividad japonesa que atacaron los costillares bajo los gruesos eucaliptos, como el más pintado de los paisanos, periodistas alemanes máquinas en ristre, turistas europeos, etc.

Aprovechamos la circunstancia para un apretado reportaje al señor Falabella, sobre su "milagro equino". Las conclusiones se resumen aquí: El enanismo se logra buscando vetas consanguíneas de la pareja hasta lograr ejemplares enanos en escala, sin imperfección alguna. Si existen, se hace el sacrificio de las madres espartanas, que arrojan a sus hijos deformes al precipicio apenas nacen... El primer ejemplar lo vendió Falabella en 50 pesos al famoso circo Sarrañán, en el año 1958. El más chiquito logrado hasta ahora, está en Holanda, en el parque privado de un coleccionista de bichos raros. El animal mide 38 centímetros y pesa 12 kilos.

Las crías nacen a los 11 meses y 10 días, pero en tiempos de sequía, cuando vienen mal las pasturas, la madre suele retener al potrillo hasta más de un año, un caso realmente extraordinario dentro de la biología. En el haras hay 600 yeguas, 380 caballitos y 80 padrillos. Hay un enanito llamado "Repollito" que es hijo de "La Gringa", una gigantesca yegua de 650 kilos (Falabella también cria caballos gigantes, únicos en el mundo por sus dimensiones colosales; pertenecen a una raza extinguida). El padre de "Repollito" fue "Napoleón", de 55 centímetros de alza, murió a los 42 años. Los caballos enanos doblan en longevidad a los normales por su desarrollo y fuerte corazón. El apareamiento fue posible a través de los buenos oficios de 3 peones que levantaron al pequeño y decidido padrillo para que cumpliera este nuevo e insólito experimento de Falabella. Después llegaron las complicaciones porque las ubres de la madre eran más grandes que la boca de "Repollito" y no podía mamar...

Aunque sus caballitos podrían tasarse en un millón de pesos, por lo menos cada uno, Falabella los vende a 350 mil nacionales el ejemplar. Los japoneses pagaron 700 mil por una yunta. El caballito es de pelo "pintado". Se trata de un pelaje que virtualmente no existe y que Falabella logra a través de pacientes trabajos de cruz. Ahora está "produciendo" tobianos azulejados, o sea celeste y blanco.

## PIDEN 25 DADORES DE SANGRE PARA UNA DELICADA OPERACION

La señora Carmen Crisci de Barba debe ser intervenida quirúrgicamente el 6 de mayo próximo en el hospital Ferroviario (Puerto Nuevo) y a efectos de realizar la operación, se necesitan 25 dadores de sangre del grupo "B", factor "R.H. negativo". A fin de que la deli-

cada intervención se pueda llevar a cabo se pide a los dadores que se presenten cuanto antes al citado neco-comio, a efectos de que la sangre se encuentre recolectada para mañana como último plazo para que se pueda realizar la operación el día estipulado.



NIÑAS JAPONESAS hijas del comisionado nipón para comprar petisitos destinados a un parque de Tokio.

## Crónica DE LIBROS Y AUTORES

### ESCUCHA, BLANCO

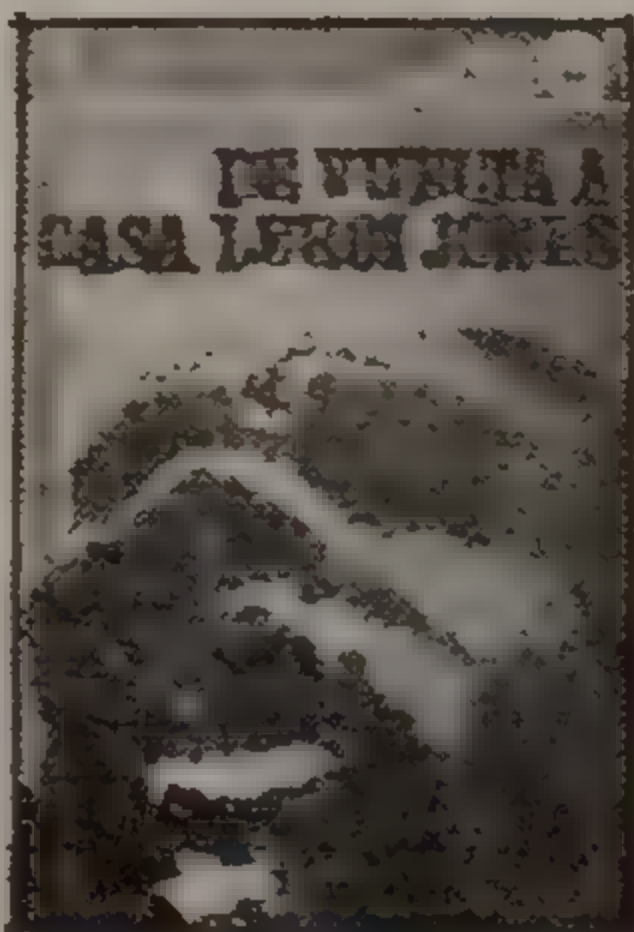
"De vuelta a casa". LeRoi Jones. Editorial Tiempo contemporáneo. LeRoi Jones es uno de los más importantes narradores de la literatura norteamericana actual. Se trata de uno de esos escritores sintomáticos donde el drama de una época está dicho con más fuerza y autenticidad, al punto que nadie podrá sentirse seguro de haberse asomado del todo a ese drama sin conocer su obra. Como en muchos creadores contemporáneos, LeRoi articula su obra de ficción con escritos y ensayos donde de una manera directa toma partido. Hombre de color, pertenece al movimiento de los Black Panthers (Panteras Negras), en la línea del Poder Negro. LeRoi no está con el integracionismo, no quiere ser un norteamericano que "accidentalmente" nació negro. Precisamente, lo que quiere ser él es un negro, y reivindicar esa condición frente al blanco que trata de asimilarse. "De vuelta a casa" recoge trabajos que pertenecen al período 1960-1965, en los que da testimonio de su posición. Hable de su viaje a Cuba o de "La pelea Dempsey-Liston", o "Los últimos días del imperio norteamericano", o de la escritura negra, ese enfoque está siempre presente. Todo integracionismo supone siempre un integrador.

En el caso de los movimientos que predicaban ese evangelio para la gente de color, el integrador es el hombre blanco. LeRoi no está de acuerdo en que así lo sea. Y más bien propiamente lo contrario. Es frente a esta alternativa que hay que poner a prueba la "sinceridad" de los bellos himnos integracionistas del hombre blanco y aún de los propios negros que han dejado de serlo, para conformarse con los hombres de color disfrazados de blancos. Si todos los nombres son iguales sin diferencia de color, ¿admitirían esos líderes del integracionismo, una integración bajo el hombre negro?

En LeRoi uno de los más lúcidos exponentes de ese movimiento la cuestión política que subraya tras el "problema del color" alcanza a expresarse con vehemente nitidez. LeRoi cuestiona desde esa brecha todo el sistema: el contenido liberador de sus formulaciones respecto al problema del negro se hace extensivo así a toda la sociedad.

### LIBROS RECIBIDOS

"Una aventura en París". Guy de Maupassant. Rodolfo Alonso editor. "Mediodía". Julio Ortega. Editorial Sudamericana. "Los reyes". Julio Cortázar. Editorial Sudamericana.







## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA DE NOBILI

## COMO NUTRIR LA PIEL

La necesidad de nutrir la piel lleva a veces a la mujer al riesgo de equivocarse en la elección, creyendo que toda sustancia es apta. Los intereses comerciales de las líneas contribuyen a veces a aumentar la confusión. Cada caso requiere productos diferentes y, si muchas veces la cosmética puede equivocarse, es porque cada crema o loción responde de manera diferente.

Por ejemplo, una piel deshidratada se ve seca, pero no necesita sustancias grasas exclusivamente; también requiere agua, hidratación. Es decir, que no se puede seleccionar al azar la línea de elementos para los cuidados de la piel. Son los cosmetólogos quienes deben hacerlo.

**LAS VITAMINAS:** Las vitaminas son sustancias contenidas en los alimentos que consumimos habitualmente, y no hay peligro de excederse en las dosis, porque el organismo las elimina sabiamente. Las vitaminas se encuentran en la leche, manteca, queso, verduras y vegetales coloreados de verde y amarillo, en los cítricos y en todas las frutas en general. En la carne, el hígado y el pescado. La variada alimentación acondiciona un estado general equilibrado, que es la condición indispensable para lograr una piel sana y joven.

**UN CONSEJO:** Para agregar vitaminas diariamente, rayar una zanahoria cruda en la ensalada cubre las necesidades de la denominada A, especial para la piel.

**LOCALMENTE:** La leche de zanahoria si es muy beneficiosa para la piel: Se ralla una zanahoria después de rasparla un poco, se deja ocho horas en maceración, luego se pasa por una gasita y esa sustancia se aplica en forma de tónico.

**LOS PREPARADOS CIENTIFICOS DE VITAMINAS:** Los preparados científicos, que todos conocemos, y vienen en forma de gotas, comprimidos, jarabes, solucionan rápidamente la carencia de éstas. Vitamina a: Protectora de los epitelios. Vitamina b: Efectiva en los procesos infecciosos, alérgicos y controla la seborrea. Su complejo se emplea en los tratamientos capilares para la recuperación durante los procesos de caída de cabello por diversas causas. Vitaminas c y d: Benefician a quienes padecen frecuentes resfriados y fortifican la vista.

**LAS HORMONAS:** En lo que respecta a preparados de uso externo, casi siempre se encuentran asociados con pequeñas dosis de vitaminas. El uso interno es de manejo médico y solo se emplea ante alteraciones consideradas de cierta gravedad. Regeneran las células y devuelven la elasticidad a las pieles envejecidas: sobre todo si son aplicadas en sesiones de masajes, y por especialización.

**LA FLACENTA:** Es uno de los elementos que más se usa en la fabricación de cremas: debe ser indicado por el cosmetólogo, pues no todos los cutis la resisten y ni la necesitan. El líquido amniótico es otra sustancia que, proveniente de la bolsa de las aguas de los mamíferos, y lleva asociada a su composición hormonas estrogénicas, grasas y agua.

**LA JALEA REAL:** La juventud de la abeja reina, así como su fecundidad, es asegurada por una sustancia elaborada por las glándulas salivares de abejas recién nacidas: de 5 a 10 días de vida. Los científicos han investigado, tal vez a costa de la tranquilidad de las trabajadoras, para conocer el secreto de la longevidad de las patronas. El descubrimiento fue importante, los científicos se hallan estudiando ahora las ventajas de rejuvenecimiento que esta sustancia tan valiosa para la abeja madre pueda otorgar a la piel del ser humano.

Srita. Luisa Díaz, Capital.

## BUZON DE BELLEZA

Si desea eliminar las venitas rojo-violáceas de sus piernas tiene un método infalible a su alcance: la electrocoagulación. Puede consultar gratuitamente llamando al 32-1586.

Srita. Juana Vilella, Capital.

Para consultar por su problema de VARICES llame al teléfono 32-1586 y allí le diré los horarios de hospitalización que puede solucionar su piel ulcerada, por medio de tratamientos especiales, en el servicio dermatológico.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO  
Diario CRONICA

Río Bamba 280 - Capital

Las cartas recibidas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética integral.

## ESCUELA DE ENSEÑANZA COSMETOLOGICA CON PRACTICAS HOSPITALARIAS

Dirección: Dr. SIMON COHAN  
Asistente: MARIA LAURA PLA  
(Cosmetóloga Nacional Mat. Prof. 060)  
T. E. 32-1586

## SOSentimental

Desde esta sección que remos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que o tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ Mari, de Valentín Alsina: Desde hace mucho tiempo leo su sección y hoy me atrevo a escribirle para exponerle mi caso. Soy una chica muy joven todavía y salgo con un muchacho de 20 años, pero mis padres no saben todavía de esta relación y estoy segura de que si lo supieran se opondrían terminantemente, pero yo lo quiero mucho y él me corresponde de la misma manera. El problema es que después de algún tiempo de iniciar nuestro noviazgo, me enteré que era casado, que cuando tenía 15 años lo habían obligado a casarse con una chica de su misma edad diciéndole que estaba embarazada y que si no afrontaba su responsabilidad lo iban a denunciar a la policía y al juez de menores. Al tiempo de casados se enteró que lo del embarazo era una mentira y se fue de la casa dejando a la esposa. Todo esto ocurrió hace ya años y he comprobado que es verdad pues desde hace mucho tiempo vive en compañía de su madre. El ahora quiere que hagamos vida en común pues la esposa se niega a darle el divorcio. Yo le pregunto, señor Cassan: ¿Haría bien si me fuera con él o me alejo después de lo que hubo entre nosotros? Le ruego que me conteste a la brevedad posible, pues esta situación, como fácilmente comprenderá, no se la puedo confiar a mis padres. Me despidió de usted con el mayor respeto.

★ REPUESTA: Ignoro qué puede haber de verdad en esa extraña historia del casamiento de ese muchacho. Cuando ocurrió lo que le ha contado tenía, según me dice, menos de quince años de edad, es decir que por razón de minoridad no tenía mayor responsabilidad legal y mucho menos penal. Que aceptara casarse por el temor a ir preso solo podía explicarse en su ignorancia y en carencia de asesoramiento. Pero dejemos este aspecto de la cuestión para ir al que a usted vitalmente le interesa. Me consulta si debe aceptar la propuesta de ese hombre de vivir en común o alejarse de él. Por el tono especial con que formula la pregunta —y por las consideraciones que agrega— se advierte fácilmente que espera una respuesta afirmativa de mi parte. Pero yo, con entera franqueza, pienso que no le conviene dar un paso así. Tendría que desaparecer abruptamente de su casa, desligarse por entero y definitivamente de lo que es su panorama familiar, perder el apoyo de los suyos para confiar en un hombre cuya conducta hasta ahora no ha sido del todo clara. Pienso que es mucho lo que arriesga a cambio de una situación indefinida. Lo justifica en aquello de que "lo quiero mucho", pero para una chica de tan pocos años resulta fácil equivocarse sobre lo que realmente se quiere. Suele ser muy largo el camino del arrepentimiento. Con mis palabras, quiero contribuir a que no se vea algún día en la dura obligación de recorrerlo. Si cree estar enamorada —y hasta que el tiempo le haga comprender lo contrario— le aconsejaría mantener la situación en el plano en que se encuentra. Siga viéndose con ese hombre si eso comporta en usted una necesidad. Lo que no debiera hacer es abandonar su casa.



AMOR JUVENIL. Lo viven los debutantes Anjelica Huston y Assaf Dayan, a quienes se ve en la foto.

## ACTUAN HIJOS DE PADRES FAMOSOS

Para el jueves próximo se adelantó el estreno de la producción "Camino con el amor y la muerte", novedad que presentará el cine Premier. La principal característica de este filme es que los papeles centrales han sido confiados a dos jóvenes debutantes, ambos hijos de padres famosos. La historia, que se ubica a mediados del siglo XIV, trae a la memoria la de Romeo y Julieta, y los "roles" de los dos jóvenes enamorados están a cargo de Anjelica Huston, hija del prestigioso director John Huston, y Assaf Dayan, hijo del ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan. Como se sabe, el flamante actor figuró recientemente en las primeras páginas de todos los diarios, al ser objeto de un atentado en un aeropuerto de Alemania, del que felizmente salió ileso.

Ha dicho John Huston de la película que el lugar de la acción parece ser Europa, pero puede ser cualquier otro; el tiempo, el siglo XIV, pero podría ser hoy. Los jóvenes creen que sus problemas de hoy son únicos y extraordinarios, pero lo cierto es que ha habido siempre un abismo generacional, que hubo manifestaciones estudiantiles en la Edad Media como las de hoy, y que los jóvenes de todas las épocas enjuiciaron a sus padres por provocar las guerras y enviarlos a ellos a morir en los campos de batalla. ¿Fue realmente menos terrible la guerra en la Edad Media que hoy? A pesar de la bomba, es dudoso. En su época, la ballesta fue un arma tan devastadora que estremecía la imaginación. Y la gente joven, en los umbrales del primer amor, creará siempre que comparte una existencia que no puede ser comprendida por nadie más que por ellos. El libro de Hans Koningsberg, que adaptó a la pantalla Dale Wasserman, ha sido leído por millones de jóvenes en el mundo entero, porque expresa una filosofía que penetra sus problemas de hoy.

John Huston tuvo a su cargo la dirección de "Camino con el amor y la muerte", que tiene por escenario la Guerra de los Cien Años, durante los sangrientos levantamientos de campesinos en Francia. Junto a Anjelica Huston y Assaf Dayan aparecen Anthony Corlan, John Hallan, Robert Lang, Duy Deghy y Michael Gough, nombres que no dicen mucho, pero no hay que olvidar que los dirige el célebre John Huston.

## EL MARIDO DE FILMES PA...

LONDRES, 3 (ANSA). — El fotógrafo Lord Snowdon, esposo de la princesa Margarita, realizó un interesante telefilme titulado "Love of the kind". La BBC londinense lo proyectó con gran éxito en las pantallas televisivas británicas. La película de Lord Snowdon suscitó un gran número de controversias. ¿Cuál es el tema? Se trata del amor que los seres humanos sienten por los animales domésticos en general. Al meditar en torno del filme surgen espontáneamente las críticas a favor y en contra. Toda persona necesita volcar su afecto en alguien, y un animalito es capaz de devolver ese cariño, cuando es bien tratado.

## CINE

### "JULIA LAMAGLIA Y RA..."

En el cine Oera  
Más que promisorio comienzo: Ra la Torre en el largo metraje. El ma rutina matrimonial, de la chata de relación cotidiana que más sabe, ino nicación que de diálogo, no e nus —además— todos saben que su usense es indiscutible, pero el joven razadu sabido emmencian con un emmencian zuma autenticidad. En él veni h seres, cosas y por qué no a otros mos?) que nos son conocidos de todos días, y hasta nos parece llegar senti asfixia que va ahogando la vida milu los Lamaglia. ¿Cómo lo logró Dela T Fundamentamente, haciendo en ar no, olvidándose de cómo encaram el mo asunto reñistas europeos, o i tándole como lo harían. Y a ese u magnífica colaboración de los ater —Pepe Soriano, Julia Von Grob, Guevara y otros— que se extendi má de su labor específica, pues impelsa letra sobre las situaciones morales, tando un calor humano y una sinada rebasan en muchos momentos p dades de la historia narrada "Jul glia y Sra." ya cuenta con dos asles nacionales, obtenidos en Mar del Nat Cartagena, pero lo que más interar responsables —y también a nosos— reconocimiento del público arretino valores. Porque éste es el cinequ hacerse en nuestro país.

### "LA VIA LACTEA"

En el Luxor  
Buñuel, que siempre acentuó toa que pudiera herir noadamente la e dad, utilizando todos los medios pa sin despreciar, ni el horror ni la a se muestra ahora sutil, pulido, finis no igualmente cruel e irredimib propósitos. Existe en él finalidades y política que suelen ir unidas m mática. Y, para lograrlo, no le i desfigurar la realidad con tal de car la indignación y por lo tanto la ción en el espectador. Aquí, la pufu palpitante suavidad y ternura to apaciguar la violencia con que esta nada esta película, violento antena que intenta destruir, desnudar p el oscurantismo del dogma relacio martirizados personajes de este fime sentan a toda la humanidad con s quedas, sus ansias y sus incompre

## PROGRAMA DE TELEVISION PAR

|  |   |                |  |                    |                               |
|--|---|----------------|--|--------------------|-------------------------------|
| 14   | 17.30                                       | 18             | 19   | 20                 | 20.30                         |
| 7 Estudio Juventud   | 2 De la Mano con el Dos                     | 13 Festibiondi | 2 Bronco   | 2 Pop News         | 7 Fútbol por TV               |
| 11 Cine: ("Secreto trágico". Nort. 1955. Lee J. Cobb y John Derek).    | 7 Sainetes de Ayer y de Siempre ("Pepino"). | 21             | 11 Tato siempre en Domingo   | 7 Coche a la Vista | (Campeonato Metropoli- tana). |
| 14.30  | 18  | 21.30          | 7 Domingos de Teatro Cómico ("Mi felicidad y tus amig- ras").            | 11 Reino Salvaje   |                               |
| 13 Cine  | 2 Los Comandos de Garrison                  |                | 11 Jaujarana Punch   |                    |                               |
| 15.30  | 13 Disneylandia                             |                | 18 Esto es Teatro ("La herencia del Tío Viva").                          |                    |                               |
| 7 Cine: ("Rebellón". Nort. 1944. Errol Flynn y Ann Sheridan).          | 2 Cowboy en Africa                          |                | 22   |                    |                               |
| 15.40  | 7 Justa del Saber                           |                | 2 Cine: ("La rubia fenómeno". Nort. 1955. Judy Holliday y Peter Lawford) |                    |                               |
| 11 Cine: ("Alarma en el muelle 6". Nort. 1965. A. Franz y B. Garland). | 11 Teleonce Informa                         |                | 22.25  |                    |                               |
| 16   | 13 Tazár.                                   |                | 7 Redacción 7  |                    |                               |
| 2 Cine: ("Oro pirata". Nort. 1951. Cameron Mitchell y A. Blackie).     |   |                | 23.30  |                    |                               |
| 17.20  |   |                | 7 Polémica en el Fútbol  |                    |                               |
| 11 Cine: ("Guerra en Africa". Nt 1941. Gene Tierney y Bruce Cabot).    |   |                |  |                    |                               |



# DE MARGARITA HACE LA TV BRITANICA

ard Snowdon y su colador Derek Hart, muy ocido por sus reportajes televisión, realizaron una rula corta, de contenido ocaciones patético. En el filme aparecen escenas osas y tristes; la valen- de un perro, el naci- to de un pollito, la rte de un mono. Sin ar-o, algunos especta- s declararon que la pro- ción podía haber sido e- e y cordial, pues re- e con toda la au- cidad necesaria la ab- da dedicación de mu- seres humanos hacia animales. Pese a las cri- s, "Love of the kind" n telefilme logrado, con melancolía que enter-

nece y entristece. Lord Snowdon tiene en su haber varios documentales, todos bastante buenos. Entre ellos se destaca "Don't count the Candles", que mereció varios premios (uno español, el Ondas 1968) y que realmente presenta méritos excepcionales.

"Love of the kind" es la primera película del conde Snowdon para la BBC de Londres que recorrerá el mundo entero, por obra de la British Broadcasting Corporation. La anterior, "Don't count the Candles" realizada para la CBS norteamericana, efectuó su gira mundial con gran éxito. "Love of the kind" fue rodada en blanco y negro.

## NECRONICA

Buñuel es un demonio, no cabe duda. Pero también se lo puede tomar por un ángel flautero que escribe una tremenda verdad. Y como todo lo terrible, hay que tomarlo o dejarlo. Pero nunca negarlo.

### "EL ULTIMO VERANO"

En el Ambassador

Frank Perry ganó el lauro al mejor director en Mar del Plata. Lo obtuvo porque filmó su obra sin la menor especulación comercial y porque logró, con una pequeña historia, una gran película. La característica fundamental del filme es haber logrado derrotar viejos tabúes y códigos de censura que estaban ahogando al cine norteamericano —como ahora están ahogando al nuestro— y darle a su temática una saludable libertad, comprometida con un trasfondo social tan crudo como la misma historia de jóvenes que él cuenta con admirable precisión y coherencia. Un filme dignísimo, que incluso soporta airoosamente los desgarrantes desmanes de los cortes infligidos por una censura tan despiadada como insensible. Gran labor cumple la bellísima jovencita Bárbara Hershey; pero quien alcanza grados emocionales de alto relieve es otra jovencita excepcional: Cathy Burns. Muy bien los dos muchachos, Richard Thomas y Bruce Davidson. Película altamente recomendable.

### "EL RITO PROHIBIDO"

En la sala Paramount

Película censa, asombrante, como todas las que llevan la firma de ese genial director sueco que es Ingmar Bergman. Tres actores son llevados ante la justicia de un país indeterminado por una supuesta representación teatral obscena, y es a partir de su enfrentamiento con el juez que la trama se encarrila por los temas que son tan caros a Bergman, y que se sintetizan en uno fundamental: sus grandes dudas sobre el origen y el destino del hombre. ¿Quién tiene derecho a juzar a sus semejantes? ¿Y de qué forma debe hacerse ese enjuiciamiento? Esos son los grandes interrogantes que plantea "El rito prohibido", pero junto a ellos hay toda una disección de principios morales y sociales, y hasta de vocaciones, porque esos tres actores en definitiva concretan con su trabajo el "rito" de su vocación, que exige una transposición que nada tiene que ver con el ser íntimo que trata de analizar el juez. Obra compleja, pero de excepcional factura y con una interpretación realmente estupenda, como sucede en todos los filmes de Bergman.



A EUROPA. Actuar en el Viejo Mundo: un sueño que cristalizarán los Quilla Huasi a partir del 27 del actual.

## LOS QUILLA, EN UNA NUEVA ETAPA

¿Qué se puede decir de Los cantores de Quilla Huasi que ya no se haya dicho? No obstante ello, siempre es grato poder contar a las nuevas generaciones algo de quienes han hecho tanto por la canción folklórica argentina. La trascendencia adquirida por Los cantores de Quilla Huasi, a lo largo de esta década y media de dar a su público todo su saber, llevando siempre a su máxima expresión nuestro cancionero folklórico, se pone de manifiesto constantemente, no solo por el nivel de verdadera jerarquía que ocupan en el ámbito musical sino también por el fervor popular con que son recibidas sus presentaciones personales o discográficas.

Luego de 15 años, 25 "long-plays", 300 canciones, 900 minutos de música argentina; el público sabe que Los cantores de Quilla Huasi son algo más que un grupo de cantores y guitarristas que noche adentro cantan las coplas que brotan del manantial de la imaginación.

Y ahora, luego de 15 años, Los Cantores de la Casa de la Luna inician una nueva etapa. Oscar Valles, Roberto Palmer y Carlos Lastra despiden a su amigo Ramón Núñez, que —cansado de los caminos— se dedicará a la enseñanza de guitarra. Con el alejamiento del guitarrista quedará en el grupo uno solo de los fundadores: Carlos Lastra.

Núñez deja atrás de sí un hijo, metafóricamente hablando, que camina solo, que se vale por sus propios medios y que le ha dado inmensas satisfacciones.

Y ahora saludan a un riojano de 34 años, poeta para más datos, que iniciará así una nueva vida con Los Quilla: Ramón Navarro. Navarro es autor de temas que son de notoriedad pública, como "Chayita del vidalero". De una personalidad artística bien definida, América lo conoce bien, supo recoger en su tierra todo lo que sabe. Y lo que sabe es mucho.

Con el alejamiento de Núñez, Los Quilla pierden a uno de sus puntales, pero con la incorporación de Navarro ganan un importante valor, que —ya identificado con la línea del conjunto— no será el "nuevo", sino "el de siempre".

Y dentro de poco cumplirán un sueño largamente acariciado: actuar en Europa: el 27 del corriente a las 19.15 partirán hacia España de la mano de don Atahualpa Yupanqui. En la Madre Patria realizarán un ciclo de recitales y actuarán en televisión, pasando luego a Francia.

## Crónica TANGUERA



Por ROBERTO CASSINELLI

Está en Buenos Aires el director del programa "El Tango", de Cali, Colombia, que se difunde por Radio Libertador, con las últimas noticias y grabaciones del género ciudadano y rioplatense. Es una de las pocas audiciones de tango latinoamericano que expone a sus oyentes el material producido en las empresas disqueras argentinas, con posterioridad a las décadas del 30 y del 40. La mayoría de los programas que se ocupan de nuestro tango, se han detenido en las primeras voces de fama continental, que aún no fueron superadas, excepción hecha de Gardel, Magaldi y Corsini. En Colombia, especialmente, el duelo entre Gardel y Magaldi es digno de comentarse, pues en determinados lugares del país hermano, Magaldi supera a Gardel en base al particular estilo del cantor de Casilda y al repertorio fundamentalmente sentimental que abordó en toda su carrera. Por tal razón, Néstor Arturo Parra, nuestro dilecto colega colombiano, está renovando el glorioso y primitivo plantel de cantantes y de orquestas típicas, dando a conocer la otra cara de la moneda. En este viaje, Parra ha traído para todos los comentaristas argentinos un hermoso distintivo de su audición, que personalmente entrega a los titulares en sus propios espacios radiales.

### EL VIERNES A LA NOCHE, ¿EL TANGO SE LLAMARA CHANEL?

La Peña de tango "El Globo" y el club Huracán, con su presidente Seijo a la cabeza, tienen todo preparado para la imponente demostración de afecto al gran cantor Roberto Chanel. El viernes próximo, a partir de las nueve de la noche, comenzará la fiesta en los salones cubiertos de Caseros 3159, en el corazón del Parque de los Patricios, el viejo barrio de Angel Vargas, el Ruiseñor. Esta fiesta —no se trata de un simple festival— tendrá carácter de homenaje al ex cantor de Osvaldo Pugliese, creador de páginas perdurables en el cancionero porteño y guitarrista de renombre en sus años mozos, protagonizando un hecho similar al de otro grande de la canción: El mundo Rivero. Aquí nos asalta una copia de "Chango" que dice: "No hay segunda sin primera, ni guitarra sin cantor". La totalidad de audiciones de tango y sus respectivos titulares estarán presentes en la fiesta del viernes, aportando diversos artistas para el mayor éxito del homenaje popular a Roberto Chanel. Algo simpático ocurrirá con las casas que ofrecen a diario un espectáculo de tango.



ROBERTO CHANEL

pues enviarán cantores de sus elencos a lo largo de la noche, para adherir en forma positiva al merecido agasajo. Nadie desconoce las razones del retiro de Alfredo Mazzocchi (ése es su nombre verdadero) de la actividad profesional, incluso de guitarrista y director de su propio quinteto. Su salud precaria y su escasa visión pueden más que sus ansias inagotables de retornar a la escena de sus triunfos.

### ALGUNAS DE LAS FIGURAS QUE ACTUARÁN PARA CHANEL

Rubén Salas y Luis Celaschi, coordinadores del Homenaje Popular al cantor Roberto Chanel nos alcanzan una lista de nombres prestigiosos, comprometidos formalmente a concurrir el viernes 8 de mayo a partir de las nueve de la noche. Entre muchos más, destacaremos a los músicos acompañantes que se han puesto al servicio de la fiesta, con excepción de Osvaldo Pugliese: Carlos Figari, Oscar Sabino, Lorenzo Ranieri y su conjunto de guitarras, Sexteto Tango con Jorge Maciel (actuarán a las 22.15 en punto), José Libertella y su trio, Osvaldo Rizzo "Pichuquito" y su cuarteto. Seguramente se agregará Armando Cupo con algunos músicos de "Grandes valores del tango", formando un conjunto valioso para secundar a los solistas. Además, Cupo —hermano de alma de Chanel— no puede faltar a la cita. El plantel de voces es excepcional: Roberto Goyeneche, Alberto Marino, Nelly Vázquez, Osvaldo Ramos y Tango 4, Néstor Fabián, Angel Reyna, Jorge Sobral, Ricardo Ruiz, Roberto Arrieta, Floreal Ruiz, Agustín Magaldi (h.), Miguel Montero, Abel Córdoba, Carlos Dante, Horacio Casares, Carlos Reyes, Héctor Palacios, Angel Diaz, Carlos Aguirre, Elda Solís, Rodolfo Zapata, Armando Moreno, Rubén Juárez, Dolly Valdéz, Tucho Pavón, Rodolfo Lesica, Alberto Hidalgo, Alfredo Dalton, Lalo Martel, Roberto Achaval, Juan Carlos Godoy, Jorge Vidal, Alberto Morán, Aida Denis y dos probables presencias de singular importancia para el espectáculo: Edmundo Rivero con sus guitarras y Héctor Mauré con su conjunto.

### OTROS APORTES IMPORTANTES PARA EL GRAN HOMENAJE

Resulta breve el espacio para puntualizar nombres y gestos en esta reseña que nos permite realizar el diario del pueblo: CRONICA. Pero hasta donde sea posible, agregaremos todos los programas de tango de Buenos Aires y citaremos entre otros a Oscar Hipólito Luques, Hernán Jorge Blancotti, Osvaldo Castillón, Jorge Serrano, Félix Arena, Osvaldo Martín, Jorge Ruanova Oscar Del Priore (h.), Jorge Palacio "Faruk", Hugo Campos, Roberto González Rivero, Julio Jorge Nelson, Julián Centeya, Lidia Sánchez, Alberto Zabalza, Norberto Malbrán, Alberto Fontán, Raúl Outeda, Alfredo

Tarsi, Roberto Giménez, Benjamín Benito, Liber C. Locascio, "Palito" Herrera y la probable presencia de un grande del tangocanción: Don Cástulo Castillón. No faltarán cantores, cancionistas y músicos humildes con ganas de colaborar, que alternarán con los astros y estrellas ya mencionados, pero también veremos sobre el escenario (o la pista) a Juan Carlos Copes con María "Negra" Nieves, Virulazo con Elvira, Mayoral con Elsa María, Los Portenitos, Tito y Laura con sabrosos comentarios del "Moro" Víctor Álvarez, Alfonso Luro y Adolfo Lamela.

## PARA HOY

- 1 Cine: ("Dillinger". Nort, 1946. Edmund Lowe y Anne Jeffreys). 23.30
- 2 Cine: ("El jarrón chino". Nort, 1956. Hurd Hatfield y Jacqueline de Witte).
- 3 Cine: ("Cumbres de hidalgos". Arg. 1947. Roberto Ayraldi y Malisa Zini).
- 4 Noticiero 13 24
- 5 Teleonce Informa El FBI en Acción 0.30
- 6 Intriga de Pasiones 8 Cierre
- 7 La Voz del Concilio
- 8 Palabras de Vida
- 9 Un Momento de Meditación

## LOS AZTECAS VIENEN A GESTIONAR EL CONVENIO

CIUDAD DE MEXICO, 3 (ANSA). — El licenciado Juan Bandera Molina, gerente de la Distribuidora Películas Mexicanas, viajó a Buenos Aires en la comitiva del ministro de Industria y Comercio, para encargarse de gestionar la concertación de un nuevo convenio de intercambio fílmico entre México y Argentina.

Bandera Molina lleva instrucciones concretas del director de cinematografía de México y del presidente de la Asociación Mexicana de Productores de Películas, Gonzalo Elvira Rumayor, para tratar con el director del Instituto de Cinematografía de la Argentina, coronel Adolfo Ridruejo.

Se sabe que hay interés de parte de los cinematografistas argentinos para establecer nuevos lazos con los mexicanos y lograr colocar en el mercado azteca numerosas películas que por ahora no pueden ser explotadas.



**ROMEO y JULIETA**

TECNICOLOR

**LORCA**

VENTA DE ENTRADAS MATINEE (días hábiles) A COLEGIALES

PRECIOS ESPECIALES. Llamar a 40-3017

**GUITARRAS ELECTRICAS IMPORTADAS Y NACIONALES**

con AMPLIFICADOR Desde \$ 1520 o m.n. 1.520 Por mes SIN ANTICIPO

Variedad de Modelos y Colores

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

1870 ANTIGUA CASA NUNEZ

SARMIENTO 1573 - Tel. 46-7164



# PLEITO EN MARITIMOS

A partir de mañana y hasta el 18 del corriente en las empresas marítimas se volverá a trabajar a reglamento. Así lo dispuso la Federación Marítima Argentina que reimpuso las medidas de fuerza en las empresas, que no se avienen a considerar los reclamos gremiales y no han suscripto en consecuencia el acta acuerdo con la organización sindical.

## • EN ROSARIO

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — El Sindicato Obrero Marítimo Unidos ha informado que parte de la resolución tomada con respecto a la paralización de las actividades por 24 horas del día 1º de mayo y "ante la actitud asumida por algunas empre-

## Aplican el Trabajo a Reglamento

sas, de no conceder mejoras de salarios, principalmente las areneras locales, se ha resuelto continuar con el trabajo a reglamento, a partir del día lunes próximo, hasta el 18 inclusive, con aquellas empresas que no han firmado el acta-convenio laboral".

## • TRANSPORTE

Llegará hoy a Buenos Aires, con motivo del conflicto que la Unión Personal Aeronavegación de Entes Privados (UPADEP) mantiene con la empresa Braniff Internacional, el Director Regional de ITF, Medardo Gómero, quien viaja acompañado del direc-

tor del Departamento de Asuntos Internacionales, Jack F. Otero. El arribo se producirá en el vuelo N° 041 de la empresa Avianca a las 20 en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza.

En ocasión de tales visitas y a fin de informar ampliamente sobre la situación que afecta al personal de la citada empresa Braniff Internacional, UPADep realizará el martes a las 18 una conferencia de prensa. Tendrá lugar en la sede de La Fraternidad, Hipólito Yrigoyen 1938, y asistirán especialmente invitados los secretarios generales de los sindicatos afiliados a ITF en nuestro

país así como el agregado laboral de la embajada de los Estados Unidos en nuestro país, señor John Doherty.

## • PANADEROS

La comisión directiva de la Unión Personal de Panaderías y Afines de la Capital Federal informó que se encuentra en plena vigencia la ley 18.610 de Obras y Servicios Sociales.

En virtud de la misma se ha resuelto censurar a todos los trabajadores en los respectivos establecimientos panaderos a partir del 5 del corriente.

A los mismos efectos se han establecido empadronadoras en las cinco bolsas de trabajo zonales, y en la propia sede central, que cumplimentarán dicho trámite durante los días hábiles de este mes.

## ASAMBLEA DE LOS PLASTICOS

La asamblea general de delegados de la Unión Obreros Plásticos y Afines, reunida en forma ordinaria en la ciudad de Mar del Plata, con la presencia de 190 delegados de todo el país, luego de dos días de deliberaciones aprobó los siguientes puntos que se sometieron a su consideración: 1º) Lectura y aprobación de la memoria y balance del ejercicio anterior (por aclamación); 2º) Anteproyecto de la reglamentación por la cual se regirá la obra social de la entidad; 3º) Proyecto para levantar una policlínica integral en la sede central de la organización, Pavón 4175, Capital Federal.

Asimismo, la Unión Obreros Plástico y Afines felicitó al gremio por el alto grado de madurez sindical demostrado en la huelga del 23 del corriente, llegando a superar un porcentaje de ausentismo del 98 por ciento, en una reafirmación cabal de los conceptos que continúan la declaración de principios aprobada por la asamblea general ordinaria recientemente realizada.

## CANDIDATOS DE CUATRO LISTAS FORMULAN DENUNCIAS SOBRE LOS COMICIOS EN EL SINDICATO PORTUARIOS

Los candidatos de cuatro listas que intervinieron en los recientes comicios efectuados en el Sindicato Unidos Portuarios Argentinos (SUPA) se refirieron, en conferencia de prensa realizada en un estudio jurídico de esta Capital, al acto electoral en que triunfó la lista "Amarilla", orientada por Eustaquio Tolosa.

Fueron miembros informantes, en la oportunidad: César Gervasio Blanco (Azul y Grana); Julio León (Verde y Blanca); José Fernández Folla (Celeste y Blanca) y Alfredo López (Blanca), quienes manifestaron que formalizaron la impugnación del acto electoral en la Secretaría de Trabajo, ad-

juntando una copia a la Capitanía de Puertos.

Denunciaron que la intervención en el mismo día de la elección cuando aún no se había procedido a la proclamación de la lista triunfante. Además, en uno de los párrafos de la impugnación expresan que "la violencia y el engaño han signado el proceso electoral violando las normas en forma tal que los comicios y el escrutinio deben calificarse de fraudulentos, por el quebrantamiento del principio de igualdad que debe regir la vida de las instituciones".

"Bajo el imperio de la fuerza —agre-

gan— al cierre del comicio, antes de proceder al recuento definitivo de los sufragios, se mantuvo virtualmente en calidad de detenidos a los apoderados. La arbitrariedad llegó al extremo de impedirles autoritariamente la comunicación verbal entre apoderados y fiscales, para las consultas respecto de las anomalías que se observaban. Imposibilitando formalizar las protestas con amenazas de detención".

"Al cierre del comicio —finalizan— los apoderados no fueron informados oficialmente del resultado de la elección, tomando conocimiento recién a través de la información dada por los diarios".

## UNIVERSIDADES: DISPONEN UN PARO

El consejo directivo de la Federación Argentina del Trabajador de Universidades Nacionales dispuso realizar un paro general de actividades a partir de la 0 hora del lunes 11 hasta las 24 horas del martes 12. Ha tenido como fundamento para ello lograr que se modifique el temperamento del consejo de rectores con respecto al escalafón.

Asimismo, la resolución del consejo directivo aludido establece que las asambleas de las asociaciones adheridas resolverán la modalidad del paro determinando si se materializará concurriendo o no a los lugares de trabajo y autoriza la permanencia de guardias mínimas imprescindibles en los hospitales dependientes de las universidades.

## • EDUCACION

El Sindicato Obreros y Empleados del Ministerio de

Educación informó que se halla en estado de conflicto en todo el país por falta de pago de los aumentos dispuestos por el decreto 8.250, que rige desde el 1º de enero del corriente año.

La acción gremial de protesta por la insensibilidad que no da ninguna respuesta al angustioso clamor de los trabajadores no docentes representados por el SOEME, quienes padecen un déficit económico agravado día a día por el alza constante del costo de vida, ha tenido ya explosión en la provincia de Córdoba, donde los trabajadores de la Inspección Nacional de Escuelas Primarias y de otros establecimientos han dispuesto enfrentar decididamente la situación que crea el propio Gobierno Nacional al negar en los hechos el pago de los 3.600 pesos fijados desde principios de año.

## CONFLICTO DE LOS VIAJANTES

La Asociación Viajantes de Industria y Comercio, con sede en Pozos 134 de esta ciudad, informó que se viene sustanciando ante los tribunales del trabajo el conflicto que a la empresa Daniel Bassi y Cía. plantean sus viajantes plásticos (corredores), en razón de la rescisión de los contratos laborales, medida que se vieron precisados a adoptar los trabajadores del gremio en defensa de sus legítimos derechos porque la citada firma desmanteló el anterior edificio anulando las fuentes de trabajo. Agrega la entidad, que nuevamente la empresa reincide en esos procedimientos porque existen fehacientes indicios de que desmantelará totalmente la planta de Venezuela 951, creando angustia y desesperanza en el núcleo de trabajadores que se desempeñan en la misma. Expresa, por último la organización sindical, que la responsabilidad de la grave situación creada, que atenta contra la paz social del país, recae únicamente sobre el improvisado sector empresario.

## OPERARIOS BUSCA FERRODUCTIL

Residentes en la zona de su planta de

Florencio Varela

San Martín 1555

## APRENDA Y GANE

CURSOS DE 3 MESES  
Oficial Plomero y Cloaquista  
Instalador Electricista  
Instalador de Gas  
Dibujo Técnico  
MATRICULA Y DIPLOMA  
TALLER Y AULA

## "INSCRIBASE"

Informes: de 16 a 21 horas

ESCUELAS TECNICAS

GRAL. SAVIO

CAPITAL

SAN JUAN 2630, ESQ. SAAVEDRA

## CASTELAR - ITUZAINGO

CASA a estr. c/ lote, c/ pav., etc.  
Rivadavia 21919, loc. est. lad. Norte

## DINERO A PAGAR A 10, 15 Y 20 MESES

A empleados nacionales, públicos, bancarios, etc. Consulte. Carlos Pellegrini 27, 4º piso, Of. "N". RESERVA ABSOLUTA. Lunes a viernes de 10.30 a 19.30 horas.

AVELLANEDA - Avenida Mitre 324, 1er. piso

DINERO EFECTIVO A OBREROS Y EMPLEADOS

## NUESTRAS RECEPTORIAS

### ★ GRAN BUENOS AIRES

BECCAR: Garibaldi 1986 - T. E. 743-9971.  
ITUZAINGO: Av. Rivadavia 21633 - T. E. 624-0732.  
MARTINEZ: Alvear 108, Piso 19 - T. E. 792-9639.  
OLIVOS: Av. Maipú 2233, Piso 19 - T. E. 791-9391/2203.  
RAMOS MEJIA: Av. Rivadavia 14052 - T. E. 658-4723.  
SAN ISIDRO: Belgrano 66, Piso 19 - T. E. 743-9083.  
SAN JUSTO: E. Yrigoyen 2474 - T. E. 621-2156.  
SAN MIGUEL: Av. Mitre 1016.  
TIGRE: Av. Cazón 1500 - T. E. 749-0423.

## AVISOS

## AGRUPADOS

## DESPIDOS Dr. CASAMENTO

9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

PARANA 720, 2º

(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)

## PRESTAMOS PERSONALES A:

Empleados, obreros, jubilados, comerciantes, propietarios y profesionales. Consultas de lunes a viernes de 8.30 a 14 y de 20 a 22 horas, sábados de 9 a 16 horas.

PASEO COLON 1216 - Oficina 7

## DINERO EN EFECTIVO

SIN GASTOS PREVIOS

\$ 100.000 paga 6.000 mensuales a empleados de cualquier gremio. Requisito: último recibo de sueldo. URUGUAY 344, 4º piso, lunes a viernes de 8 a 20 hs. y sábado de 8 a 12 hs.

## SE NECESITAN

## PEONES

PARA RECOLECCION

Presentarse: 20 horas

JORGE NEWBERY 3443

CAPITAL

## QUILMES - FLORENCIO VARELA

Casita y lote 6 cuerdas est. Zeballos, pav., luz y colect. Poses. Inmed. \$ 30.000 m/n. y \$ 10.000 m/n. mensuales. Sáenz Peña 817 y Av. 12 de Octubre, QUILMES

## DINERO

Para ampliar o construir su casa o lote en Capital o Pcia. - Hipoteca amortizable en 60 meses cap. e intereses. Sin gastos previos ni molestias de trámites. Particular ofrece 23-4188.

## ITUZAINGO - MORENO

Lote y casa sobre pav. Poses. Inmed. \$ 30.000 m/n. y facil. Tratar: Villalonga 853, frente estación Ituzaingó.

## FILM DE POLIETILENO

Todas las medidas, entregas rápidas. Lascano 2659, T.E. 59-7752

## SOBRE LAS RETENCIONES A TRABAJADORES RURALES

El Secretariado Nacional de la Federación Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores (FATRE), comunicó a los empleadores rurales y del acopio y almacenaje de cereales, que las retenciones y aportes para la obra social del gremio, que deben practicar en cumplimiento de la Ley 18.610 por todo el personal a sus órdenes, sean afiliados o no de la organización gremial, con vigencia desde el 1º de marzo, debe ser depositado a la orden de la FATRE, con domicilio en Ayacucho 265 (Capital Federal), en la cuenta especial para Obra Social 36-71-215/3, Banco Nación Argentina, Casa Central, consignación que podrá hacerse en cualquier sucursal de dicho banco. Se encuentra expresamente aclarado en la ley que se mantienen los aportes superiores, cabe informar que existiendo por Resolución D.G.A.P. N° 111/64 la retención del 2 por ciento para la obra social, ésta se mantiene con la ampliación que corresponde practicar a todo el personal, o sea que los empleadores deben retener del total de trabajadores bajo su dependencia el 2 por ciento de las remuneraciones, para la obra social. Todo lo recaudado por este concepto, más el 2 por ciento de las mismas remuneraciones correspondientes al aporte patronal, debe consignarse en la forma indicada en el párrafo anterior.

## • FERROVIARIOS

Refrendado por Antonio Scipione y Américo del Río, se dio a conocer un comunicado de la Unión Ferroviaria en la Resistencia, donde expresan que "la intervención en la Unión Ferroviaria está dando los toques finales a un proceso electoral que, de no impedirse, consumará el más notable fraude que registran los anales del movimiento sindical y obrero. La elección por lista completa, con la exigencia de un exorbitante aval del 20 por ciento de los asociados, que equivalen a 36.400 firmas para cada una en el orden nacional; la exigencia de que estas adhesiones deben ser suscriptas con la presencia de los asociados ante la comisión electoral, significan no solo una flagrante violación del estatuto social y de la propia ley 14.455 de Asociaciones Profesionales y su decreto de reglamento 969, sino la identificación masiva del voto, es decir, la supresión del voto secreto y la implantación del "voto cantado" con todas sus consecuencias de presión y coacción del votante, en un gremio estatal sometido a la disciplina militar y castigado por su actividad sindical con suspensiones masivas, rebajas de categoría y cesantías por millares". Agrega que "la reglamentación está articulada en plazos y procedimientos de cumplimiento imposible, como las firmas del aval ante las comisiones electorales, siendo que estas comisiones han sido designadas recién entre el 21 al 24 del actual y en muchas seccionales aún no han sido electas; en innumerables seccionales no se han exhibido los padrones para la depuración; en otras han negado recién el día 19.

## IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO FRIGORIFICO EN CONSTANTE EXPANSION

### NECESITA

- DESHUESADORES JAMONES CRUDOS
- OFICIALES/AS ATADORES
- OFICIALES PARA MOLDEO JAMON COCIDO

CON EXPERIENCIA EN TAREA SIMILAR

Presentarse día lunes 4 de Mayo de 8.30 16.30 horas en:

TRUE ADVERTISING Cº

BARTOLOME MITRE 722 - CAPITAL



## TEATROS

★ **ABC, Esmeralda 506, 392-9366.** De Jean Cocteau: **LOS PADRES TERRIBLES.** El "boom" teatral 1970. Hoy 18.30 y 21 hs.

★ **ARGENTINO, B. Mire 1448, 87-824.** Totalmente remodelado. Hoy 18 y 22 ROMAN pres. **EL VIOLINISTA EN EL TEJADO** de gran elenco. 25 Prof. de Orq. Dir. W. Ferrán. Loc. vta. 5 d. ant. Hoy a las 19 y 22 hs.

★ **ASTRAL, 46-5707, LA SARNA** o Don más dos ya no son cuatro. De L. Wertmüller. Versión de Marzusi, con gran elenco. Dir. Nino Fortunato Olazábal. Loc. vta. 5 d. ant. Hoy a las 19 y 22 hs.

★ **AVENIDA, A. Mayo 1232, 38-2295.** Compañía Española de Folklore de Antonella Moreno. Gran éxito.

★ **ALMA DE ESPAÑA**  
Hoy a las 18.30 y 20.45. 2 ult. sem.

★ **BLANCA PODESTA, Ctes. 1283, 85-2592.** Dario Vittori presenta: J. Burriel, Susana Campi, F. Labat. Hoy a las 18.30 y 21.

★ **QUIEN SOY YO?**  
M. Jouve, Dir. E. Serrador.

★ **CANDILEJAS, Rivadavia 610.** R. Braceras, D. Durand, G. Geddes, y P. Salvaggi, pres. 20 hs.: **CUATRO EN EL PARAISO.** Loc. 5 d. ant.

★ **CANDILEJAS, Rivadavia 610.** La parapsicología en el teatro: **LAS POSEIDAS.** Dir. J. Aubert. (P.18). Loc. 5 d. ant. Bol. desde 12 hs. A las 18.15 y 22.30 hs.

★ **COMICO, Corrientes 1280, 35-2108.** Hoy 18.30 y 21.30 hs.

★ **M A M E**  
Deslumbrante comedia musical con **BEATRIZ BONNET, Haydée Padilla** (La Chona), M. Manzotti y 60 personas en escena.

★ **DE ARTE, R. Peña 314, 40-4395.** Pres.: la revista musical: El otoño llegó y las niñas desahojó con su **STRIP TEASE AL VIENTO**. Atractivas vedettes y elenco. (P.18). Dir. Edg. Cané. Hoy, 18 a 23.

★ **DEL CENTRO, Sarmiento 1249, 32-6561.** 120 hs.: 2do. año de éxito! **LA HISTORIA DE LA GUITA.**

★ **DEL GLOBO, M. T. de Alvear 3155, 41-3351.** Hoy a las 19 y 22.

★ **LA DEPRESION**  
Ligero, Steinberg, Maertens Ruas. Dir. Fernando Siro.

★ **EL NACIONAL, Corrientes 960, 85-0816.** Grandes Revistas: A las 18, 20.30 y 23 hs.

★ **FOR QUE NO?**  
Néida Lobato, Alfredo Barberi, Rafael Carrel, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancer.

★ **EMPIRE, Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8779.** A. García Buhr, D. Marzio, J. Von Grolman, B. Matari, C. Weller y gran elenco.

★ **EL SIRVIENTE**  
(P.18añ.) Hoy a las 18.20 y 20.50.

★ **FLORIDA, Florida 163, 39-3369.** Continuada de 13 a 22 hs. con las reines del Non Stop Strip Tease, en la revista:

★ **BOLADAS PARA LOCAS**  
Sábado traspasado. Domingo desc.

★ **INSTIT. DE ARTE MODERNO**  
Florida 659. Hoy 19 y 21.30 hs. Un triángulo distinto: Shocking. Un amor apasionante: Shocking.

★ **INST. T. DI TELLA, Florida 936, 41-6721.** 18.30 hs.: Yelidas, Grupo 67 de Santa Fe. 21 hs.: Blanca-nieves y los siete pecados capitales. Los Luthiers. (Lm.14añ.) 23 hs.: Orquídeas para Tina muerta, de M. Arocena.

★ **LASSALLE, Cang. 3263, 47-8388.** Rosa Rosen, con O. Brandi, en: **MARIPOSA, MARIPOSA** (de Nicola). Dir. José María Funes. Hoy a las 18.15 y 20.45. Éxito de 1970.

★ **LARRETA, Cuba 3150, 78-4040.** Todos los días 19.30 y 21. Viernes y sábado, 19.30 y 22.30.

★ **LUZ Y SONIDO EN EL LARRETA**  
Un espectáculo deslumbrante.

★ **LICEO, Riv. y Paraná, 38-4291.** Gran éxito de Mar del Plata, ahora en Buenos Aires:

★ **SERA VIRGEN MI MARIDO?**  
de René Marcial, con gran elenco. Loc. 5 d. ant. Dir. M. de Sabatini. Hoy a las 18.30 y 22 hs.

★ **LITTLE THEATRE, Lavalle 770.** Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco.

★ **Y... CON EL TIGRE EN EL CUERPO**  
(P.18añ.) Cont. de lunes a jueves. de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.30 a 0.45. Traspasado. Hoy a las 2.15 hs.

★ **MAIPO, Esmeralda 443, 392-4882.** Hoy 18.30, 21 y 23. Éxito.

★ **EL MAIPO ESTA PIAÑAO!**  
NELIDA ROCA, DRINGUE FAHIA, DON PELELE, Jorge Luis Norma y Mimi Pans, C. Scariozzi, Emilie Vidal, P. Sombra, K. Iares "Studio 4" y Nacha Guevara.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611.** S. M. Coronado. Refrig. Hoy a las 19 hs.: **Rosencranz y Guildenstern** han muerto de T. Stoppard, con gran elenco. Dir. O. Bonet. Escenografía: L. D. Fedreira. Pl. 4 y 3. (S.R.).

★ **N. CERVANTES, Libertad 815, 42-4224.** Hoy 18.30 y 22. **EL CARNAVAL DEL DIABLO**, de Ponferrada, Dir. J. J. Berlonasco. Gran elenco. Loc. 4 d. ant. Bol. 10 hs.

★ **PAYRO, San Martín 760, 32-5922.** 35 b. TEZ en: **Hay que sostener la escuela?** Estudiantes. 1. A las 21 hs. 81. si: el no, no, de J. Potempe. Escenog. B. Benavente. Dir. R. Haberger.

★ **PEQUEÑO, Bm. Mire 1253, 42-1181.** Gogó Andru, con M. Matlany: **Estos chicos de ahora.** Hoy a las 18.30 y 21.30 hs.

★ **F. ALVEAR, Ctes. 1650, 48-6076.** 39: **ANGEL PERICET** y su Cía. de danzas españolas en el nuevo espectáculo: **RITMOS.** Local 8.00, 7.00, 5.40 y 3.00. 5 d. ant.

★ **REGINA, Santa Fe 1235, 41-5709.** Hoy 18.30 hs.: **OKEX**, de I. Chocón, M. de Urquijo, E. Berenguer y O. Gallone. Dir. L. Motora. Hoy 22 hs. Festival Astor. Flazella, con Amelita Baltar. Loc. 8 días ant.

★ **LA DEPRESION**  
Ligero, Steinberg, Maertens Ruas. Dir. Fernando Siro.

★ **EL NACIONAL, Corrientes 960, 85-0816.** Grandes Revistas: A las 18, 20.30 y 23 hs.

★ **FOR QUE NO?**  
Néida Lobato, Alfredo Barberi, Rafael Carrel, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancer.

★ **EMPIRE, Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8779.** A. García Buhr, D. Marzio, J. Von Grolman, B. Matari, C. Weller y gran elenco.

★ **EL SIRVIENTE**  
(P.18añ.) Hoy a las 18.20 y 20.50.

★ **FLORIDA, Florida 163, 39-3369.** Continuada de 13 a 22 hs. con las reines del Non Stop Strip Tease, en la revista:

★ **BOLADAS PARA LOCAS**  
Sábado traspasado. Domingo desc.

★ **INSTIT. DE ARTE MODERNO**  
Florida 659. Hoy 19 y 21.30 hs. Un triángulo distinto: Shocking. Un amor apasionante: Shocking.

★ **INST. T. DI TELLA, Florida 936, 41-6721.** 18.30 hs.: Yelidas, Grupo 67 de Santa Fe. 21 hs.: Blanca-nieves y los siete pecados capitales. Los Luthiers. (Lm.14añ.) 23 hs.: Orquídeas para Tina muerta, de M. Arocena.

★ **LASSALLE, Cang. 3263, 47-8388.** Rosa Rosen, con O. Brandi, en: **MARIPOSA, MARIPOSA** (de Nicola). Dir. José María Funes. Hoy a las 18.15 y 20.45. Éxito de 1970.

★ **LARRETA, Cuba 3150, 78-4040.** Todos los días 19.30 y 21. Viernes y sábado, 19.30 y 22.30.

★ **LUZ Y SONIDO EN EL LARRETA**  
Un espectáculo deslumbrante.

★ **LICEO, Riv. y Paraná, 38-4291.** Gran éxito de Mar del Plata, ahora en Buenos Aires:

★ **SERA VIRGEN MI MARIDO?**  
de René Marcial, con gran elenco. Loc. 5 d. ant. Dir. M. de Sabatini. Hoy a las 18.30 y 22 hs.

★ **LITTLE THEATRE, Lavalle 770.** Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco.

★ **Y... CON EL TIGRE EN EL CUERPO**  
(P.18añ.) Cont. de lunes a jueves. de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.30 a 0.45. Traspasado. Hoy a las 2.15 hs.

★ **MAIPO, Esmeralda 443, 392-4882.** Hoy 18.30, 21 y 23. Éxito.

★ **EL MAIPO ESTA PIAÑAO!**  
NELIDA ROCA, DRINGUE FAHIA, DON PELELE, Jorge Luis Norma y Mimi Pans, C. Scariozzi, Emilie Vidal, P. Sombra, K. Iares "Studio 4" y Nacha Guevara.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611.** S. M. Coronado. Refrig. Hoy a las 19 hs.: **Rosencranz y Guildenstern** han muerto de T. Stoppard, con gran elenco. Dir. O. Bonet. Escenografía: L. D. Fedreira. Pl. 4 y 3. (S.R.).

★ **N. CERVANTES, Libertad 815, 42-4224.** Hoy 18.30 y 22. **EL CARNAVAL DEL DIABLO**, de Ponferrada, Dir. J. J. Berlonasco. Gran elenco. Loc. 4 d. ant. Bol. 10 hs.

★ **PAYRO, San Martín 760, 32-5922.** 35 b. TEZ en: **Hay que sostener la escuela?** Estudiantes. 1. A las 21 hs. 81. si: el no, no, de J. Potempe. Escenog. B. Benavente. Dir. R. Haberger.

★ **PEQUEÑO, Bm. Mire 1253, 42-1181.** Gogó Andru, con M. Matlany: **Estos chicos de ahora.** Hoy a las 18.30 y 21.30 hs.

★ **F. ALVEAR, Ctes. 1650, 48-6076.** 39: **ANGEL PERICET** y su Cía. de danzas españolas en el nuevo espectáculo: **RITMOS.** Local 8.00, 7.00, 5.40 y 3.00. 5 d. ant.

★ **REGINA, Santa Fe 1235, 41-5709.** Hoy 18.30 hs.: **OKEX**, de I. Chocón, M. de Urquijo, E. Berenguer y O. Gallone. Dir. L. Motora. Hoy 22 hs. Festival Astor. Flazella, con Amelita Baltar. Loc. 8 días ant.

★ **LA DEPRESION**  
Ligero, Steinberg, Maertens Ruas. Dir. Fernando Siro.

★ **EL NACIONAL, Corrientes 960, 85-0816.** Grandes Revistas: A las 18, 20.30 y 23 hs.

★ **FOR QUE NO?**  
Néida Lobato, Alfredo Barberi, Rafael Carrel, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancer.

★ **EMPIRE, Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8779.** A. García Buhr, D. Marzio, J. Von Grolman, B. Matari, C. Weller y gran elenco.

★ **EL SIRVIENTE**  
(P.18añ.) Hoy a las 18.20 y 20.50.

★ **FLORIDA, Florida 163, 39-3369.** Continuada de 13 a 22 hs. con las reines del Non Stop Strip Tease, en la revista:

★ **BOLADAS PARA LOCAS**  
Sábado traspasado. Domingo desc.

★ **INSTIT. DE ARTE MODERNO**  
Florida 659. Hoy 19 y 21.30 hs. Un triángulo distinto: Shocking. Un amor apasionante: Shocking.

★ **INST. T. DI TELLA, Florida 936, 41-6721.** 18.30 hs.: Yelidas, Grupo 67 de Santa Fe. 21 hs.: Blanca-nieves y los siete pecados capitales. Los Luthiers. (Lm.14añ.) 23 hs.: Orquídeas para Tina muerta, de M. Arocena.

★ **LASSALLE, Cang. 3263, 47-8388.** Rosa Rosen, con O. Brandi, en: **MARIPOSA, MARIPOSA** (de Nicola). Dir. José María Funes. Hoy a las 18.15 y 20.45. Éxito de 1970.

★ **LARRETA, Cuba 3150, 78-4040.** Todos los días 19.30 y 21. Viernes y sábado, 19.30 y 22.30.

★ **LUZ Y SONIDO EN EL LARRETA**  
Un espectáculo deslumbrante.

★ **LICEO, Riv. y Paraná, 38-4291.** Gran éxito de Mar del Plata, ahora en Buenos Aires:

★ **SERA VIRGEN MI MARIDO?**  
de René Marcial, con gran elenco. Loc. 5 d. ant. Dir. M. de Sabatini. Hoy a las 18.30 y 22 hs.

★ **LITTLE THEATRE, Lavalle 770.** Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco.

★ **Y... CON EL TIGRE EN EL CUERPO**  
(P.18añ.) Cont. de lunes a jueves. de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.30 a 0.45. Traspasado. Hoy a las 2.15 hs.

★ **MAIPO, Esmeralda 443, 392-4882.** Hoy 18.30, 21 y 23. Éxito.

★ **EL MAIPO ESTA PIAÑAO!**  
NELIDA ROCA, DRINGUE FAHIA, DON PELELE, Jorge Luis Norma y Mimi Pans, C. Scariozzi, Emilie Vidal, P. Sombra, K. Iares "Studio 4" y Nacha Guevara.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611.** S. M. Coronado. Refrig. Hoy a las 19 hs.: **Rosencranz y Guildenstern** han muerto de T. Stoppard, con gran elenco. Dir. O. Bonet. Escenografía: L. D. Fedreira. Pl. 4 y 3. (S.R.).

★ **N. CERVANTES, Libertad 815, 42-4224.** Hoy 18.30 y 22. **EL CARNAVAL DEL DIABLO**, de Ponferrada, Dir. J. J. Berlonasco. Gran elenco. Loc. 4 d. ant. Bol. 10 hs.

★ **PAYRO, San Martín 760, 32-5922.** 35 b. TEZ en: **Hay que sostener la escuela?** Estudiantes. 1. A las 21 hs. 81. si: el no, no, de J. Potempe. Escenog. B. Benavente. Dir. R. Haberger.

★ **PEQUEÑO, Bm. Mire 1253, 42-1181.** Gogó Andru, con M. Matlany: **Estos chicos de ahora.** Hoy a las 18.30 y 21.30 hs.

★ **F. ALVEAR, Ctes. 1650, 48-6076.** 39: **ANGEL PERICET** y su Cía. de danzas españolas en el nuevo espectáculo: **RITMOS.** Local 8.00, 7.00, 5.40 y 3.00. 5 d. ant.

★ **REGINA, Santa Fe 1235, 41-5709.** Hoy 18.30 hs.: **OKEX**, de I. Chocón, M. de Urquijo, E. Berenguer y O. Gallone. Dir. L. Motora. Hoy 22 hs. Festival Astor. Flazella, con Amelita Baltar. Loc. 8 días ant.

★ **LA DEPRESION**  
Ligero, Steinberg, Maertens Ruas. Dir. Fernando Siro.

★ **EL NACIONAL, Corrientes 960, 85-0816.** Grandes Revistas: A las 18, 20.30 y 23 hs.

★ **FOR QUE NO?**  
Néida Lobato, Alfredo Barberi, Rafael Carrel, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancer.

★ **EMPIRE, Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8779.** A. García Buhr, D. Marzio, J. Von Grolman, B. Matari, C. Weller y gran elenco.

★ **EL SIRVIENTE**  
(P.18añ.) Hoy a las 18.20 y 20.50.

★ **FLORIDA, Florida 163, 39-3369.** Continuada de 13 a 22 hs. con las reines del Non Stop Strip Tease, en la revista:

★ **BOLADAS PARA LOCAS**  
Sábado traspasado. Domingo desc.

★ **INSTIT. DE ARTE MODERNO**  
Florida 659. Hoy 19 y 21.30 hs. Un triángulo distinto: Shocking. Un amor apasionante: Shocking.

★ **INST. T. DI TELLA, Florida 936, 41-6721.** 18.30 hs.: Yelidas, Grupo 67 de Santa Fe. 21 hs.: Blanca-nieves y los siete pecados capitales. Los Luthiers. (Lm.14añ.) 23 hs.: Orquídeas para Tina muerta, de M. Arocena.

★ **LASSALLE, Cang. 3263, 47-8388.** Rosa Rosen, con O. Brandi, en: **MARIPOSA, MARIPOSA** (de Nicola). Dir. José María Funes. Hoy a las 18.15 y 20.45. Éxito de 1970.

★ **LARRETA, Cuba 3150, 78-4040.** Todos los días 19.30 y 21. Viernes y sábado, 19.30 y 22.30.

★ **LUZ Y SONIDO EN EL LARRETA**  
Un espectáculo deslumbrante.

★ **LICEO, Riv. y Paraná, 38-4291.** Gran éxito de Mar del Plata, ahora en Buenos Aires:

★ **SERA VIRGEN MI MARIDO?**  
de René Marcial, con gran elenco. Loc. 5 d. ant. Dir. M. de Sabatini. Hoy a las 18.30 y 22 hs.

★ **LITTLE THEATRE, Lavalle 770.** Revista cómica, Strip Tease, con gran elenco.

★ **Y... CON EL TIGRE EN EL CUERPO**  
(P.18añ.) Cont. de lunes a jueves. de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.30 a 0.45. Traspasado. Hoy a las 2.15 hs.

★ **MAIPO, Esmeralda 443, 392-4882.** Hoy 18.30, 21 y 23. Éxito.

★ **EL MAIPO ESTA PIAÑAO!**  
NELIDA ROCA, DRINGUE FAHIA, DON PELELE, Jorge Luis Norma y Mimi Pans, C. Scariozzi, Emilie Vidal, P. Sombra, K. Iares "Studio 4" y Nacha Guevara.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611.** S. M. Coronado. Refrig. Hoy a las 19 hs.: **Rosencranz y Guildenstern** han muerto de T. Stoppard, con gran elenco. Dir. O. Bonet. Escenografía: L. D. Fedreira. Pl. 4 y 3. (S.R.).

★ **N. CERVANTES, Libertad 815, 42-4224.** Hoy 18.30 y 22. **EL CARNAVAL DEL DIABLO**, de Ponferrada, Dir. J. J. Berlonasco. Gran elenco. Loc. 4 d. ant. Bol. 10 hs.

★ **PAYRO, San Martín 760, 32-5922.** 35 b. TEZ en: **Hay que sostener la escuela?** Estudiantes. 1. A las 21 hs. 81. si: el no, no, de J. Potempe. Escenog. B. Benavente. Dir. R. Haberger.

★ **PEQUEÑO, Bm. Mire 1253, 42-1181.** Gogó Andru, con M. Matlany: **Estos chicos de ahora.** Hoy a las 18.30 y 21.30 hs.

★ **F. ALVEAR, Ctes. 1650, 48-6076.** 39: **ANGEL PERICET** y su Cía. de danzas españolas en el nuevo espectáculo: **RITMOS.** Local 8.00, 7.00, 5.40 y 3.00. 5 d. ant.

★ **REGINA, Santa Fe 1235, 41-5709.** Hoy 18.30 hs.: **OKEX**, de I. Chocón, M. de Urquijo, E. Berenguer y O. Gallone. Dir. L. Motora. Hoy 22 hs. Festival Astor. Flazella, con Amelita Baltar. Loc. 8 días ant.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

Brazzi, Sal Mino: 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Notic. Arg. Loc. num.

★ **GLORIA, A. Mayo 1235, 38-6866.** El ángel, Raphael: Su excelencia. Cantinflas, colores. NO-DO. (S.R.).

★ **G. MITRE, B. Mire 1332, 38-5391.** Una señora estupenda, Lola Flores: Espía por accidente. F. Luján, P.14

★ **GRAN REX, Ctes. 857, 392-8000.** ULTIMOS DIAS DE EXITO  
13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10: P. Newman, R. Redford y K. Ross:

★ **BUICH CASSIDY**  
(P.14añ.) Direc.: G. Roy Hill, Pan Color: 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45: Notic. Loc. 3 días ant. Mayo 7: extrarod. estreno: COSTA GAVRAS presenta la mejor película:

★ **Yves Montand, J. L. Trintignant, Irene Pápas, Mds. M. Theodorakis.** Tec. Color.

★ **G. SPLENDID, Sta. Fe 1860, 44-0808.** 15, 17, 19, 21 y 23.20, el último filme de I. Bergman:

★ **EL RITO PROHIBIDO**  
con I. Thulin, G. Bjornstrand y Anders Ek: 14.40, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45: Varied. (P.18añ.)

★ **G. VICTORIA, Avda. Mayo 882, 34-1493.** 12, 15.30, 19, 22.40: La vida continúa, Sandro: 13.45, 17.15 y 20.45: Quiero llenarme de ti, Tec.

★ **HINDU, Lavalle 842, 392-1114.** John Garbo, William Berger, J.14

15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10:

★ **SARTANA**  
(P.14añ.) Eastmancolor, 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic. Loc. num. en venta con 5 días de ant. Bol. 10 a 23: SUPER CINERAMA. Presenta el más grande suceso 1970, 15.15, 18.45, 22.25, 16ª semana de extr. éxito:

★ **Adios Mr. Chips**  
con Peter O'Toole y Petula Clark. La más hermosa historia de amor con la más bella música... 14.45, 18.15 y 22 hs.: Suc. y Variedades. Próx. Estr.: El último y revolucionario filme de Antonioni:

★ **ZABRISKIE POINT**  
★ **IGUAZU, Lavalle 910, 392-4431.** 13.10, 15.30, 17.55, 20.20, 22.45 hs.: Suc. Arg. Maggie Smith, la actriz premiada con el Oscar por la actuación en:

★ **LA PRIMAVERA DE UNA SOLTERONA**  
(P.18añ.)

★ **LIBERTADOR, Corrientes 1534, 40-7443.** 13.15, 15.35, 18.10, 20.40 y 23.10 hs. Jean Louis Trintignant en un filme dirigido por Eric Rohmer, con F. Fabian y M. Barrault:

★ **MI NOCHE CON MAUD**  
(P.14añ.) 15.10, 17.35, 20.10, 22.40: Notic. Sábado trasp. Preestreno a la 1.15: **EL CEREBRO**, D. Niven.

★ **LOIRE, Cor'tes. 1524, 49-1500.** (Road-Show de arte). Refr. A las 13.20, 15.17, Num.: 19 y 21.10, sin.: 23: Pasolini y un complejo sexual de todos los tiempos:

★ **EDIPU REY**  
(P.18). e. S. Mangano. (Prem. en Venecia.)

★ **LORECA, Ctes. 1428, 40-5017.** Cont. 14.25 y 22.10. Num.: 17.5 y 18.45.

★ **ROMEO Y JULIETA**  
(Inc. 14 años). De Franco Zeffirelli, una obra maestra y audaz en tec. A grupos de estudiantes días hábiles \$ 260.

★ **LOBBARINE, Ctes. 1531, 46-7501.** 13.10, 14.50, 16.45, Num.: 18.50, 21, sin.: 23, Jacques Tati, su sátira, su risa, su poesía.

★ **PLAYTIME**  
(Las locuras del señor Hulot). Maf.: Yo encontré gitanos felices.

★ **LOUAR, Ctes. 1743, 40-6100.** (Road-Show de arte). 13.15, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.45: Símbolo de vida y plena exaltación de la belleza y la danza, de K. Reisz

★ **ISADORA**  
(P.18). Próx.: Chaplin, rey de la risa.

★ **L. ANGELES, Ctes. 1770, 40-3742.** UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A

★ **WALT DISNEY**  
A las 13.30, 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 22.40: Noticioso y Exclusivamente en esta sala:

★ **Los Tres Caballeros**  
en Tec. con el Pato Donald, José Carioca y Panchito. ¡Una fiesta inolvidable de música alegría y color! Próx. estr.: El guano móvil.

★ **LUXOR, Lavalle 669, 392-3393.** 12.40, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10, el filme de Luis Buñuel.

★ **LA VIA LACTEA**  
con L. Terzi y D. Selig. (P.18) en Eastmancolor: 14.25, 16.25, 18.35, 20.45 y 22.55: Suc. Argent

★ **MAJESTIC, Pueyr. 230, 87-9636.** Cont. 14.5: Not.: 14.20, 18.30 y 22.50: John Wayne en:

★ **TEMPLE DE ACERO**  
con Glen Campbell: 16.30 y 22.40: La extraña pareja, J. Lemmon y W. Matthau. (S.R.). Próx.: Comandante Sinal, tec.

★ **MEIRO, Cerrito 670, 55-4219.** 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.

★ **EL ROLLS-ROYCE AMARILLO**  
(P.18añ.) Metrocator, A. Delon, Sh. Mac Laine, J. Moreau: 15, 17.30, 20 y 22.30 hs.: Notic.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1530, 46-8611.** Sala Lugones: Refrig. 17, 19, 21.5 y 23.10: Morgan, un caso clínico, de K. Reisz, con D. Warner, V. Redgrave. (P.18añ.)

★ **G. MITRE, B. Mire 1332, 38-5391.** Una señora estupenda, Lola Flores: Espía por accidente. F. Luján, P.14

★ **NORMANDIE, Lav. 861, 392-1000.** 12.50, 13.10, 17.40, 20.10, 22.40 y 23.10: Suc. Arg. y

★ **VEO DESNUDO**  
Nino Manfredi, S. Koscina y E. M. Salerno. (P.18añ.). Tec. color.

★ **NOVEDADES, Florida 364, 45-5156.** Cont. 12.30 hs. Not. extr. El burrito. El camello. Coyote. Pato. Gato. Actualid. etc. Plata \$ 0.93

★ **OCEAN, Lavalle 739, 392-1515.** 12.30, 15, 17.35, 20.15 y 22.55 hs.: James Bond 007

★ **AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD**  
(P.14añ.) en Penav. y tec. Dir.: Peter Hunt: 14.45, 17.15, 19.35 y 22.35: Not. Jueves estr.: BLUM. (S.R.), con Dario Vittori, N. Lobato, en Gevacolor.

★ **OPERA, Corrientes 860, 35-1335.** A las 13.10, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.20 estreno:

★ **JUAN LAMAGLIA Y SRA.**  
Premiado en el X. Fest. Cinematográfico de Mar del Plata y el Fest. de Cartagena 1970 (premio al mejor filme latinoamericano). Pepe Soriano, Julia von Grolman, M. Coppola, y un gran elenco. (P.18). 14.45, 16.45, 18.50, 20.55 y 23. Próximo estreno:

★ **STILETTO**  
con Alex Cord, Britt Ekland y Patrick O'Neal.

★ **PARAMOUNT**



# Crónica

## ENTRETENIMIENTOS

Buenos Aires, Domingo 3 de Mayo de 1970

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ♥ P | ♦ E | ♠ E | ♣ V | ♥ A | ♦ N | ♠ I | ♣ X | ♥ L | ♦ T | ♠ I |
| ♠ T | ♣ G | ♥ A | ♣ U | ♥ E | ♦ D | ♠ O | ♥ N | ♣ C | ♦ P | ♠ O |
| ♦ O | ♠ S | ♥ A | ♣ N | ♥ O | ♦ M | ♠ T | ♥ O | ♣ R | ♦ S | ♠ A |
| ♠ U | ♣ T | ♥ C | ♣ I | ♥ R | ♦ S | ♠ E | ♥ E | ♣ M | ♦ E | ♠ M |
| ♠ R | ♦ P | ♠ I | ♣ S | ♥ L | ♦ O | ♠ T | ♥ O | ♣ S | ♦ O | ♠ S |

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 13 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREFOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas.

### USTED Y LOS ASTROS

#### ARIES

(del 2 de marzo al 20 de abril)



No se desanime ante aparente fracaso en planes de trabajo bien encaminados. Amor, buenas noticias. Colabore con amigo en asunto de dinero.

#### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Es el momento de tomar una decisión firme en su trabajo, la situación lo favorece. Amor, no dé importancia a ligeros inconvenientes del momento.

#### GEMINIS

(del 23 de mayo al 21 de junio)



Carta o encuentro que resultará de valor para su trabajo. Amor, no se deje influir por comentarios de extraños. No invierta dinero en el juego.

#### CANCER

(del 22 de junio al 21 de julio)



Evite discusiones con superiores, una actitud suya puede perjudicarlo. Amor, se aclaran dudas. Colaboración de amigo en proyecto personal.

#### LEO

(del 22 de julio al 21 de agosto)



Prudencia en asuntos de negocios o inversiones, no es el momento propicio. Amor, cuidado con las discusiones. Se aclara situación con familiares.

#### VIRGO

(del 22 de agosto al 22 de septiembre)



No dé importancia a inconvenientes en planes de trabajo. Amor, todo tiende a mejorar. Se aclara situación de familia. Alegría por visitas.

#### LIBRA

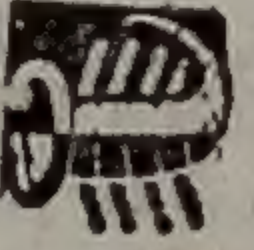
(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. Amor, oportunidad esperada. Se concreta viaje con amigos.

#### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Satisfacciones por su trabajo, sus ideas encuentran feliz eco. Amor, todo tiende a mejorar. Colabore con familiares en planes del hogar. Descanse.

#### SAGITARIO

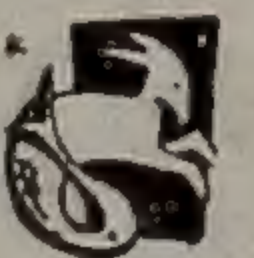
(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Es el momento de activar planes de trabajo, la situación lo favorece. Amor, oportunidad esperada. No se desentienda de problema de amigo. Salud.

#### CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)



Asuntos de trabajo toman un giro inesperado, enfrente los hechos con optimismo. Amor, cuidado con los celos. Alegría por próximo aniversario.

#### ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de febrero)



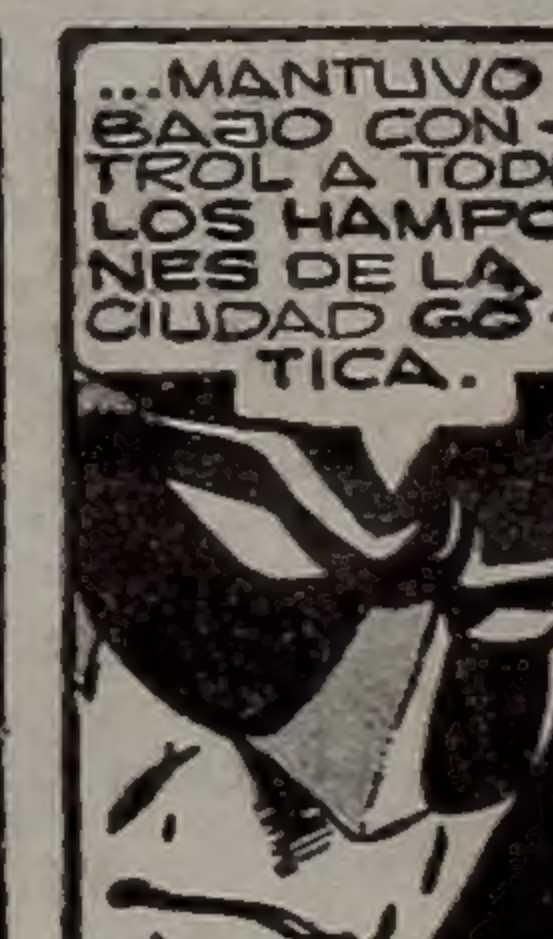
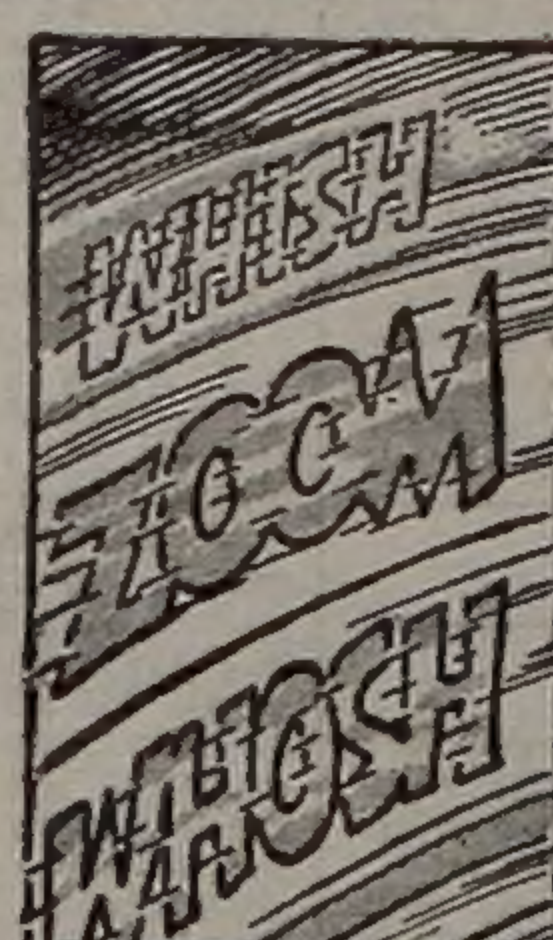
Carta o encuentro que resultará de valor para su trabajo, siga un consejo. Amor, evite discusiones que a nada conducen. Prudencia con el juego.

#### PISCIS

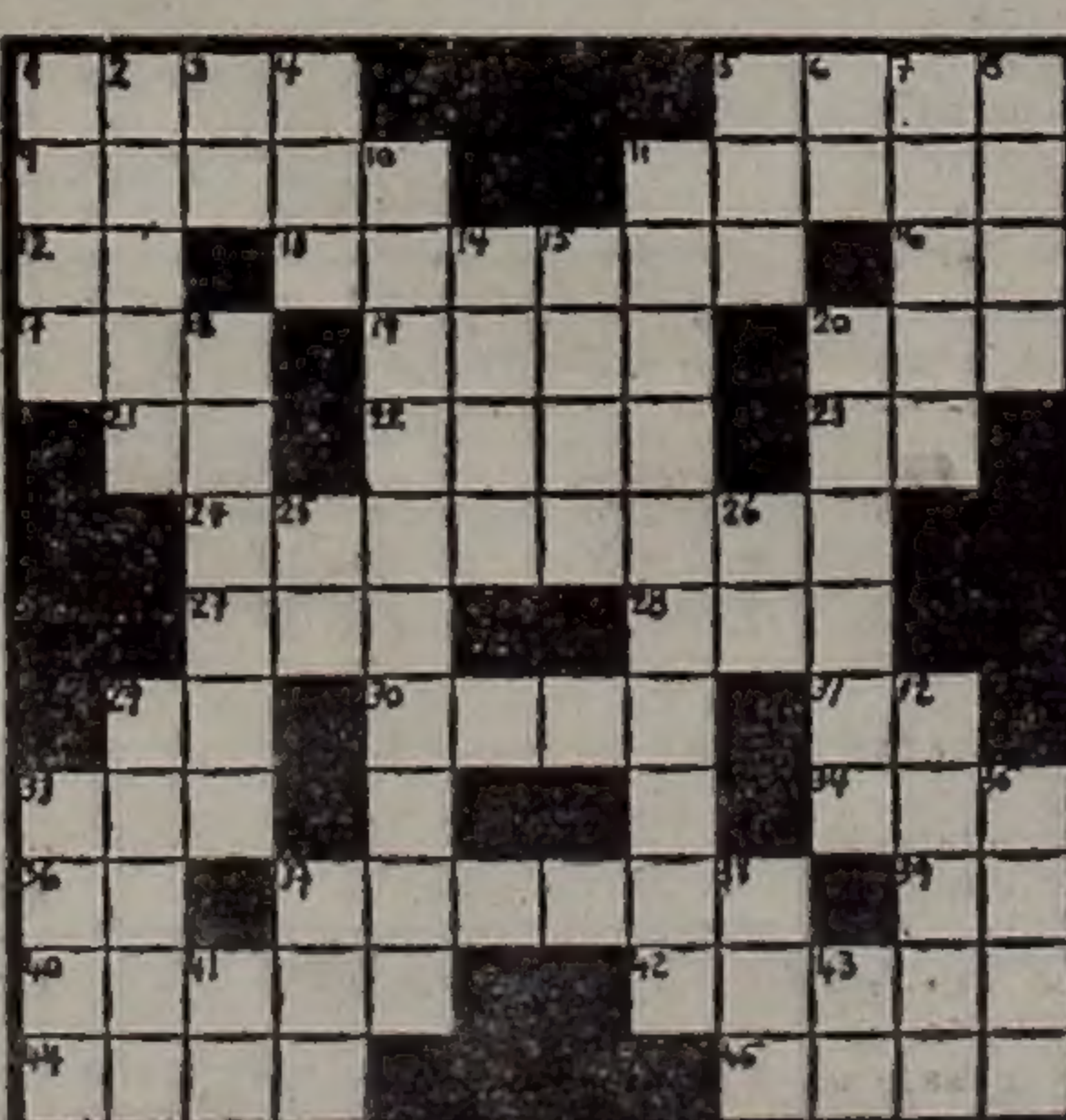
(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Reflexione antes de aceptar cambios o traslados en su trabajo, no es el momento oportuno. Amor, simpatía y comprensión. Colabore en el hogar.

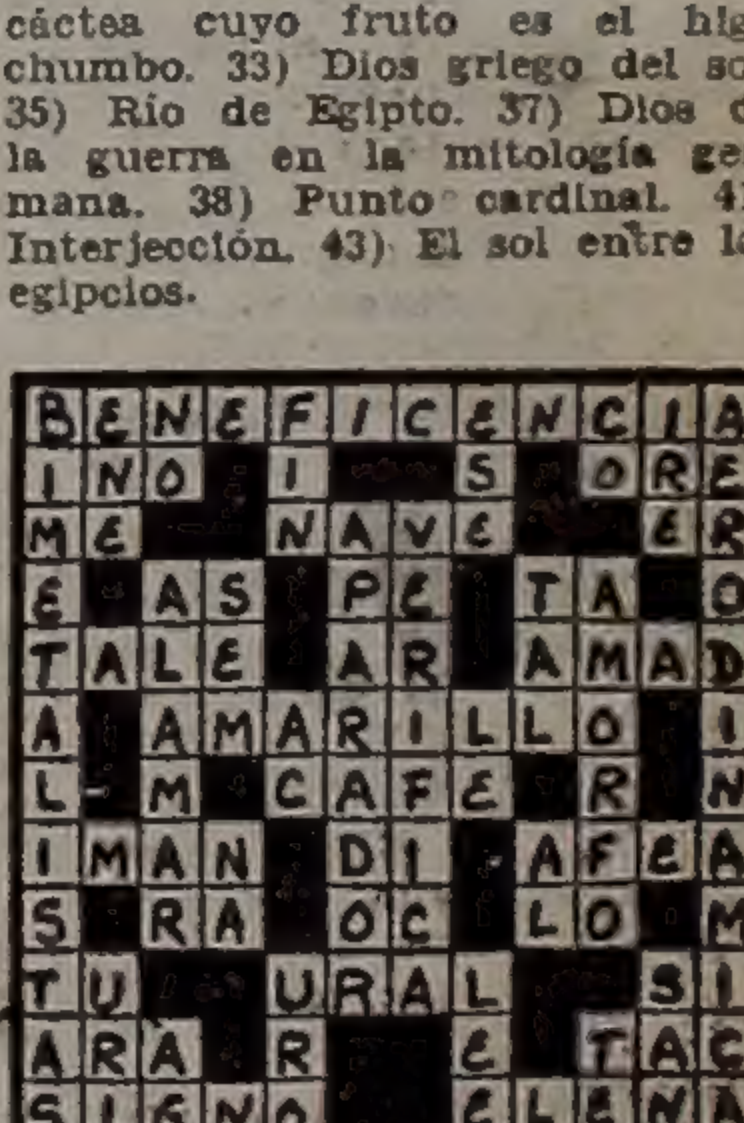


### PALABRAS CRUZADAS



Horizontales  
1) Cristóbal de, conquistador español (1498-1524). 5) Nombre de varón. 9) Continuar siendo. 11) Que está sujeto. 12) Partícula privativa inseparable. 13) Cualquier cosa que detiene o suspende. 16) Afirmación en dialecto provenzal. 17) Cloruro de sodio. 19) Cese del movimiento. 20) Dueña, señora. 21) Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. 22) Labrad la tierra. 23) Arbusto de la China. 24) De coral. 27) Hace servir una cosa. 28) Planta crucifera hortense. 29) Artículo determinado. 30) Comida que se toma a la noche. 31) Sufijo aumentativo. 33) Rostro, cara. 34) Impar. 35) Preposición. 37) Necios, poco inteligentes. 39) Decimasesta letra del alfabeto griego. 40) Bata de mujer. 42) Relativo al campo. 44) Rezar. 45) Claro.

Verticales  
1) Poema lírico (pl.). 2) Relativo a la Luna. 3) Encaminarse. 4) Otorgar, donar. 5) Aféresis de ahora. 6) Dativo y acusativo del pronombre personal. 7) Emplee a mostrarse. 8) Masa grande de piedra. 10) Satisfacción de la ofensa. 11) Orador sagrado. 14) Liebre de la Patagonia. 15) Hecho de palabra. 18) Que habla demasiado. 20) Arrecife coralino. 25) Dativo y acusativo del pronombre personal. 26) Negación. 29) Que tiene lana. 32) Planta cáctea cuyo fruto es el higo chumbo. 33) Dios griego del sol. 35) Río de Egipto. 37) Dios de la guerra en la mitología germana. 38) Punto cardinal. 41) Interjección. 43) El sol entre los egipcios.



(Solución del número anterior)

crónica

EDICION DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual N° 39.693

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Riobamba 280

T E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199 Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz